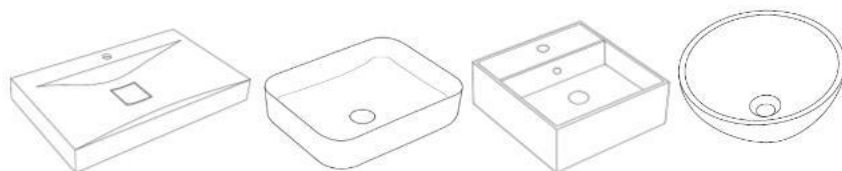
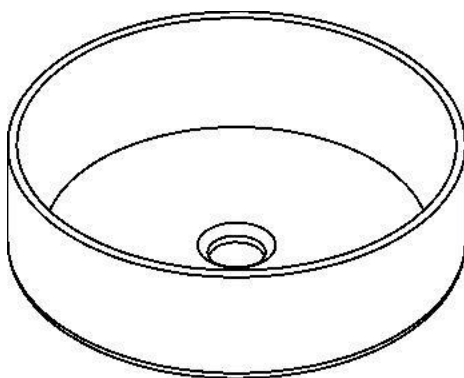


VASQUE À POSER



Vente-unique



- FR Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien.
- EN Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully.
- DE Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Wir empfehlen Ihnen, die Installations-, Benutzer- und Wartungsanweisungen sorgfältig zu lesen.
- ES Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento.
- IT Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione.
- NL Bedankt voor de aankoop van dit product. Wij raden u aan de installatie-, gebruikers- en onderhoudsinstructies zorgvuldig te lezen.
- PT Obrigado por ter adquirido este produto. Recomendamos que leia atentamente as instruções de instalação, utilização e manutenção.
- PL Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcje instalacji, użytkowania i konserwacji.

FRANÇAIS :

CARACTÉRISTIQUES DE LA PIERRE NATURELLE DES VASQUES, DOUCHES DE NOTRE COLLECTION
La présence de nervures, couleurs et formes variables en surface, ainsi que des micro-craquelures et porosités sont caractéristiques de la pierre naturelle, et ne sont en aucun cas des défauts, mais une preuve de la naturalité de la matière première. La perfection absolue n'est possible que pour la résine ou la céramique, obtenus avec des procédés industriels.

Pour cette raison, au stade final de fabrication pour certaines pierres (qui présentent naturellement des micro-craquelures et porosités) les produits vont passer une procédure de contrôle avec ajout de pigments de couleurs pour combler les imperfections.

Nettoyer régulièrement votre vasque en marbre un produit spécialement conçu pour le marbre. Pour conserver la brillance de votre vasque, utiliser un chiffon doux pour polir uniformément la totalité de la surface.

ENGLISH :

NATURAL STONE CHARACTERISTICS OF BASINS, SHOWER-TRAY AND OUR COMPLETE NATURAL STONE COLLECTION

Natural stone's characteristics are the presence of various veins, colours and shades on same plan, as well as micro-cracks and holes, that are not defect but part of naturalness of all natural stones' products. Complete surface's perfection is possible only in resin or ceramic products, made with industrial procedures.

For this reason, at final stages of basins and shower tray fabrication, for some stones (that in nature have micro-cracks and holes), our products will go through complete control procedures, such as mixing proper colour resin with residues to refine holes or micro-cracks

Clean regularly your stone basin with a marble specially intended product. To preserve the brightness of your product, use a soft cloth to polish evenly the whole surface.

GERMAN :

EIGENSCHAFTEN DES NATURSTEINS DER WASCHBECKEN, DUSCHEN AUS UNSERER KOLLEKTION

Die Produkteigenschaften wie z.B. die verschiedene Steinadern, Farben und Formen auf der Oberfläche sowie Mikrorisse und Porosität sind charakteristisch für einen Naturstein und stellen in keiner Weise einen Mangel dar, sondern sind ein Teil der Natürlichkeit des Rohstoffs. Absolute Perfektion ist nur bei Harz- oder Keramikprodukten möglich, die mit industriellen Prozessen hergestellt werden.

Aus diesem Grund durchlaufen einige Steine (die auch in der Natur Mikrorisse und Porosität aufweisen) in der Endphase der Herstellung ein Kontrollverfahren, bei dem unter Umständen Farbpigmente hinzugefügt werden, um Unregelmäßigkeiten auszugleichen.

Reinigen Sie regelmäßig Ihr Marmorbecken mit einem speziell für Marmor entwickeltem Produkt. Um den Glanz Ihres Produktes zu erhalten, verwenden Sie ein weiches Tuch und polieren Sie die gesamte Oberfläche gleichmäßig.

SPANISH :

CARACTERÍSTICAS DE LA PIEDRA NATURAL DE LAS BAÑERAS Y LAVABOS DE NUESTRA COLECCIÓN
La presencia de nervaduras, colores y formas variables en la superficie, así como las micro-grietas y porosidades son características de la piedra natural. Se trata de una prueba de la naturalidad de la materia prima, no de un defecto. La perfección absoluta es posible solo para resina o cerámica, obtenida con procesos industriales.

Por esta razón, en la etapa final de fabricación de algunas piedras (que naturalmente tienen micro-grietas y porosidades) los productos pasarán un procedimiento de control en el que se añadirán pigmentos de color para rellenar sus imperfecciones.

Limpia regularmente tu bañera de mármol con un producto especialmente diseñado para tal fin. Para mantener su brillo, usa un paño suave para pulir de manera uniforme toda la superficie

ITALIAN :

CARATTERISTICHE DELLA PIETRA NATURALE DELLE VASCHE E DOCCE DELLA NOSTRA COLLEZIONE
La presenza di nervature, colori e forme diverse sulla superficie, così come di microcrepe e porosità sono caratteristiche della pietra naturale; non sono in alcun caso difetti ma prova della naturalità della materia prima. La perfezione assoluta è possibile solo per la resina o la ceramica, ottenute con processi industriali.

Per questo motivo, nella fase finale di fabbricazione di alcune pietre (che presentano in modo naturale delle microcrepe e porosità) i prodotti subiscono un processo di controllo con aggiunta di pigmenti colorari per eliminare le imperfezioni.

Si prega di pulire regolarmente la vostra vasca con un prodotto specifico per il marmo.

Per conservare la brillantezza della vasca, si prega di utilizzare un panno morbido sulla totalità della superficie.

NEDERLANDS :

KENMERKEN VAN DE NATUURSTEEN VAN DE WASTAFELS EN DOUCHES VAN ONZE COLLECTIE

De aanwezigheid van aderen, kleuren en variabele vormen aan het oppervlak, evenals microscheuren en porositeiten zijn kenmerkend voor natuursteen en zijn op geen enkele manier defecten, maar een bewijs van de natuurlijkheid van het ruwe materiaal. Absolute perfectie is alleen mogelijk voor hars of keramiek, verkregen met industriële processen.

Om deze reden zullen in het laatste stadium van de productie van stenen producten (die van nature microscheuren en porositeiten hebben) een controleprocedure zijn met een toevoeging op sommige kleurpigmenten om onvolkomenheden te vullen.

Reinig regelmatig uw marmeren wastafel met een product speciaal gemaakt voor marmer. Om de glans van uw wastafel te behouden, gebruikt u een zachte doek om het gehele oppervlak gelijkmatig te polijsten.

PORTUGUESE :

CARACTERÍSTICAS DAS PEDRA NATURAIS DAS BACIAS, CHUVEIROS DA NOSSA COLEÇÃO

A presença de veios, cores e formas variadas à superfície, bem como microfissuras e porosidades são características da pedra natural e não constituem defeitos, mas sim prova da naturalidade da matéria-prima. A perfeição absoluta só é possível para a resina ou cerâmica, obtida através de processos industriais.

Por este motivo, na fase final de fabrico de determinadas pedras (que apresentam naturalmente microfissuras e porosidades), os produtos serão sujeitos a um procedimento de controlo com adição de pigmentos de cor para preencher as imperfeições.

Limpe a sua pia de mármore regularmente com um produto especialmente desenvolvido para mármore. Para manter o brilho do seu lava-loiça, utilize um pano macio para polir toda a superfície de forma uniforme.

POLISH :

CHARAKTERYSTYKA NATURALNEGO KAMIENIA UMYWALKI , PRYSZNICE Z NASZEJ KOLEKCJI

Obecność żył, podkolorów i zmiennych odcieni na powierzchni, a także mikropęknięcia i porowatość są charakterystyczne dla kamienia naturalnego i w żaden sposób nie są wadami, ale dowodem naturalności surowca. Absolutna doskonałość powierzchni jest możliwa tylko dla żywicy lub ceramiki, uzyskiwanych w procesach przemysłowych.

Z tego powodu w końcowej fazie produkcji niektórych kamieni (które naturalnie mają mikropęknięcia i porowatości) produkty przejdą procedurę kontroli z dodatkiem pigmentów barwnych, aby wypełnić niedoskonałości.

Regularnie czyść swoją marmurową umywalkę produktem stworzonym specjalnie do czyszczenia marmuru. Aby utrzymać połysk umywalki, użyj miękkiej szmatki, aby równomiernie wypolerować całą powierzchnię.

FR Le plan vasque doit obligatoirement être installé sur un meuble.

Notice d'utilisation:

Du fait des tolérances dimensionnelles de la céramique, il est possible de constater un écart dimensionnel de "+-1%" entre les dimensions nominales et les dimensions réelles. La céramique est un matériau très dur mais pas incassable. Les chocs importants, les objets lourds peuvent endommager la superficie.

Eviter de poser pour une période inhabituellement longue un sachet de thé ou un filtre à café. La garantie s'applique dans des conditions normales d'utilisation.

Conseils d'entretien:

Nous vous conseillons d'utiliser une éponge ou un chiffon ne grattant pas avec de l'eau savonneuse (savon doux ou liquide vaisselle translucide).

Si vous souhaitez utiliser un produit d'entretien, utiliser un produit domestique courant universel.

Ne pas utiliser de produits abrasifs ou chimiques agressifs (acide fluorhydrique, produits type antirouille...).

EN The washstand must be installed on a piece of furniture.

Instructions for use:

Due to the dimensional tolerances of ceramics, a dimensional deviation of "+-1%" between the nominal and actual dimensions is possible. Ceramic is a very hard material but not unbreakable. Heavy shocks, heavy objects can damage the surface.

Do not place a tea bag or coffee filter on top for an unusually long time. The guarantee applies under normal conditions of use.

Maintenance tips:

We advise you to use a sponge or a non-scratching cloth with soapy water (mild soap or translucent washing-up liquid). If you wish to use a cleaning product, use a common household universal product.

Do not use abrasive or chemically aggressive products (hydrofluoric acid, anti-rust products, etc.).

DE Der Waschtisch muss auf einem Möbelstück montiert werden.

Gebrauchsanweisung:

Aufgrund der Maßtoleranzen von Keramik ist eine Maßabweichung von „+-1%“ zwischen den Soll- und Istmaßen möglich. Keramik ist ein sehr hartes Material, aber nicht unzerbrechlich. Starke Stöße, schwere Gegenstände können die Oberfläche beschädigen.

Legen Sie keinen Teebeutel oder Kaffeefilter ungewöhnlich lange darauf. Die Garantie gilt unter normalen Nutzungsbedingungen.

Pflegetipps:

Wir empfehlen Ihnen, einen Schwamm oder ein nicht kratzendes Tuch mit Seifenlauge (milde Seife oder transparentes Spülmittel) zu verwenden.

Wenn Sie ein Reinigungsmittel verwenden möchten, verwenden Sie ein haushaltsübliches Universalprodukt. Verwenden Sie keine scheuernden oder chemisch aggressiven Produkte (Flusssäure, Rostschutzmittel usw.).

ES El lavabo debe instalarse sobre un mueble.

Instrucciones de uso:

Debido a las tolerancias dimensionales de la cerámica, es posible una desviación dimensional de "+-1%" entre las dimensiones

nominales y las reales. La cerámica es un material muy duro pero no irrompible. Los golpes fuertes y los objetos pesados pueden dañar la superficie. No coloque una bolsita de té o un filtro de café encima durante un tiempo excesivamente largo. La garantía se aplica en condiciones normales de uso.

Consejos de mantenimiento:

Le aconsejamos que utilice una esponja o un paño que no raye con agua jabonosa (jabón suave o detergente translúcido). Si desea utilizar un producto de limpieza, utilice un producto universal de uso doméstico común.

No utilice productos abrasivos o químicamente agresivos (ácido fluorhídrico, productos antioxidantes, etc.).

IT Il lavabo deve essere installato su un mobile.

Istruzioni per l'uso:

A causa delle tolleranze dimensionali della ceramica, è possibile uno scostamento dimensionale di "+-1%" tra le dimensioni nominali e quelle reali. La ceramica è un materiale molto duro ma non infrangibile. Urti e oggetti pesanti possono danneggiare la superficie.

Non collocare una bustina di tè o un filtro di caffè sulla parte superiore per un tempo insolitamente lungo. La garanzia si applica in condizioni d'uso normali.

Consigli per la manutenzione:

Si consiglia di utilizzare una spugna o un panno non graffiante con acqua saponata (sapone neutro o detersivo traslucido per piatti).

Se si desidera utilizzare un prodotto per la pulizia, utilizzare un comune prodotto universale per la casa.

NL De gootsteen moet op een meubelstuk worden geïnstalleerd.
Gebruiksaanwijzing:

Door de maattoleranties van keramiek is een maatafwijking van "+-1%" tussen de maatvoeringen mogelijk nominale en reële. Keramiek is een zeer hard maar niet onbreekbaar materiaal. Botsingen en zware voorwerpen kunnen dat wel zijn het oppervlak beschadigen.
Plaats geen theezakje of koffiefilter er ongewoon lang op. De garantie ja geldt onder normale gebruiksomstandigheden.

Onderhoudstips:

Wij adviseren het gebruik van een spons of een krasvrije doek met zeepsop (neutrale zeep of een doorschijnend schoonmaakmiddel). voor gerechten).

Als je een schoonmaakmiddel wilt gebruiken, gebruik dan een gangbaar universeel huishoudelijk product.

PT O lavatório deve ser instalado sobre um móvel.

Instruções de utilização:

Devido às tolerâncias dimensionais da cerâmica, é possível um desvio dimensional de "+-1%" entre as dimensões nominais e reais. A cerâmica é um material muito duro, mas não é inquebrável. Choques fortes e objectos pesados podem danificar a superfície.

Não colocar um saco de chá ou um filtro de café em cima durante um período de tempo invulgarmente longo. A garantia aplica-se em condições normais de utilização.

Conselhos de manutenção:

Aconselhamos a utilização de uma esponja ou de um pano que não risque com água e sabão (sabão neutro ou detergente líquido translúcido).

Se desejar utilizar um produto de limpeza, utilize um produto universal de uso doméstico comum.

Não utilizar produtos abrasivos ou quimicamente agressivos (ácido fluorídrico, produtos anti-ferrugem, etc.).

PL Umywalka musi być zainstalowana na meblu.

Instrukcja użytkowania:

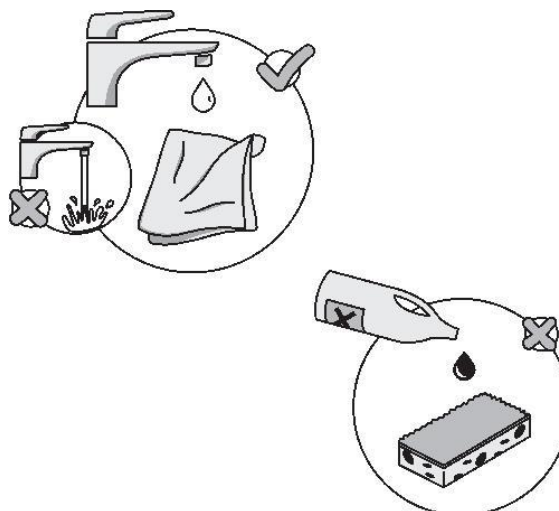
Ze względu na tolerancje wymiarowe ceramiki, możliwe jest odchylenie wymiarowe "+-1%" pomiędzy wymiarami nominalnymi a rzeczywistymi. Ceramika jest materiałem bardzo twardym, ale nie nietłukacym się. Silne wstrząsy, cieżkie przedmioty mogą uszkodzić jej powierzchnię.

Nie należy umieszczać na blacie torebki z herbata lub filtra do kawy przez wyjątkowo długi czas. Gwarancja obowiązuje w normalnych warunkach użytkowania.

Wskazówki dotyczące konserwacji:

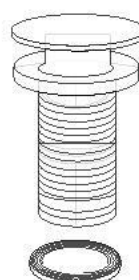
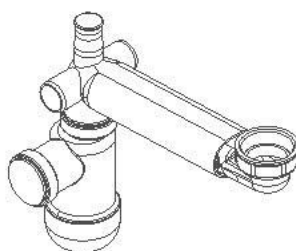
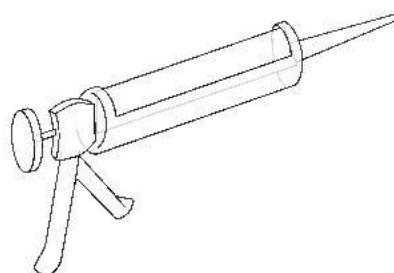
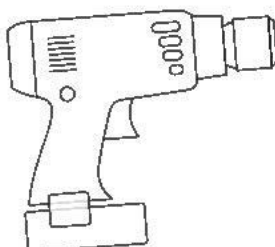
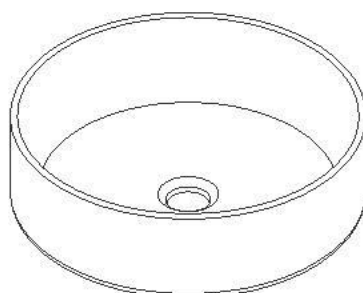
Radzimy używać gąbki lub nie drapiącej szmatki z wodą z mydłem (łagodne mydło lub półprzezroczysty płyn do mycia naczyń). Jeśli chcesz użyć środka czyszczącego, użyj uniwersalnego produktu domowego.

Nie należy używać produktów ściernych lub agresywnych chemicznie (kwas fluorowodorowy, produkty antykorozyjne itp.).



01

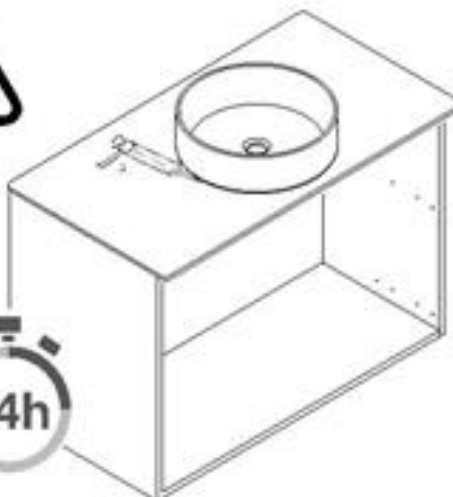
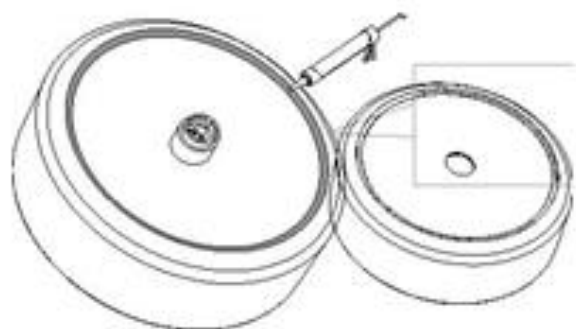
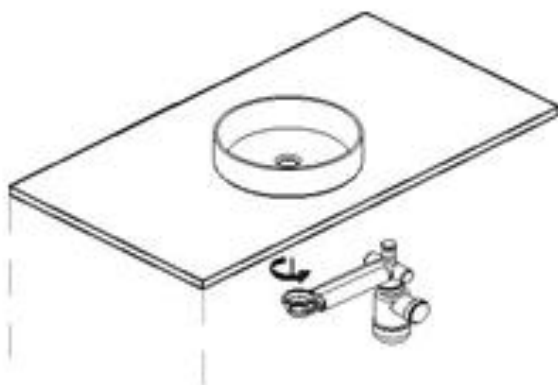
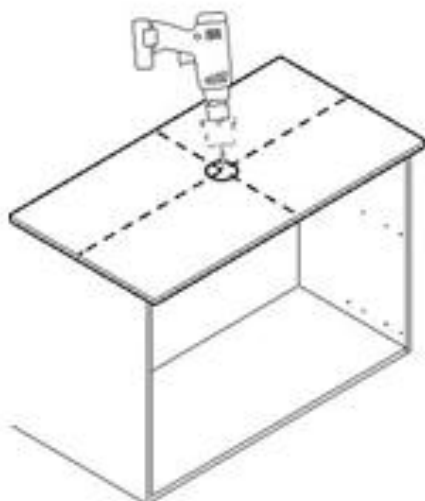
Préparation / Preparation / Vorbereitung / Preparación
Preparazione / Voorbereiding / Preparação / Przygotowanie



02

Installation / Installation / Installation / Instalación

Installazione / Installatie / Instalação / Instalacja





Vente-unique.com

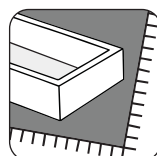
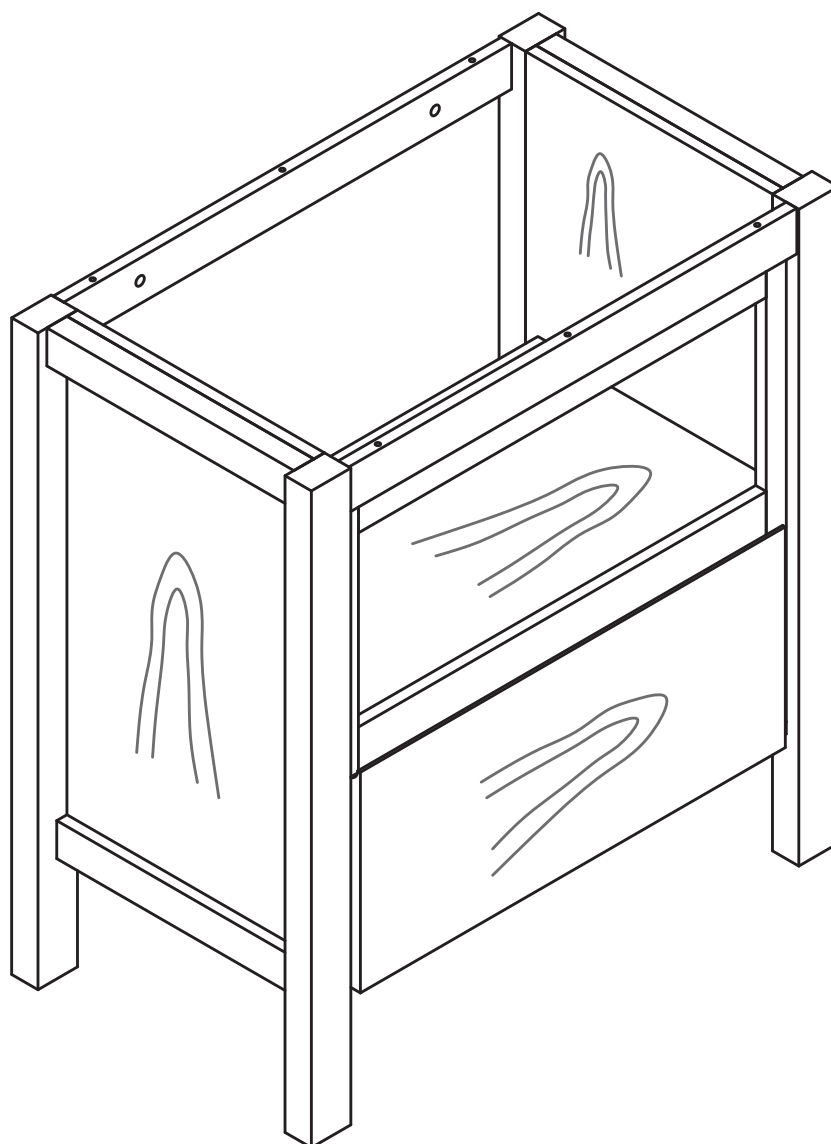
VS-DEC-2024

Imported by - Importé par
VENTE-UNIQUE.COM
9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais
gpsr@vente-unique.com
Made in Indonesia / Fabriqué en Indonésie

FR Description du produit
EN Product description
ES Descripción del producto
DE Produktbeschreibung

IT Descrizione del prodotto
NL Productomschrijving
PT Descrição do produto
PL opis produktu

COSMOTI



Vente-unique

zoom

3666571009934 / 3666471009941

OAK



1. Repérez les pièces constituant votre meuble.
2. Regroupez et comptez la quincaillerie.
3. Munissez-vous de l'outillage nécessaire.
4. Aménagez-vous une zone de montage, la moquette ou une couverture protégera des rayures.
5. Procédez au montage, ne jamais forcer sur les assemblages, resserrez les vis après quelques temps d'usage.



FR

Gardez votre notice de montage.
Si une pièce venait à manquer elle sera le moyen le plus clair pour communiquer avec votre magasin.
Nous conseillons d'aérer la pièce lors du montage et quelques heures après.

1. Identify the parts which make up your piece of furniture.
2. Gather the hardware parts and count them.
3. Have the necessary tools ready.
4. Organize a space for assembly, wall carpeting or a blanket will protect the furniture against scratches.
5. Mount the furniture, never force the parts to be assembled.



EN

Tighten the screws after it has been used for some time.
Keep the assembly instruction since it will help you when you get in touch with the store if a part should be missing.
We advise ventilating the room during installation and during few hours after.

1. Localice las piezas que componen su mueble.
2. Reagrupe y cuente la tornilleria.
3. Prepare las herramientas necesarias.
4. Prepare una zona de montaje, la moqueta o una manta protegerá de arañazo.
5. Proceda al montaje, no forzar sobre los embalages, apretar los tornillos después de algún tiempo de uso.



ES

Guardar las instrucciones de montaje.
Si una pieza le faltase, sera la manera mas facil de comunicarse con su proveedor.
Aconsejamos ventilar la zona durante la instalación y algunas horas después.

1. Bitte überprüfen Sie, ob alle Einzelteile Ihres Möbelstücks vorhanden sind.
2. Bitte überprüfen Sie, ob alle Schrauben und Verbindungsteile für die Montage vorhanden sind.
3. Halten sie alle notwendigen Montage-Werkzeuge für ihren Einsatz gebrauchsbereit.
4. Bereiten Sie einen passenden Ort für die Montage vor. Ein Teppichboden oder ähnliches schützt vor Kratzern.
5. Beginnen Sie mit der Montage. Lassen Sie sich Zeit und fügen Sie die Einzelteile nie mit Gewalt zusammen.



DE

Um einen langfristigen und einwandfreien Gebrauch zu gewährleisten, ziehen Sie die einzelnen Schrauben regelmäÙig nach längerer Nutzung des Möbelstücks fest.
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung auf. Diese gewährleistet im Problemfall einen reibungslosen und schnellen Kommunikationsaustausch mit dem Kundenservice Ihres Geschäfts.
Wir beraten, lüften Sie den Raum während der Installation und ein paar Stunden später.

1. Identificare le parti che compongono il mobile.
2. Raccogliere le parti e contarle.
3. Tenere pronti gli attrezzi necessari.
4. Organizzare uno spazio per il montaggio, un telo da parete o una coperta proteggerà i mobili contro i graffi.
5. Montare il mobile, non forzare mai le parti da assemblare.



IT Serrare le viti dopo che sono state usate per un certo periodo di tempo.
Conservare le istruzioni di montaggio poiché vi torneranno utili quando ricontatterete il negozio se una parte dovesse mancare.
Si consiglia di ventilare la stanza durante l'installazione e durante le ore successive.

1. Identificeer de onderdelen waar uw stuk meubilair uit bestaat.
2. Verzamel de hardwareonderdelen en tel deze.
3. Heb het vereiste gereedschap bijdehand.
4. Organiseer een ruimte voor assemblage; muurtaaij of een deken zal het meubilair beschermen tegen krassen.
5. Monteer het meubilair en forceer hierbij nooit de te monteren onderdelen.



NL Draai de schroeven vast nadat het een tijdje in gebruik is geweest.
Bewaar de assemblage-instructies in het geval dat u contact op moet nemen met de winkel indien er een onderdeel ontbreekt.
Wij raden u aan de kamer te ventileren tijdens en voor enkele uren na de installatie.

1. Identifique as peças que constituem a sua mobília.
2. Junte as ferragens e conte.
3. Tenha prontas as ferramentas necessárias.
4. Organize e arranje espaço para a montagem, colocando um tapete ou manta para proteger a mobília contra riscos.
5. Monte a mobília, nunca force as peças a montar.



PT Aperte os parafusos após a peça de mobília ter sido utilizada durante algum tempo.
Guardar as instruções de montagem, pois serão úteis quando quiser contactar a loja, caso perca alguma peça.
Aconselhamos a ventilar a divisão durante a instalação e algumas horas depois.

1. Zidentyfikuj części, z których składa się Twój mebel.
2. Zbierz części i policz je.
3. Przygotuj niezbędne narzędzia.
4. Zorganizuj przestrzeń do montażu; wykładzina lub koc zabezpieczą meble przed zarysowaniami.
5. Zamontuj meble; nigdy nie montuj części na siłę.



PL Dokręć śruby po pewnym czasie użytkowania.
Zachowaj instrukcję montażu, ponieważ pomoże ci ona w kontakcie ze sklepem, jeśli brakuje części.
Zalecamy przewietrzenie pomieszczenia podczas instalacji oraz kilka godzin po jej zakończeniu.

**IMPORTANT, A CONSERVER POUR UNE
REFERENCE ULTERIEURE: LIRE
ATTENTIVEMENT**

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY**

**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE**

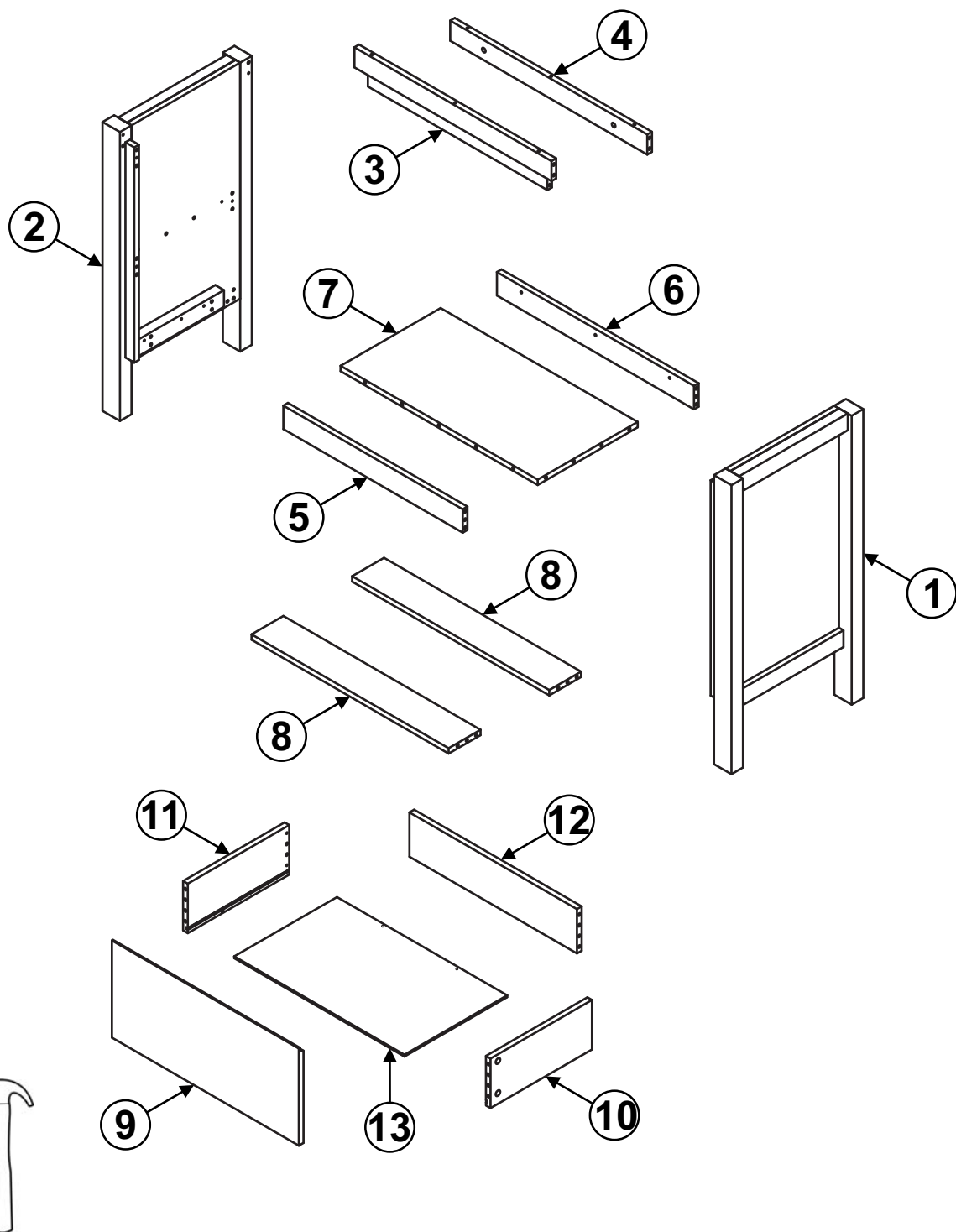
**WICHTIG, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN**

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO
FUTURO, LEGGERE CON ATTENZIONE**

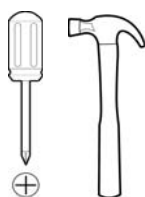
**BELANGRIJK, BEWAARALS EVENTUEEL
NASLAGWERK, ZORGVULDIG LEZEN**

**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA
FUTURA, LER ATENTAMENTE**

**WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ
UWAŻNIE**

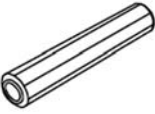


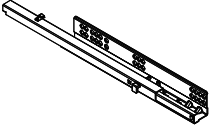
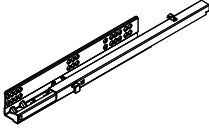
TOOLS

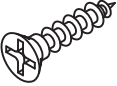
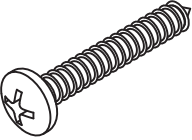


Hardware	Carton No.	1/1
----------	------------	-----

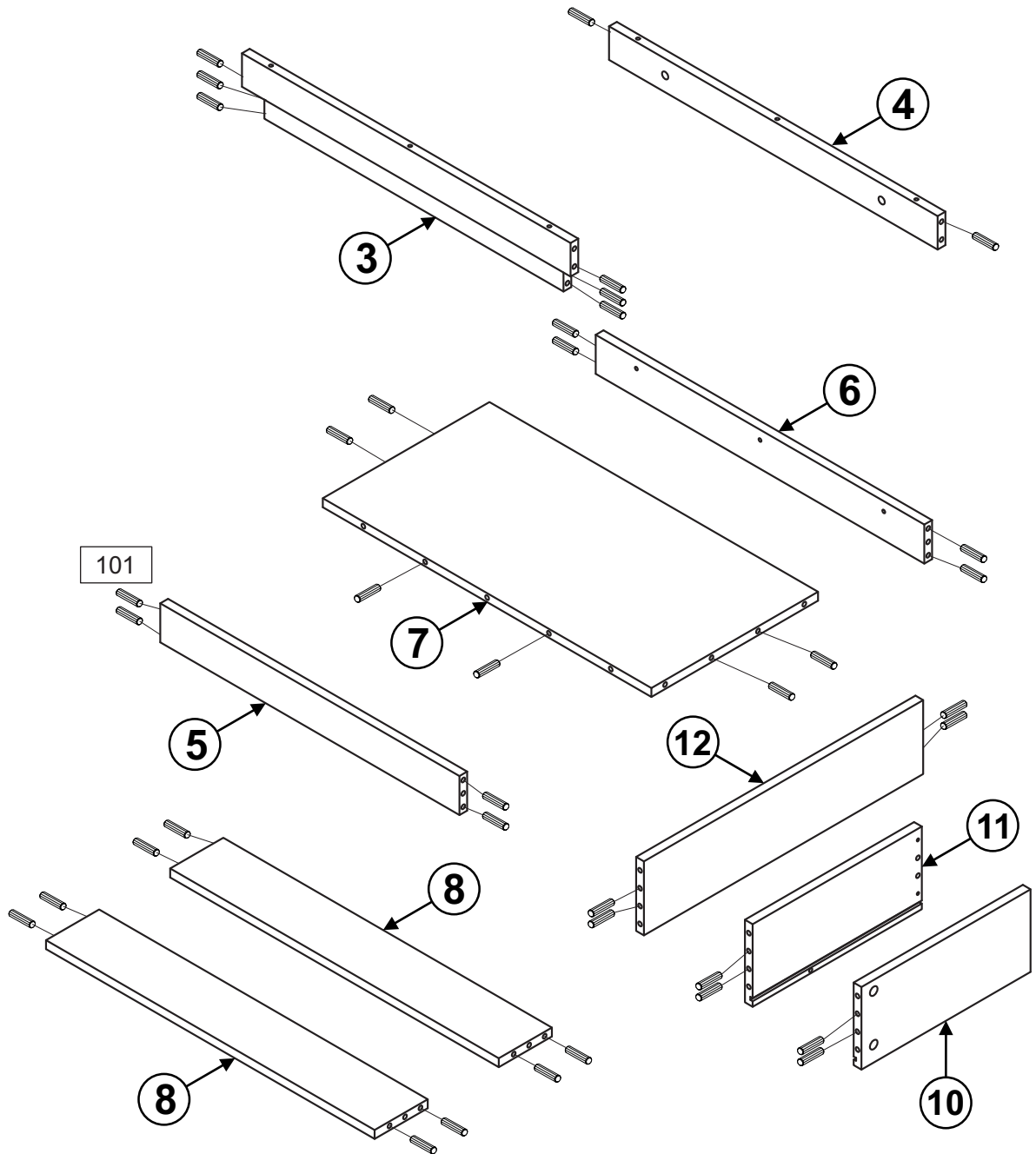
No.	Size	Qty	Ctn no.	No.	Size	Qty	Ctn no.
1	863x455x90.5 mm	1	1/1	8	680x110x16 mm	2	1/1
2	863x455x90.5 mm	1	1/1	9	645x290x16 mm	1	1/1
3	680x110x32 mm	1	1/1	10	350x148x16 mm	1	1/1
4	680x60x16 mm	1	1/1	11	350x148x16 mm	1	1/1
5	619x70x16 mm	1	1/1	12	578x132.5x16 mm	1	1/1
6	680x70x16 mm	1	1/1	13	587x354.5x5.5 mm	1	1/1
7	680x345x16 mm	1	1/1				

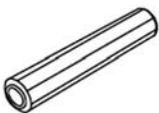
101	X38	102	X29	103	X29	104	X29
							
8 x 30 mm							

105	X1	106	X1	107	X6	108	X2
							
				6 x 10 mm		13 x 8 mm	

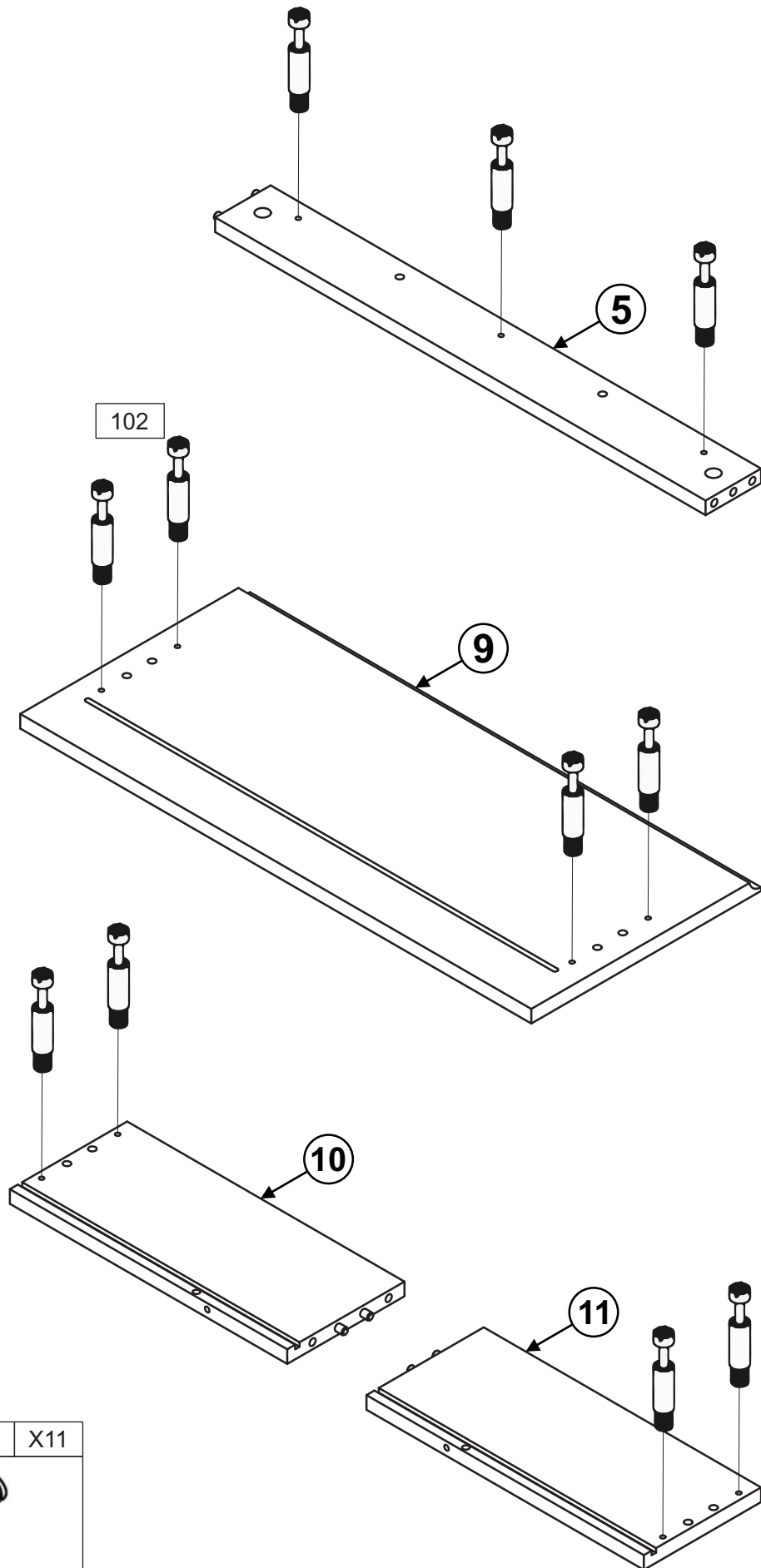
109	X2	110	X3
			
3 x 15 mm		5 x 33 mm	

1



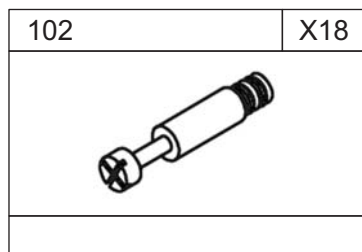
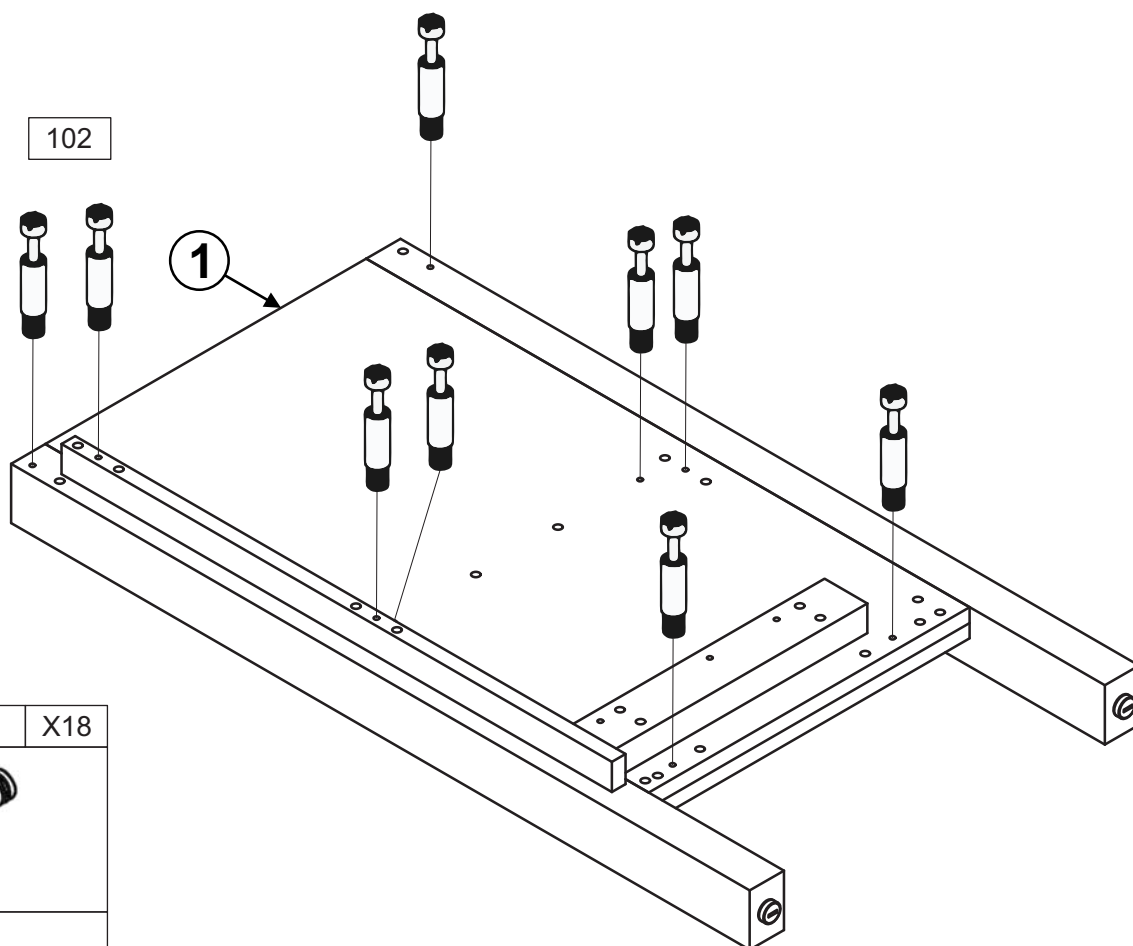
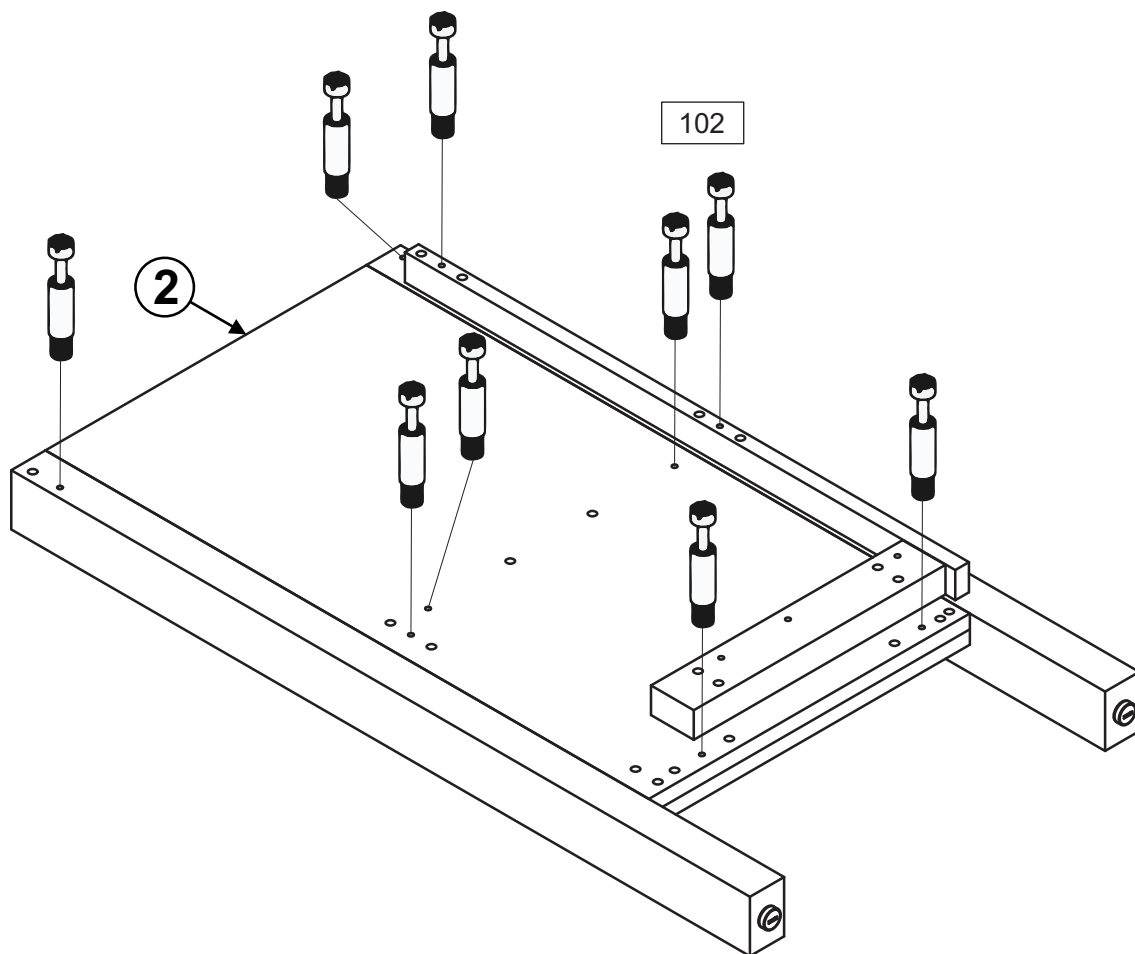
101	X38
	
8 x 30 mm	

2

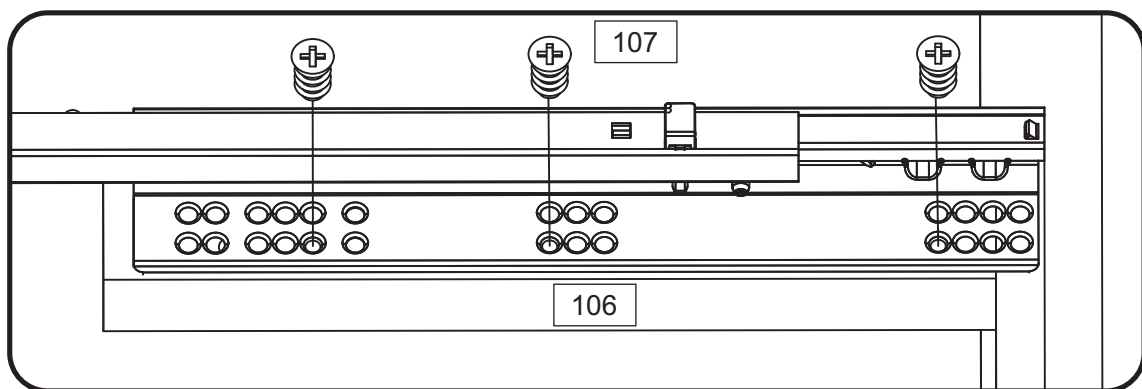
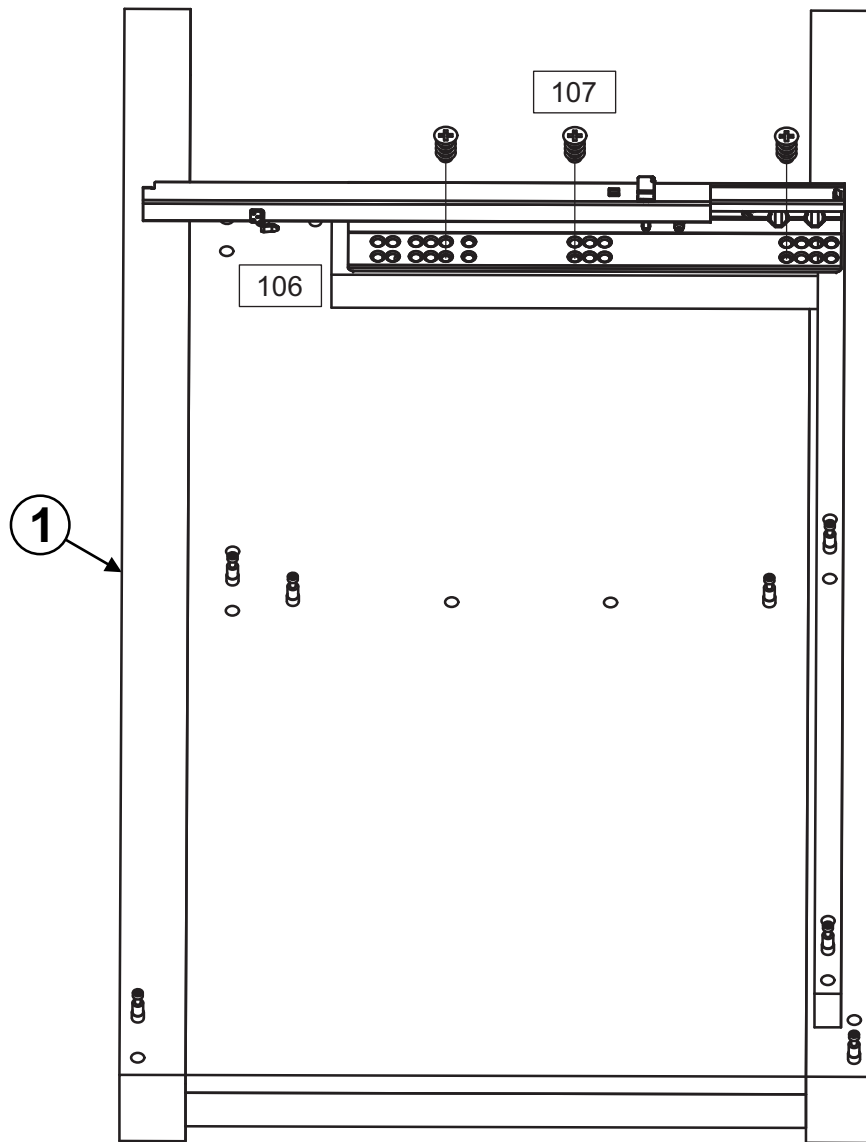


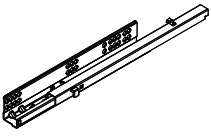
102	X11
	

3

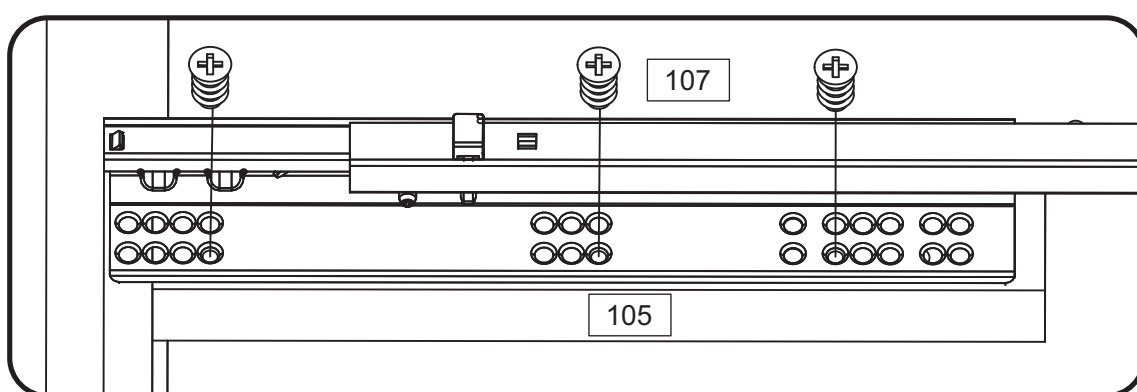
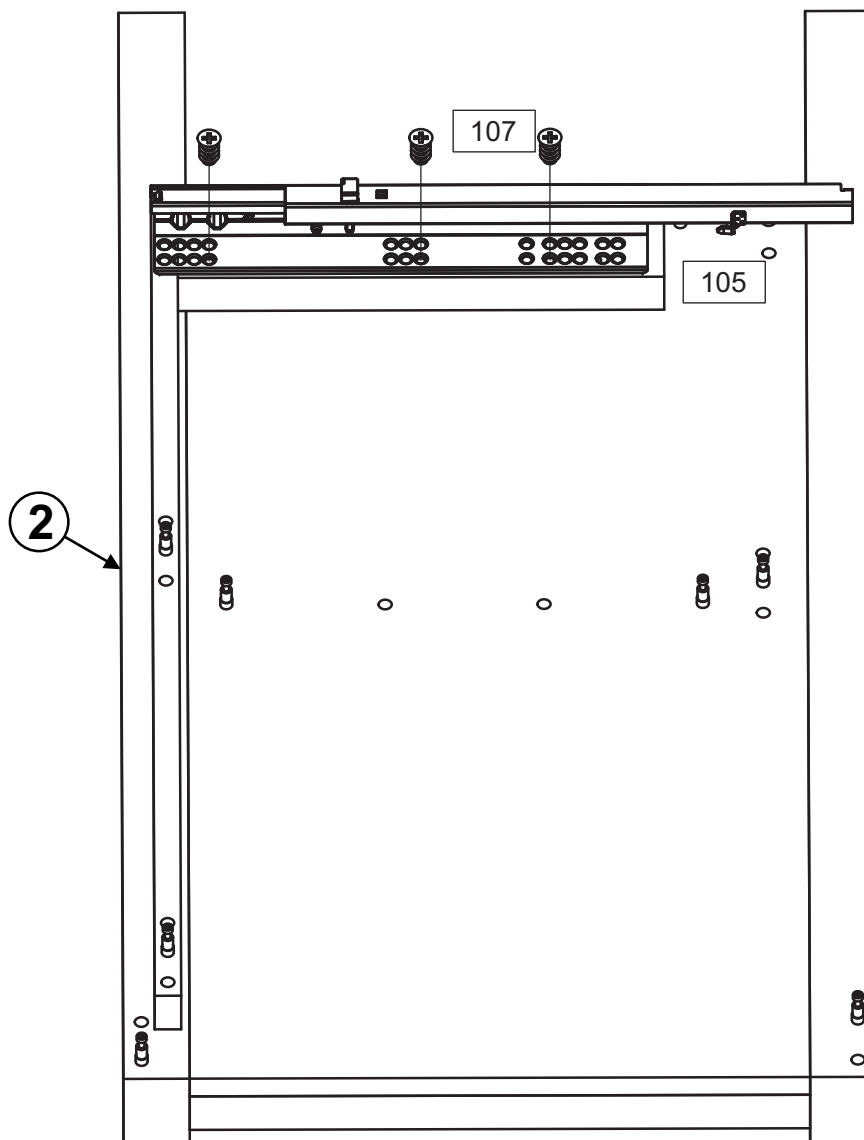


4



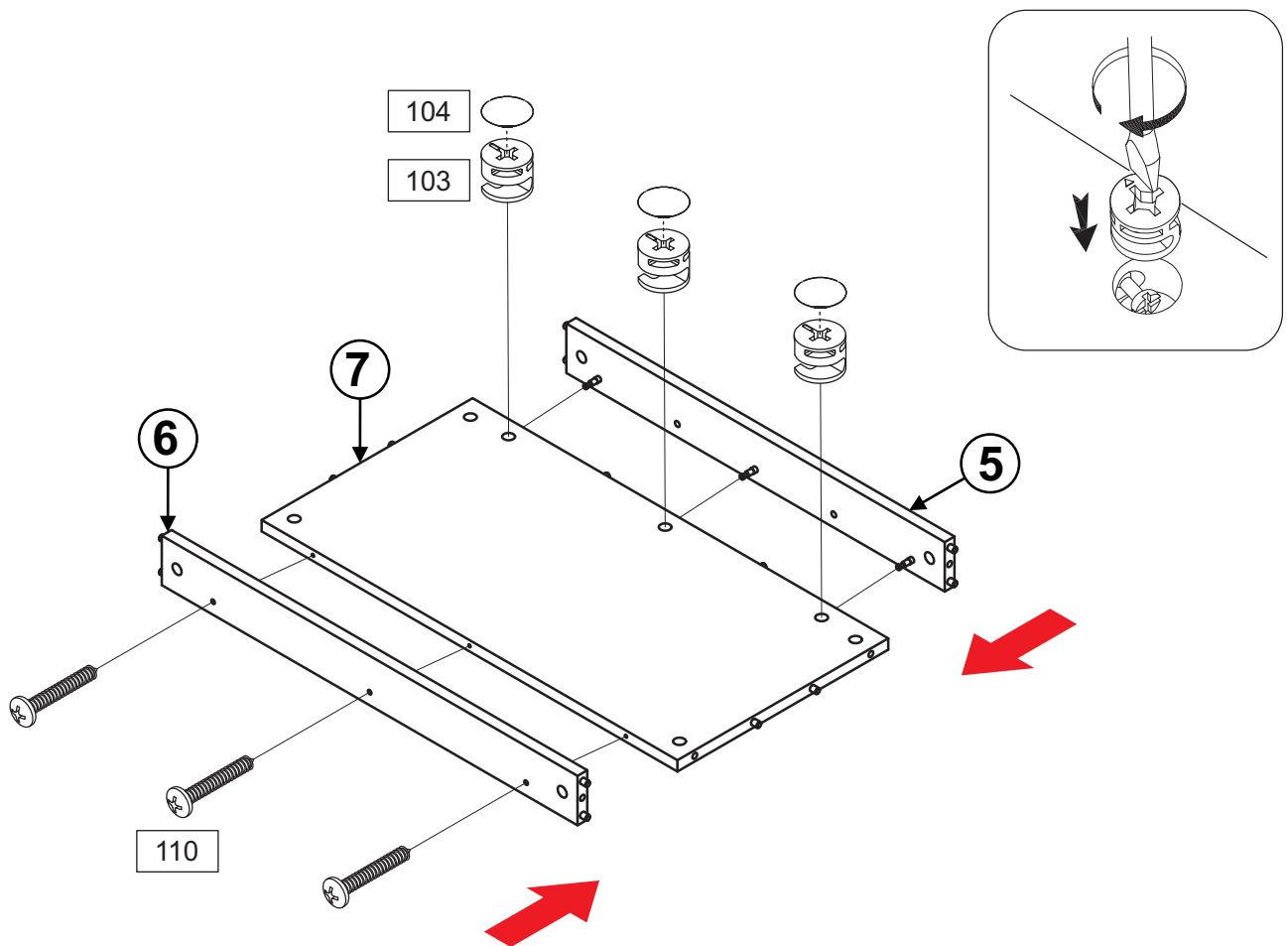
106	X1	107	X3
			
		6 x 10 mm	

5



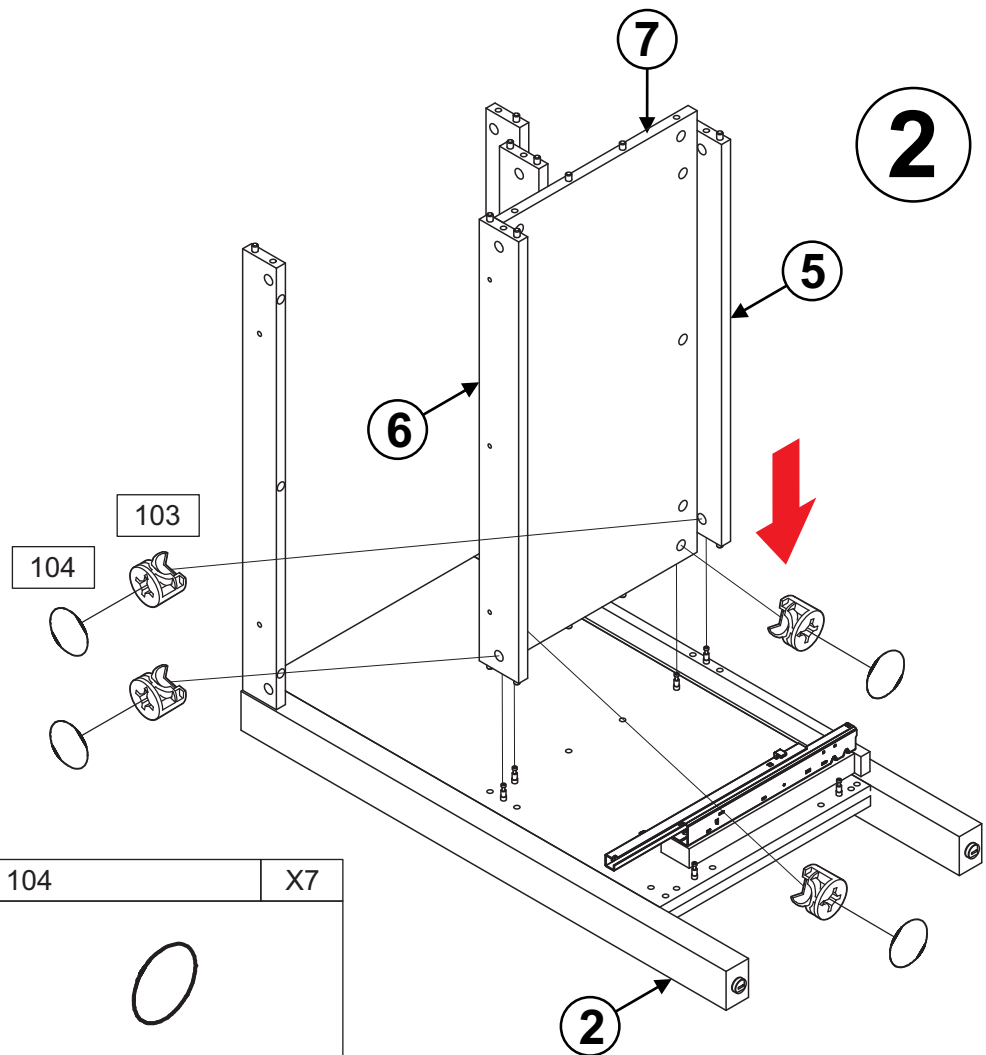
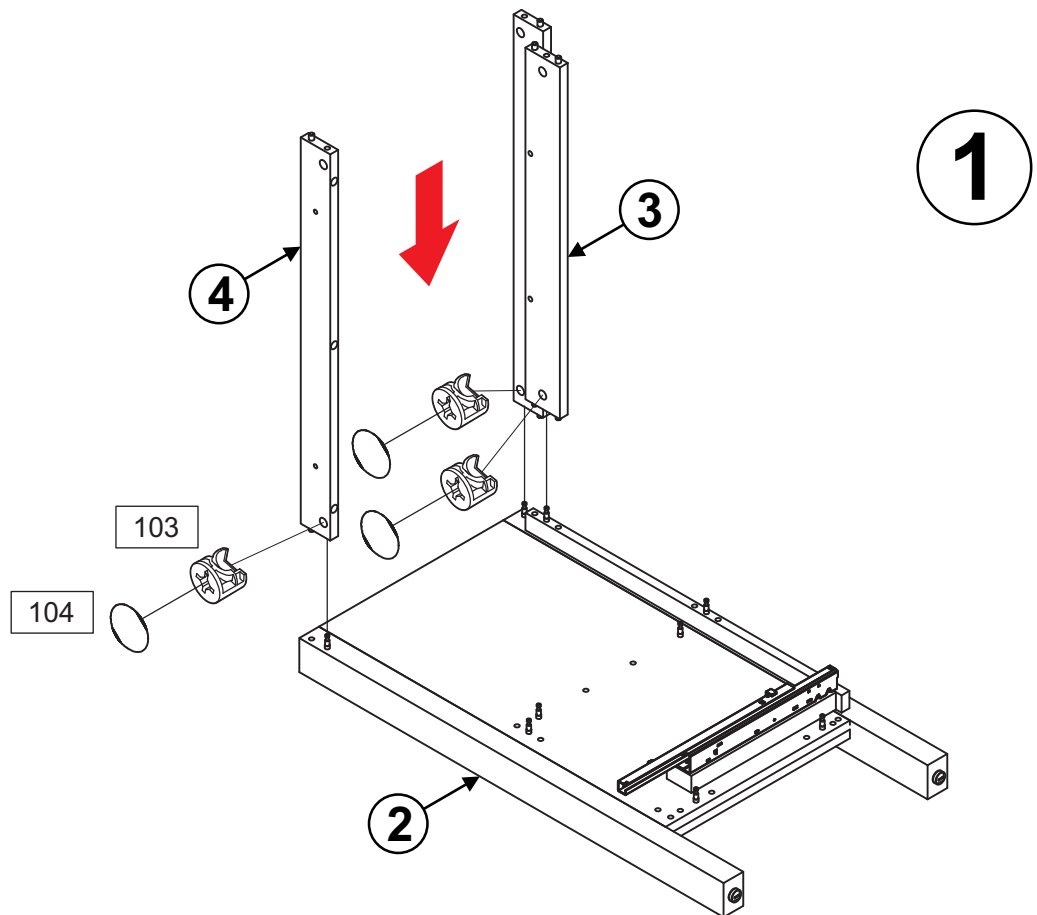
105	X1	107	X3
		6 x 10 mm	

6



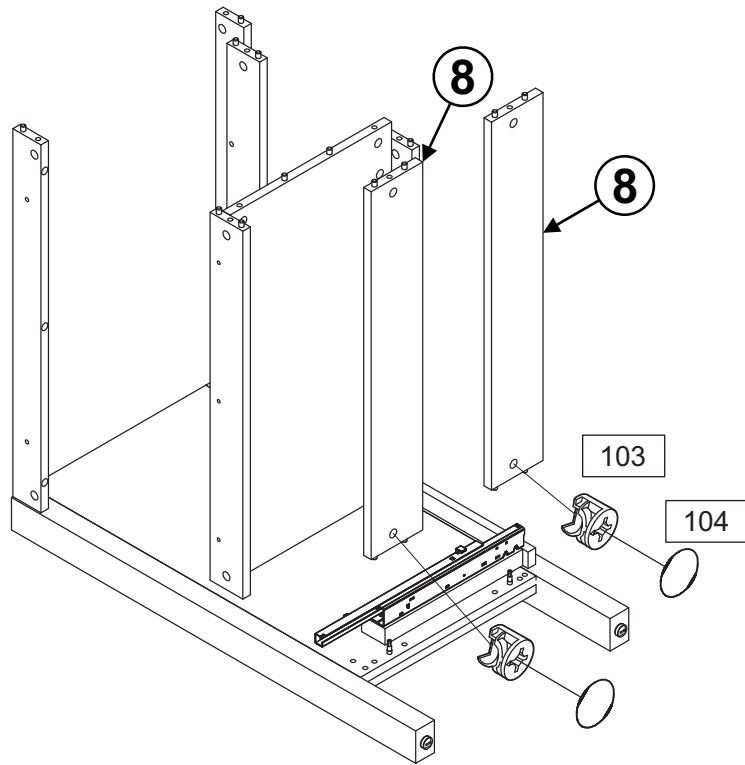
103	X3	104	X3	110	X3
				5 x 33 mm	

7

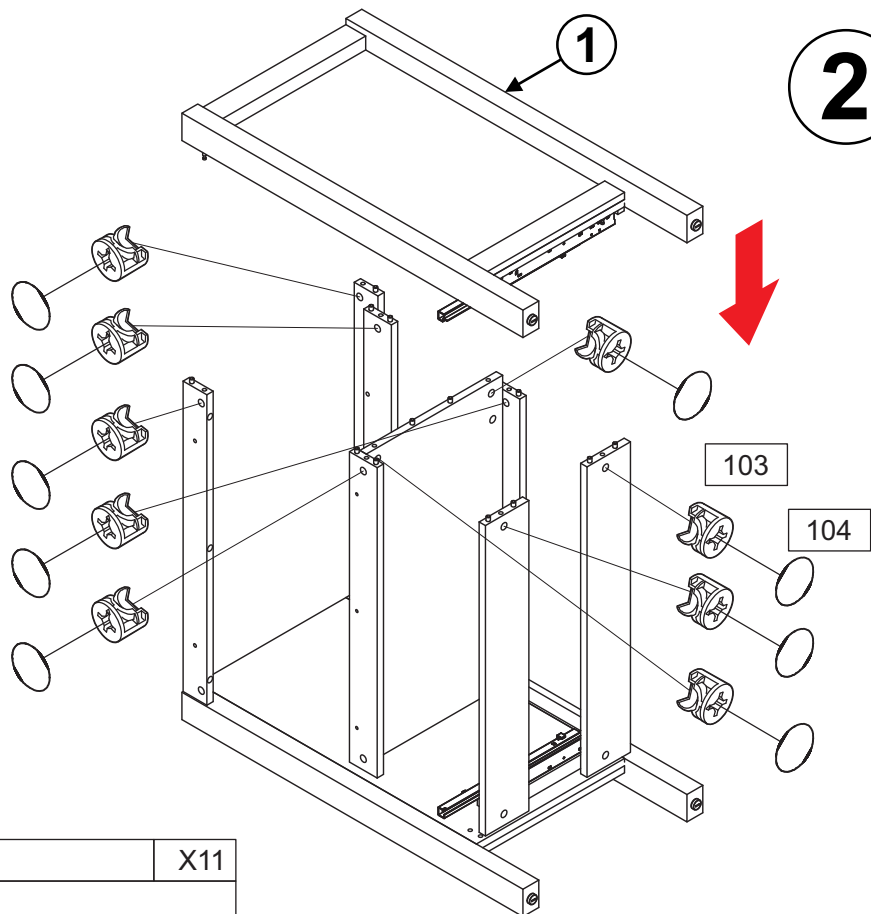


103	X7	104	X7

8



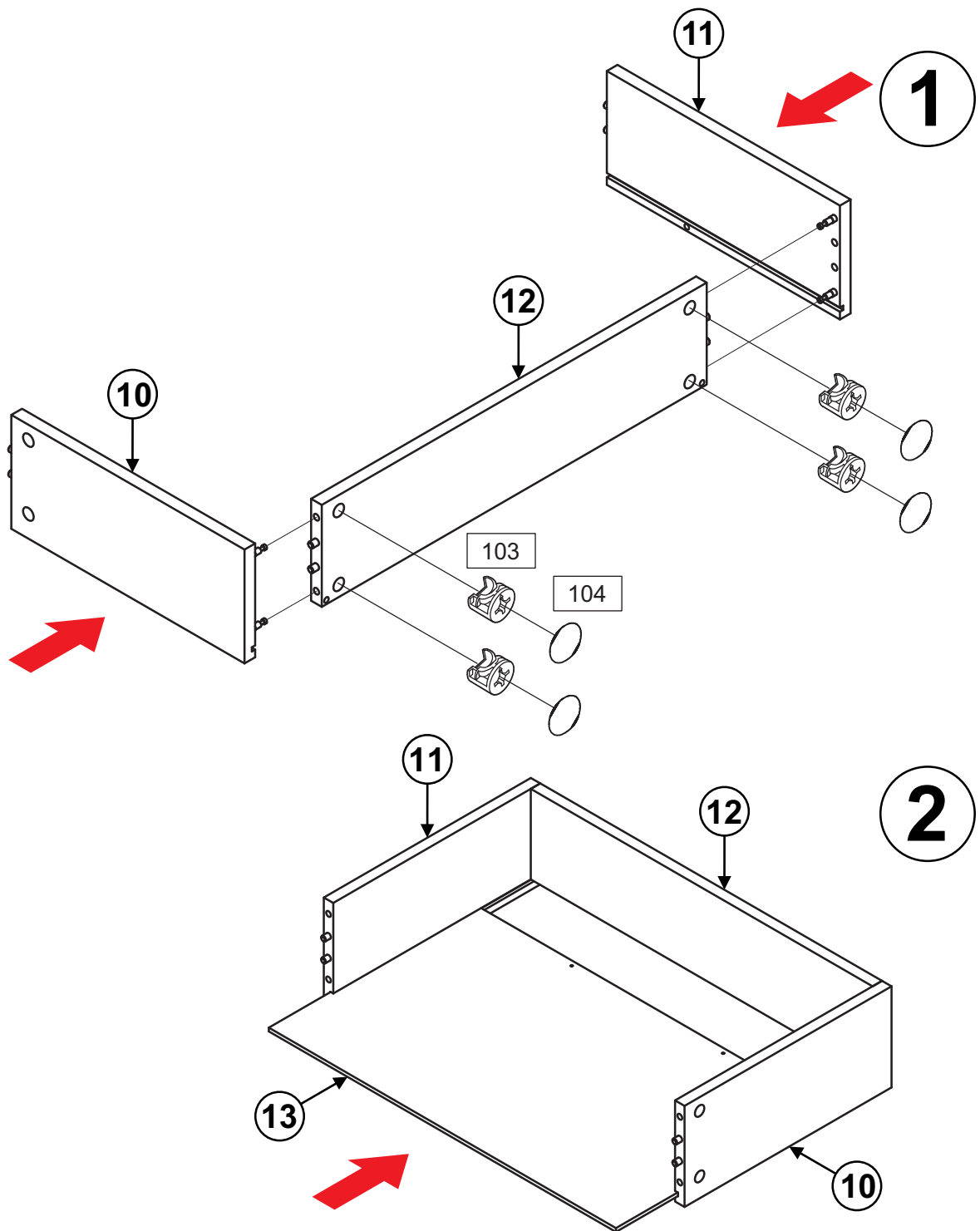
1



2

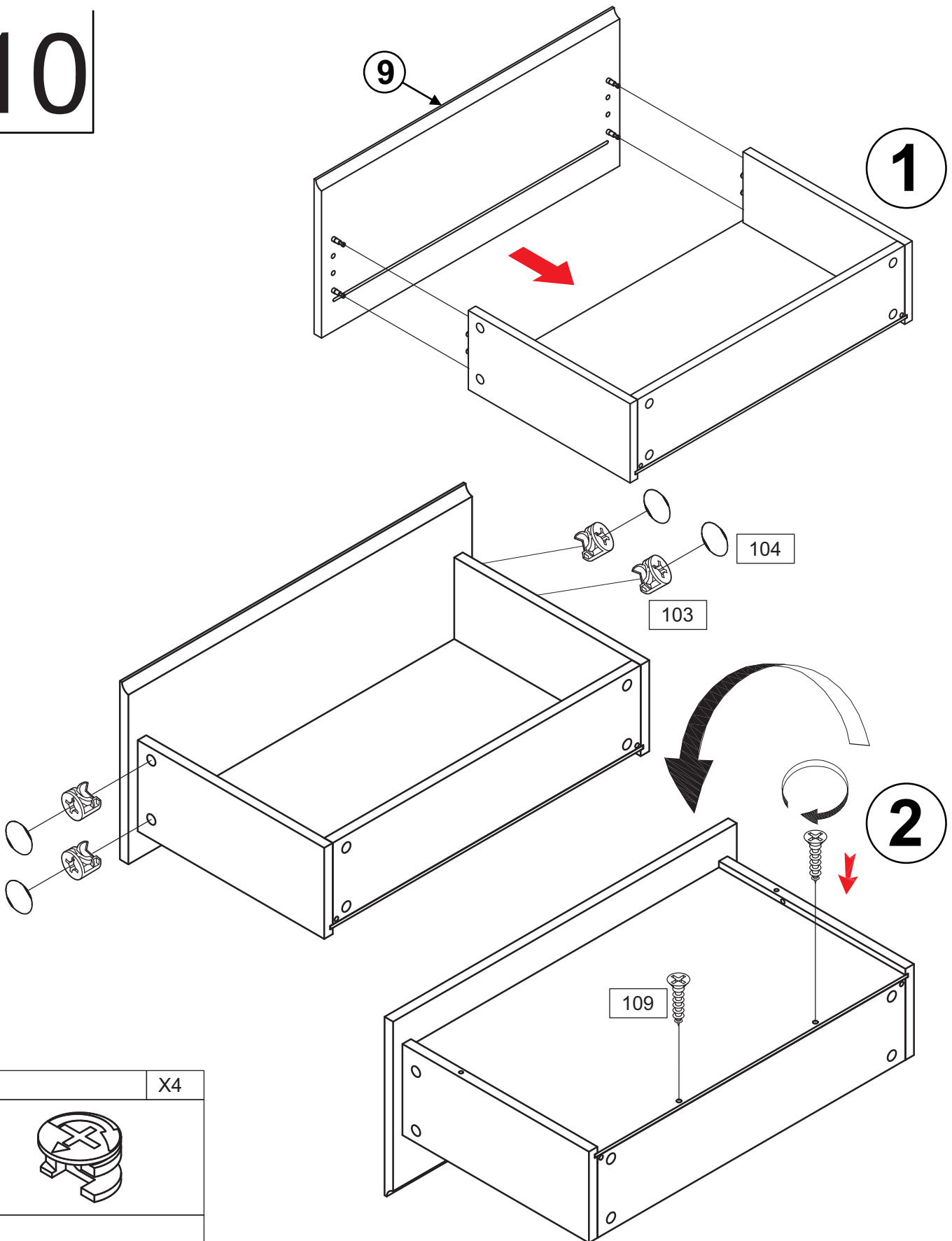
103	X11	104	X11

9



103	X4	104	X4

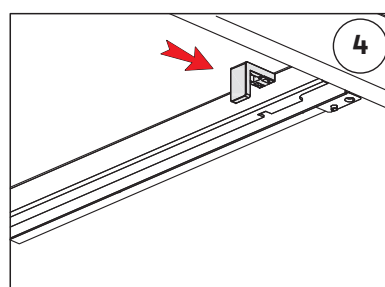
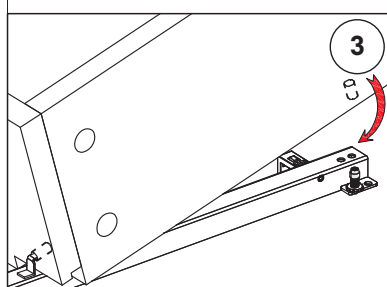
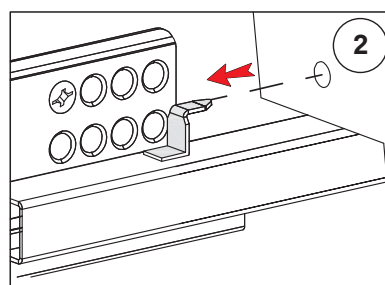
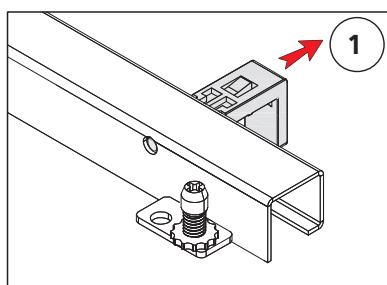
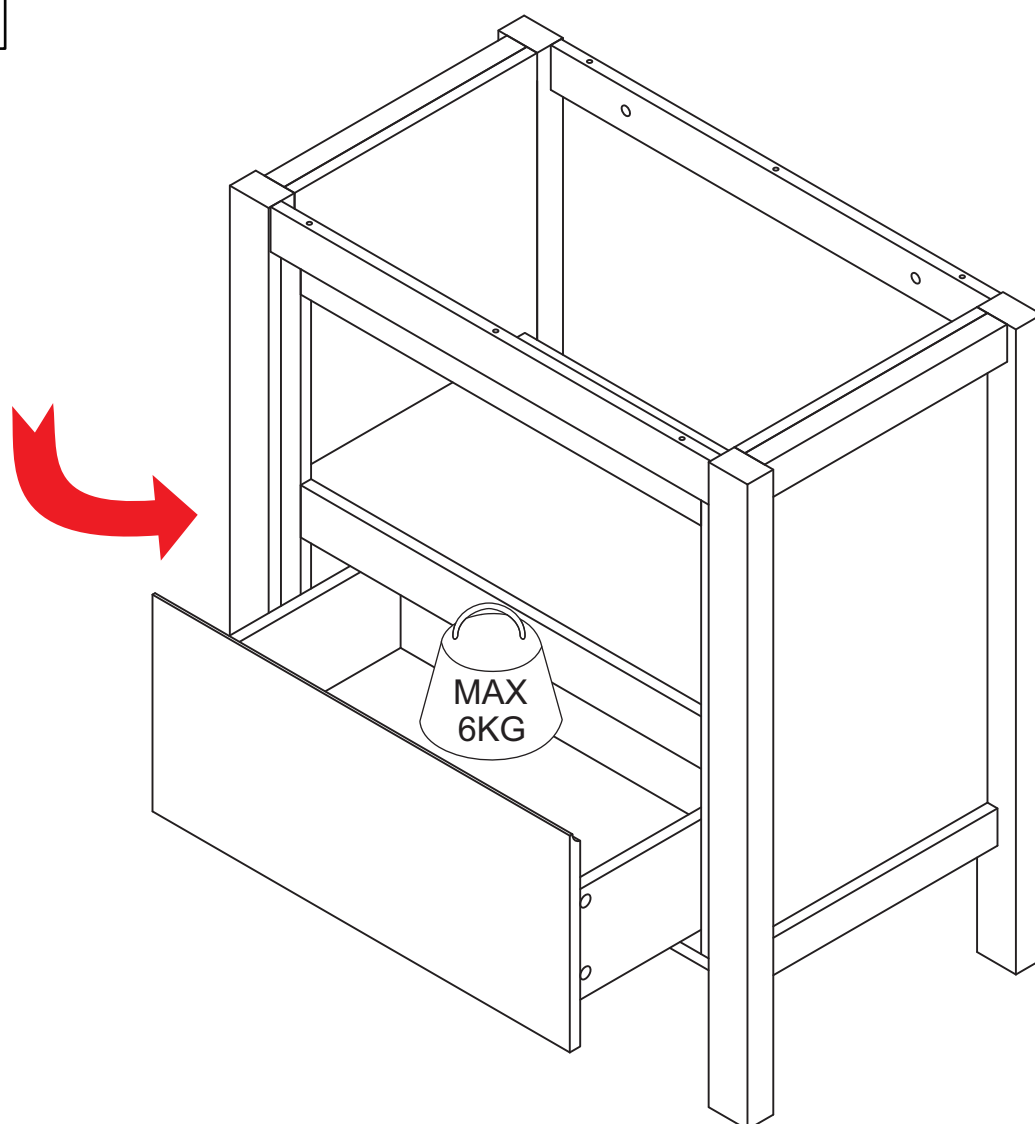
10



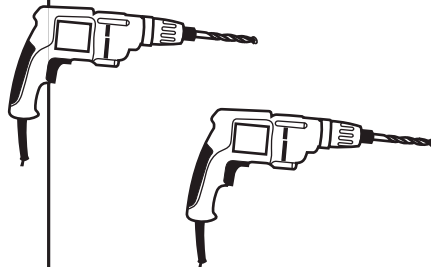
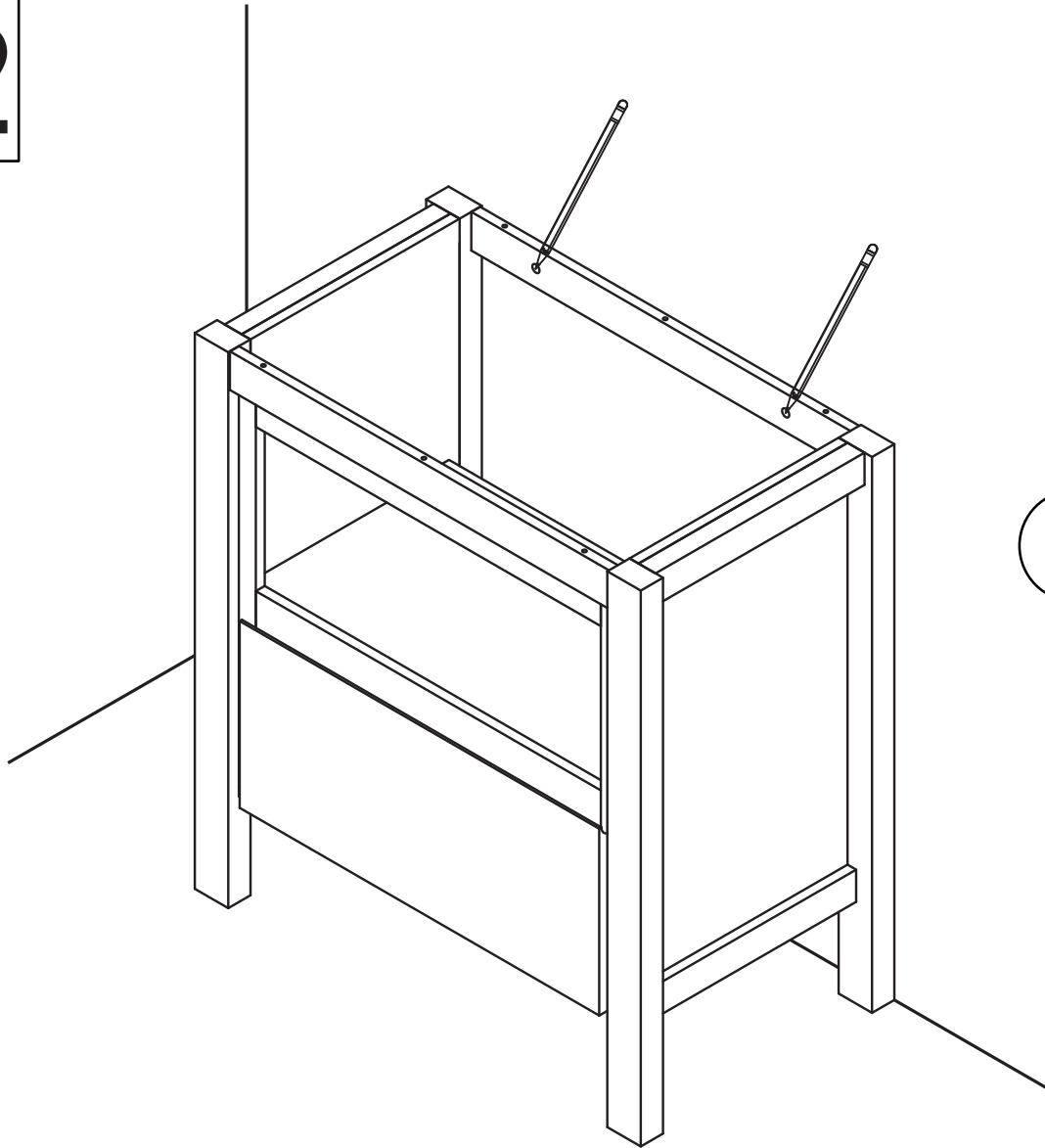
103	X4
104	X4

109	X2
3 x 15 mm	

11

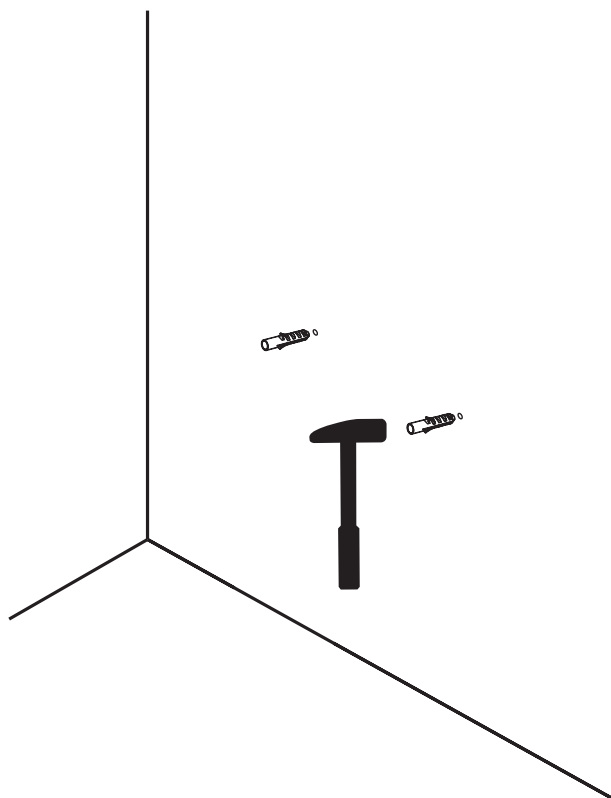


12

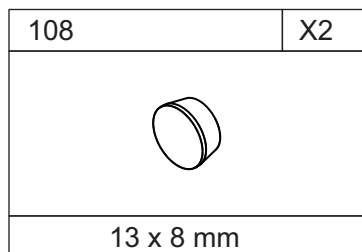
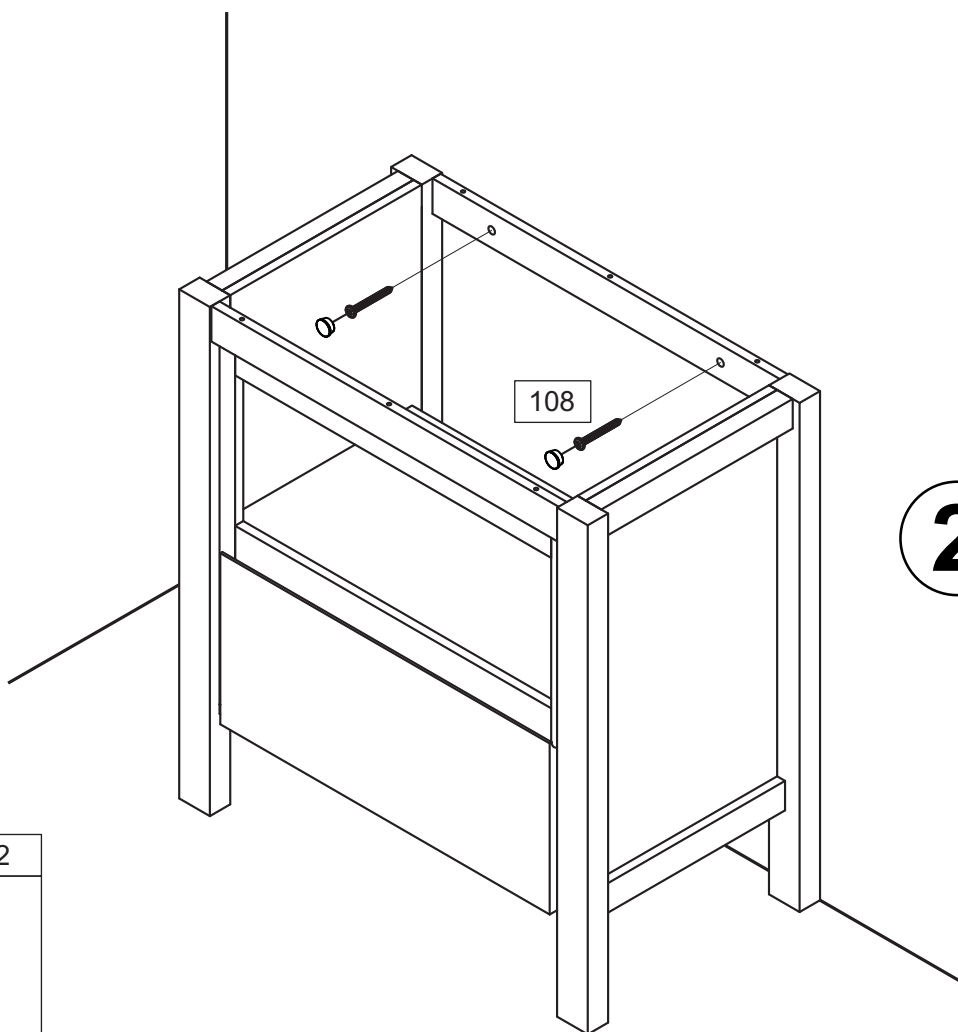


13

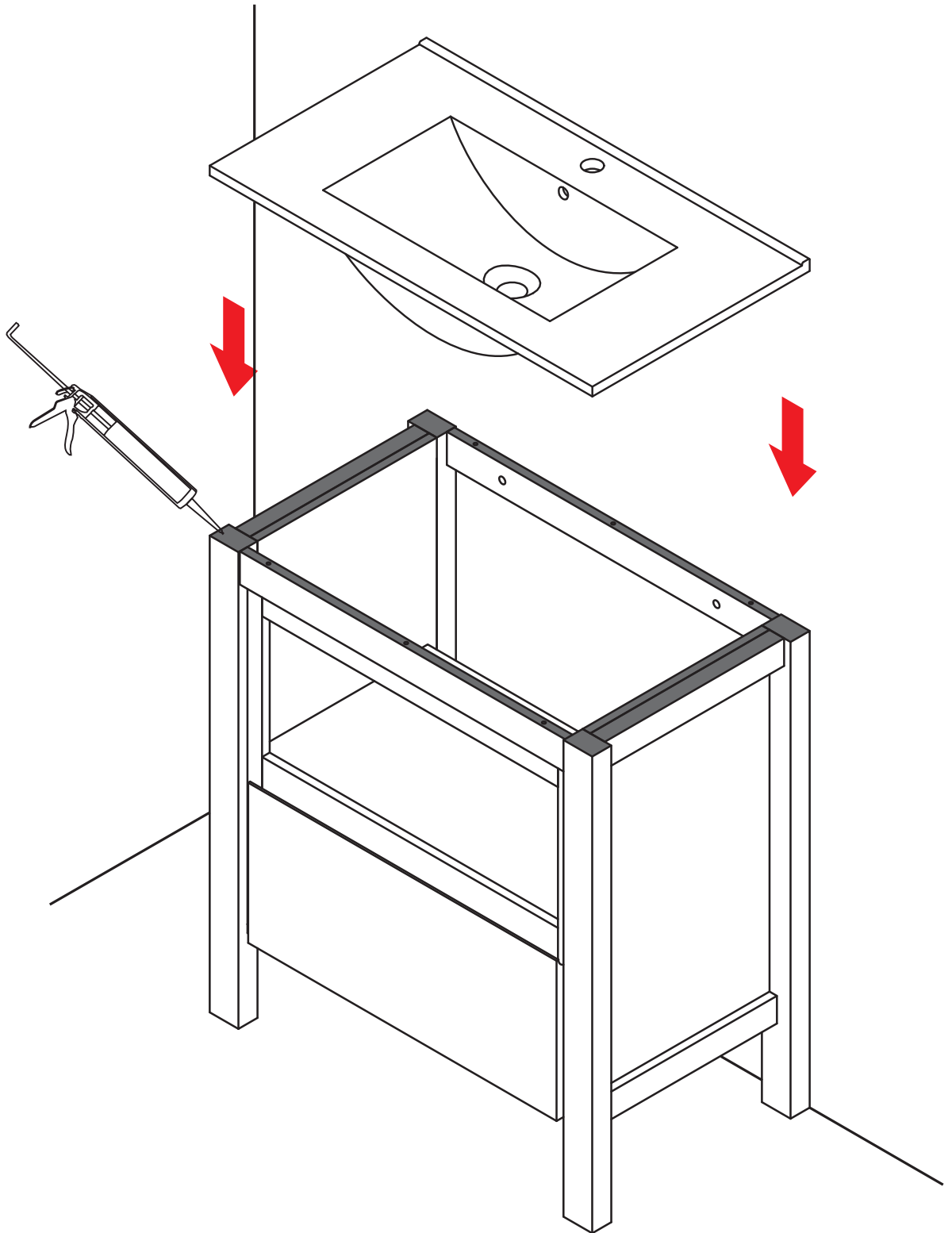
1



2



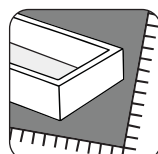
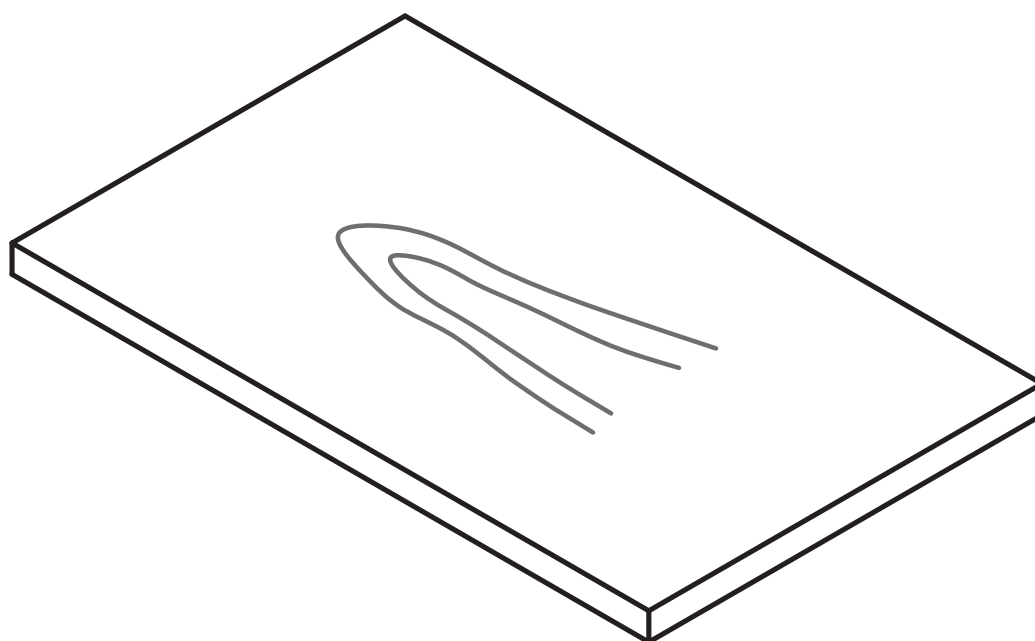
14

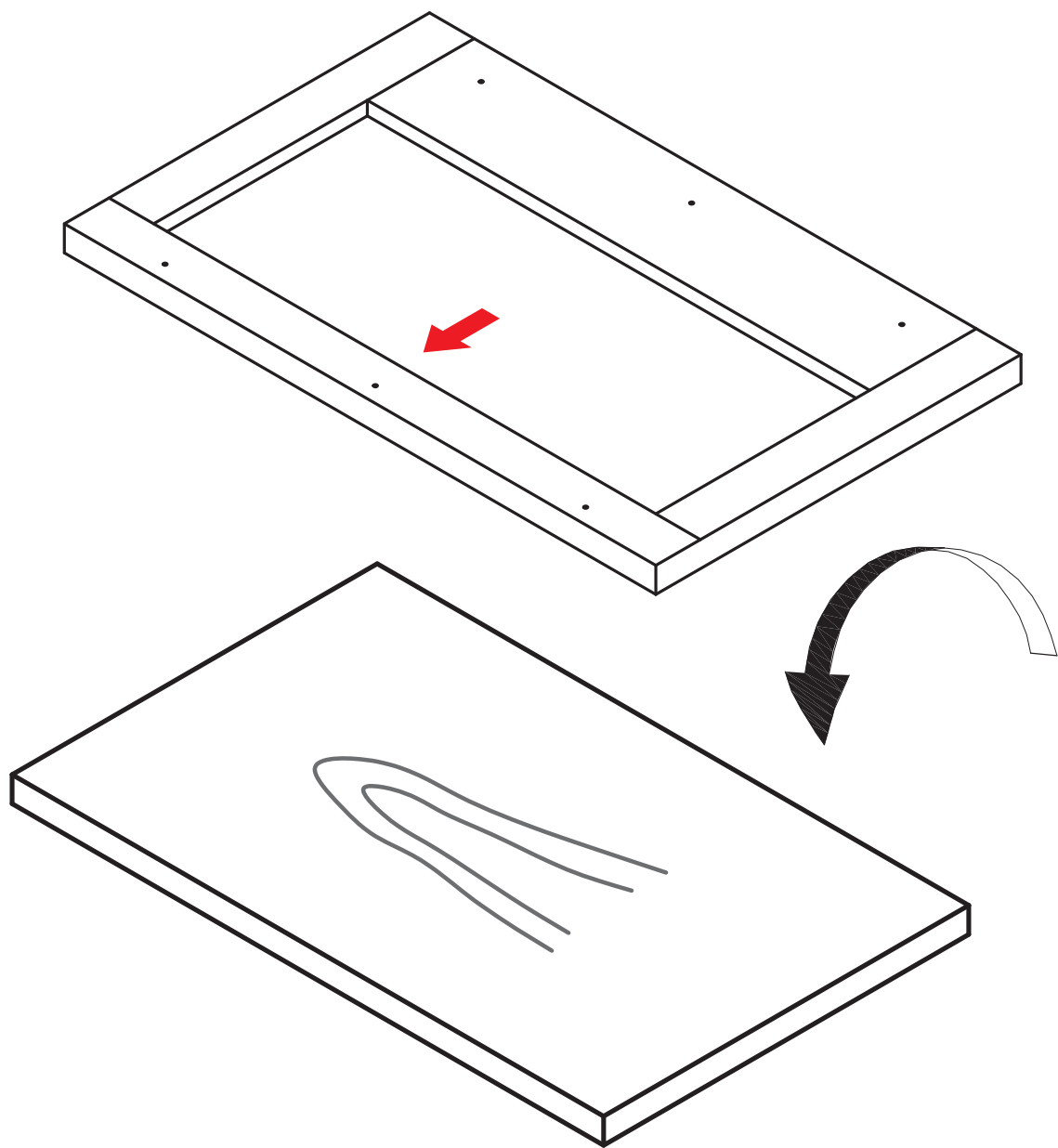


FR Description du produit
EN Product description
ES Descripción del producto
DE Produktbeschreibung

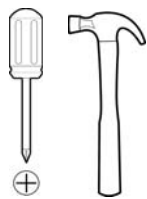
IT Descrizione del prodotto
NL Productomschrijving
PT Descrição do produto
PL opis produktu

COSMOTI



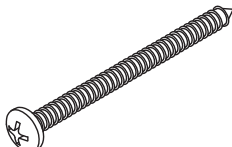


TOOLS

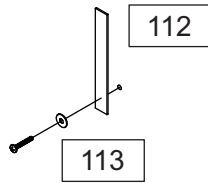
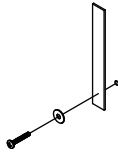
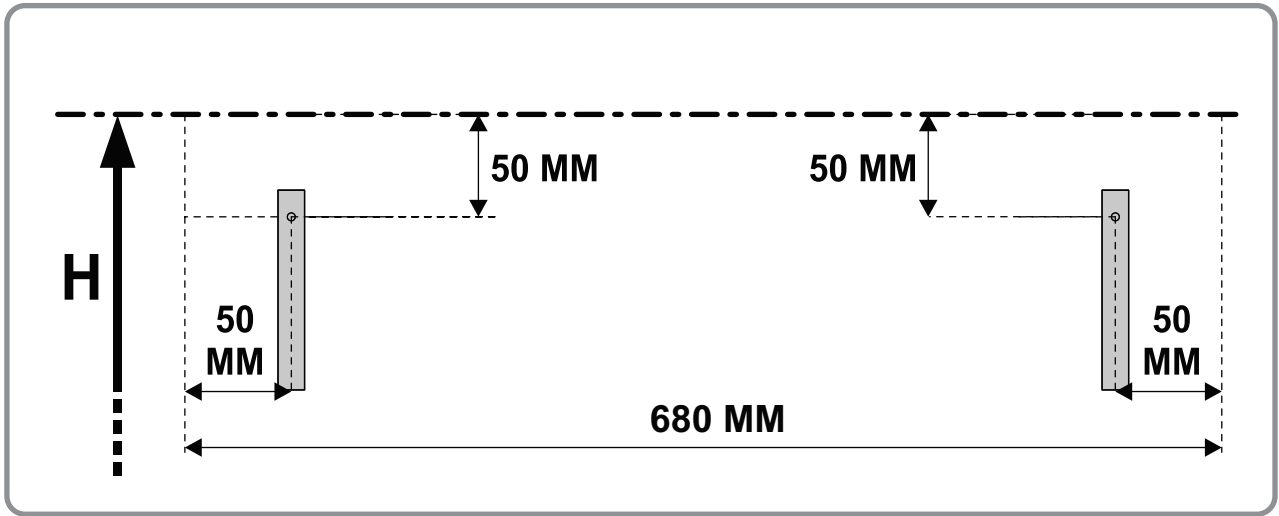


Hardware	Carton No.	1/1
----------	------------	-----

No.	Size	Qty	Ctn no.
1	810x500x34.5 mm	1	1/1

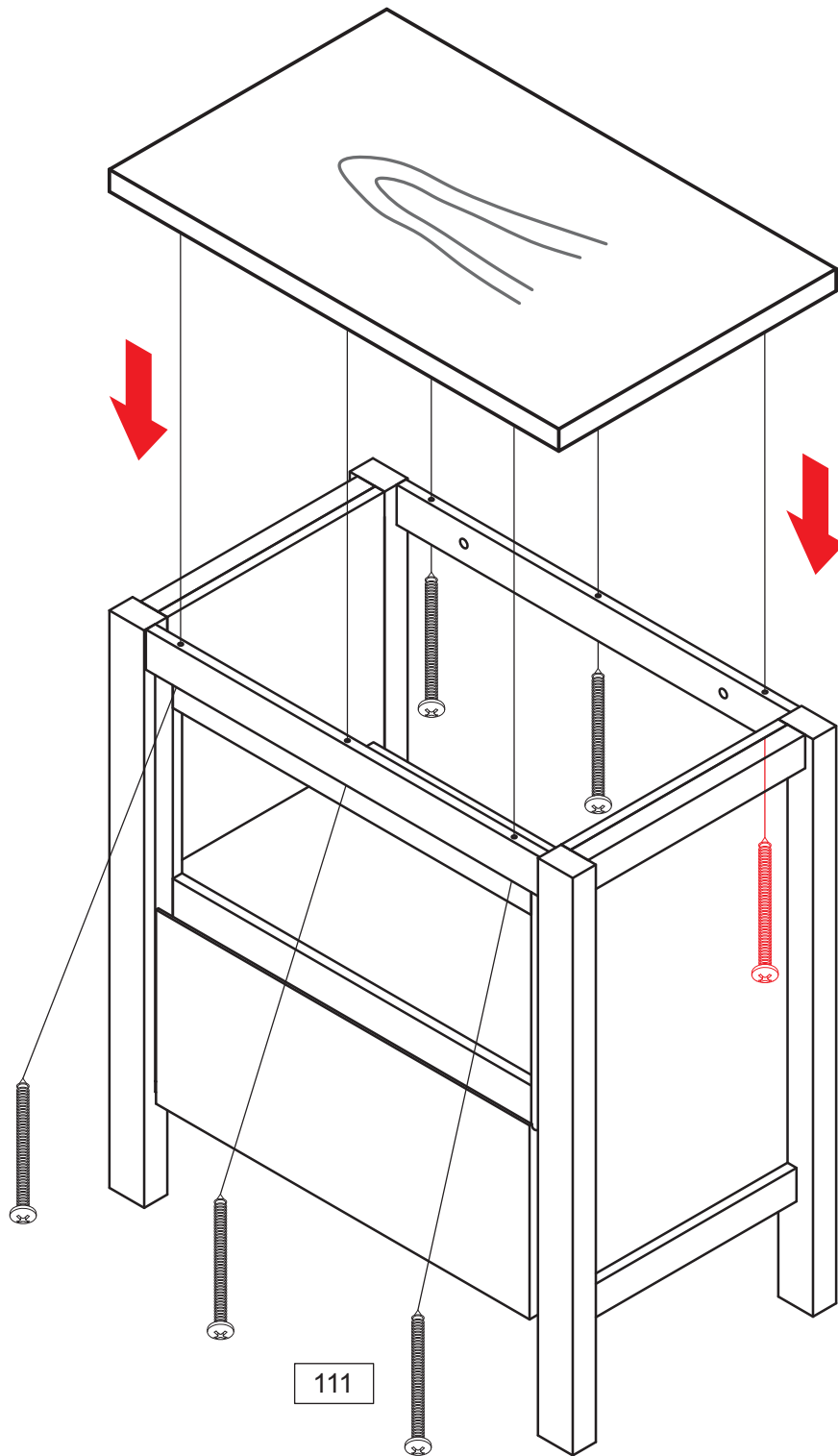
111	X6	112	X2
 5 x 65 mm			
113	X4	114	X2
		 4 x 15 mm	

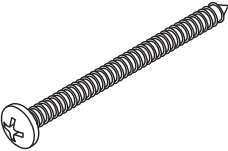
1



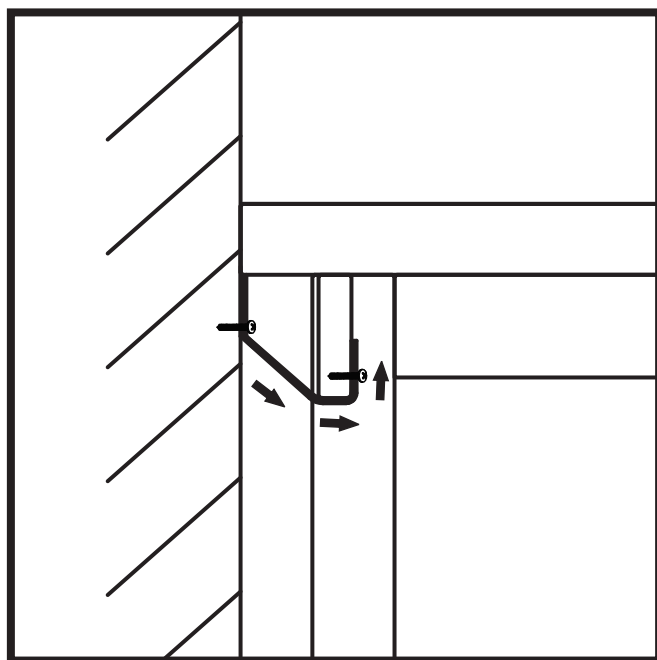
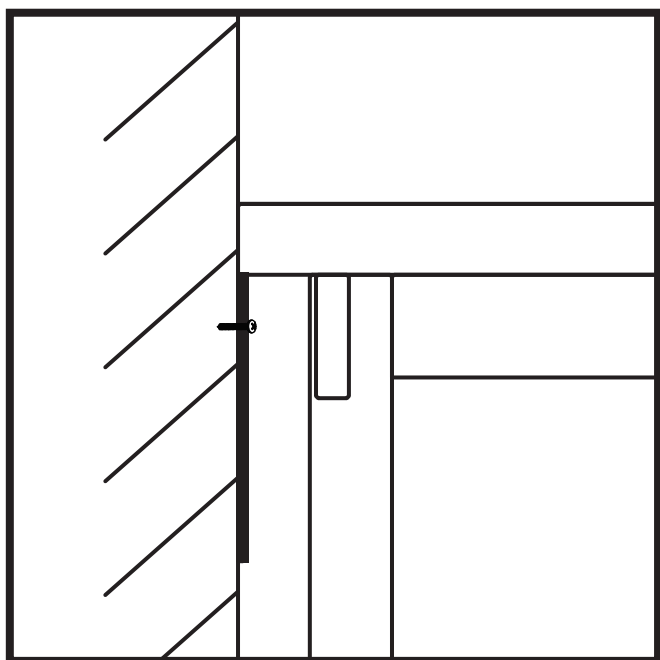
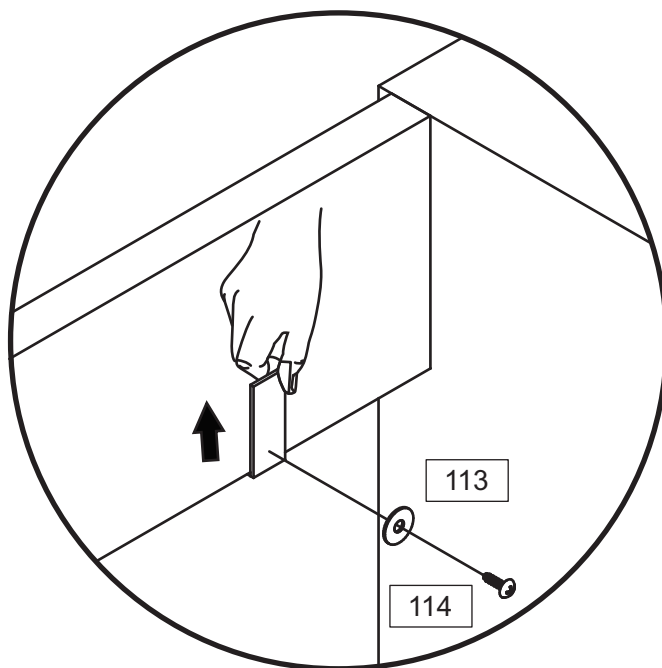
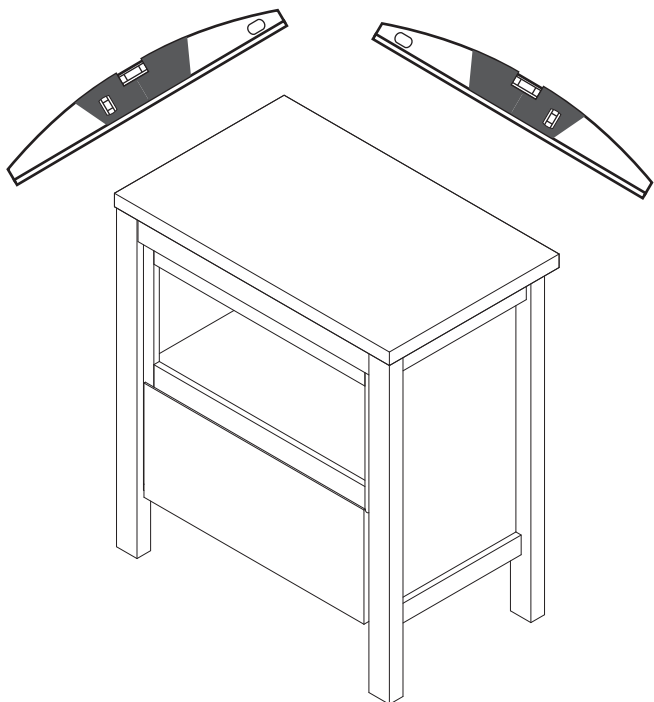
112	X2
	
113	X4
	

2



111	X6
	
5 x 65 mm	

3



113	X4	114	X2
			
		4 x 15 mm	

Entretien et maintenance:

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon sec.

Nettoyer avec du liquide vaisselle et essuyer avec un chiffon humide.

Ne pas utiliser le produit si l'un des éléments semble endommagé, brisé ou manque.

Eviter de placer ce produit à proximité de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur telle qu'un radiateur.

Care and maintenance:

Remove dust regularly with a dry cloth.

Clean with dishwashing liquid and wipe with a damp cloth.

Do not use the product if any part appears damaged, broken or missing.

Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric heaters, in the vicinity of the product.

Cuidado y mantenimiento:

Quite el polvo periódicamente con un paño seco.

Limpiar con líquido para lavar platos y limpie con un paño húmedo.

No utilice el producto si alguna de las piezas está dañada, rota o falta.

Conozca los riesgos de un fuego y de otras fuentes de calor fuerte, como los calefactores eléctricos, en las proximidades del producto.

Pflege und Wartung:

Entfernen Sie den Staub regelmäßig mit einem trockenen Tuch.

Reinigen Sie mit Spülmittel und wischen Sie mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt, defekt sind oder fehlen.

Achten Sie auf die Gefahr von Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts, wie elektrische Heizkörper.

Cura e manutenzione:

Rimuovere la polvere regolarmente con un panno asciutto.

Pulire con detersivo per piatti e asciugare con un panno umido.

Non utilizzare il prodotto se una parte risulta danneggiata, rotta o mancante.

Essere consapevoli del rischio rappresentato da un camino e da altre fonti di forte calore, come riscaldatori elettrici, in prossimità del prodotto.

Onderhoud en reiniging:

Verwijder regelmatig enigerlei stof met een droge doek.

Reinig met afwasmiddel en veeg af met een vochtig doekje.

Gebruik het product niet als enigerlei onderdelen beschadigd lijken, gebroken zijn of ontbreken.

Houd rekening met de risico's van open vuur en andere krachtige hittebronnen, zoals elektrische verwarmingen, in de buurt van het product.

Cuidado e manutenção:

Remova frequentemente a poeira com um pano seco.

Limpe com detergente da loiça e um pano humedecido.

Não utilize o produto se alguma peça parecer danificada, partida ou em falta.

Tenha em atenção o risco de chama viva e de outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, perto do produto.

Czyszczenie i konserwacja:

Regularnie usuwaj kurz suchą szmatką.

Wyczyść płynem do mycia naczyń i wytrzyj wilgotną szmatką.

Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek części brakuje, wygląda na uszkodzoną, zepsutą.

W pobliżu produktu należy unikać używania otwartego ognia oraz innych źródeł dużego ciepła jak grzejniki elektryczne..

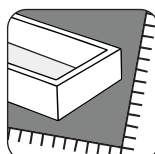
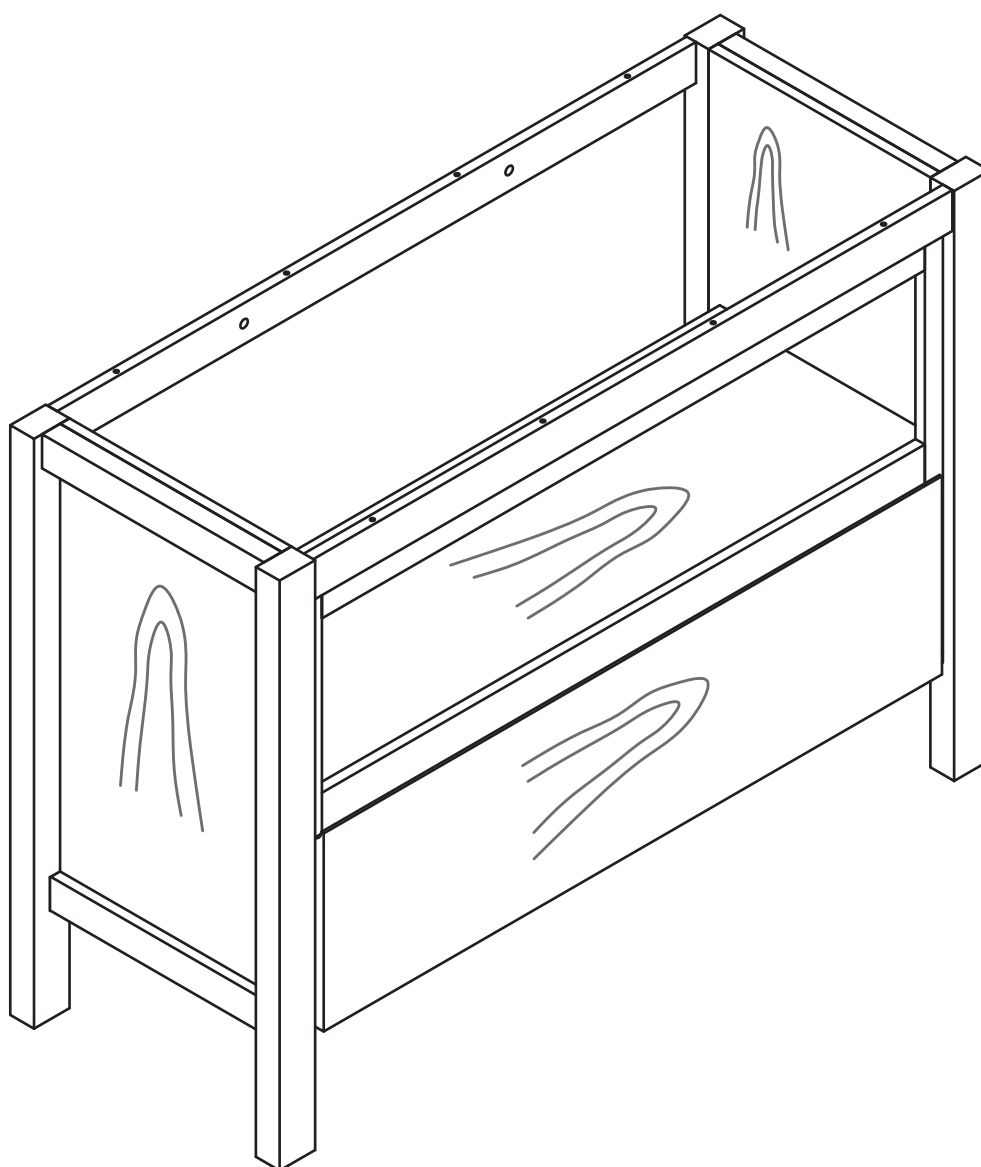


VS-05-Apr-2022
Imported by - Importé par
CAFOM DISTRIBUTION
9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais
Made in Indonesia/ Fabriqué en Indonésie

FR Description du produit
EN Product description
ES Descripción del producto
DE Produktbeschreibung

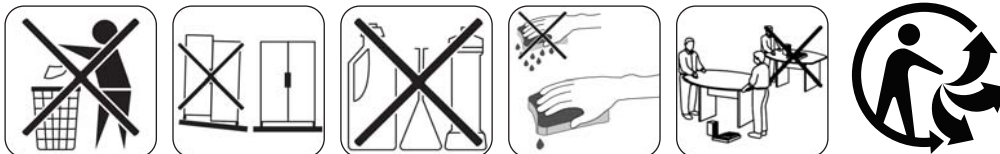
IT Descrizione del prodotto
NL Productomschrijving
PT Descrição do produto
PL opis produktu

COSMOTI



3666471009958 / 3666471009965

OAK



1. Repérez les pièces constituant votre meuble.
2. Regroupez et comptez la quincaillerie.
3. Munissez-vous de l'outillage nécessaire.
4. Aménagez-vous une zone de montage, la moquette ou une couverture protégera des rayures.
5. Procédez au montage, ne jamais forcer sur les assemblages, resserrez les vis après quelques temps d'usage.



FR

Gardez votre notice de montage.

Si une pièce venait à manquer elle sera le moyen le plus clair pour communiquer avec votre magasin.
Nous conseillons d'aérer la pièce lors du montage et quelques heures après.

1. Identify the parts which make up your piece of furniture.
2. Gather the hardware parts and count them.
3. Have the necessary tools ready.
4. Organize a space for assembly, wall carpeting or a blanket will protect the furniture against scratches.
5. Mount the furniture, never force the parts to be assembled.



EN

Tighten the screws after it has been used for some time.

Keep the assembly instruction since it will help you when you get in touch with the store if a part should be missing.

We advise ventilating the room during installation and during few hours after.

1. Localice las piezas que componen su mueble.
2. Reagrupe y cuente la tornilleria.
3. Prepare las herramientas necesarias.
4. Prepare una zona de montaje, la moqueta o una manta protegerá de arañazo.
5. Proceda al montaje, no forzar sobre los embalages, apretar los tornillos después de algún tiempo de uso.



ES

Guardar las instrucciones de montaje.

Si una pieza le faltase, sera la manera mas facil de comunicarse con su proveedor.

Aconsejamos ventilar la zona durante la instalación y algunas horas después.

1. Bitte überprüfen Sie, ob alle Einzelteile Ihres Möbelstücks vorhanden sind.
2. Bitte überprüfen Sie, ob alle Schrauben und Verbindungsteile für die Montage vorhanden sind.
3. Halten sie alle notwendigen Montage-Werkzeuge für ihren Einsatz gebrauchsbereit.
4. Bereiten Sie einen passenden Ort für die Montage vor. Ein Teppichboden oder ähnliches schützt vor Kratzern.
5. Beginnen Sie mit der Montage. Lassen Sie sich Zeit und fügen Sie die Einzelteile nie mit Gewalt zusammen.



DE

Um einen langfristigen und einwandfreien Gebrauch zu gewährleisten, ziehen Sie die einzelnen Schrauben regelmäßig nach längerer Nutzung des Möbelstücks fest.

Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung auf. Diese gewährleistet im Problemfall einen reibungslosen und schnellen Kommunikationsaustausch mit dem Kundenservice Ihres Geschäfts.

Wir beraten, lüften Sie den Raum während der Installation und ein paar Stunden später.

1. Identificare le parti che compongono il mobile.
2. Raccogliere le parti e contarle.
3. Tenere pronti gli attrezzi necessari.
4. Organizzare uno spazio per il montaggio, un telo da parete o una coperta proteggerà i mobili contro i graffi.
5. Montare il mobile, non forzare mai le parti da assemblare.



IT Serrare le viti dopo che sono state usate per un certo periodo di tempo.
Conservare le istruzioni di montaggio poiché vi torneranno utili quando ricontatterete il negozio se una parte dovesse mancare.
Si consiglia di ventilare la stanza durante l'installazione e durante le ore successive.

1. Identificeer de onderdelen waar uw stuk meubilair uit bestaat.
2. Verzamel de hardwareonderdelen en tel deze.
3. Heb het vereiste gereedschap bijdehand.
4. Organiseer een ruimte voor assemblage; muurtaaij of een deken zal het meubilair beschermen tegen krassen.
5. Monteer het meubilair en forceer hierbij nooit de te monteren onderdelen.



NL Draai de schroeven vast nadat het een tijdje in gebruik is geweest.
Bewaar de assemblage-instructies in het geval dat u contact op moet nemen met de winkel indien er een onderdeel ontbreekt.
Wij raden u aan de kamer te ventileren tijdens en voor enkele uren na de installatie.

1. Identifique as peças que constituem a sua mobília.
2. Junte as ferragens e conte.
3. Tenha prontas as ferramentas necessárias.
4. Organize e arranje espaço para a montagem, colocando um tapete ou manta para proteger a mobília contra riscos.
5. Monte a mobília, nunca force as peças a montar.



PT Aperte os parafusos após a peça de mobília ter sido utilizada durante algum tempo.
Guarde as instruções de montagem, pois serão úteis quando quiser contactar a loja, caso perca alguma peça.
Aconselhamos a ventilar a divisão durante a instalação e algumas horas depois.

1. Zidentyfikuj części, z których składa się Twój mebel.
2. Zbierz części i policz je.
3. Przygotuj niezbędne narzędzia.
4. Zorganizuj przestrzeń do montażu; wykładzina lub koc zabezpieczą meble przed zarysowaniami.
5. Zamontuj meble; nigdy nie montuj części na siłę.



PL Dokręć śruby po pewnym czasie użytkowania.
Zachowaj instrukcję montażu, ponieważ pomoże ci ona w kontakcie ze sklepem, jeśli brakuje części.
Zalecamy przewietrzenie pomieszczenia podczas instalacji oraz kilka godzin po jej zakończeniu.

**IMPORTANT, A CONSERVER POUR UNE
REFERENCE ULTERIEURE: LIRE
ATTENTIVEMENT**

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY**

**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE**

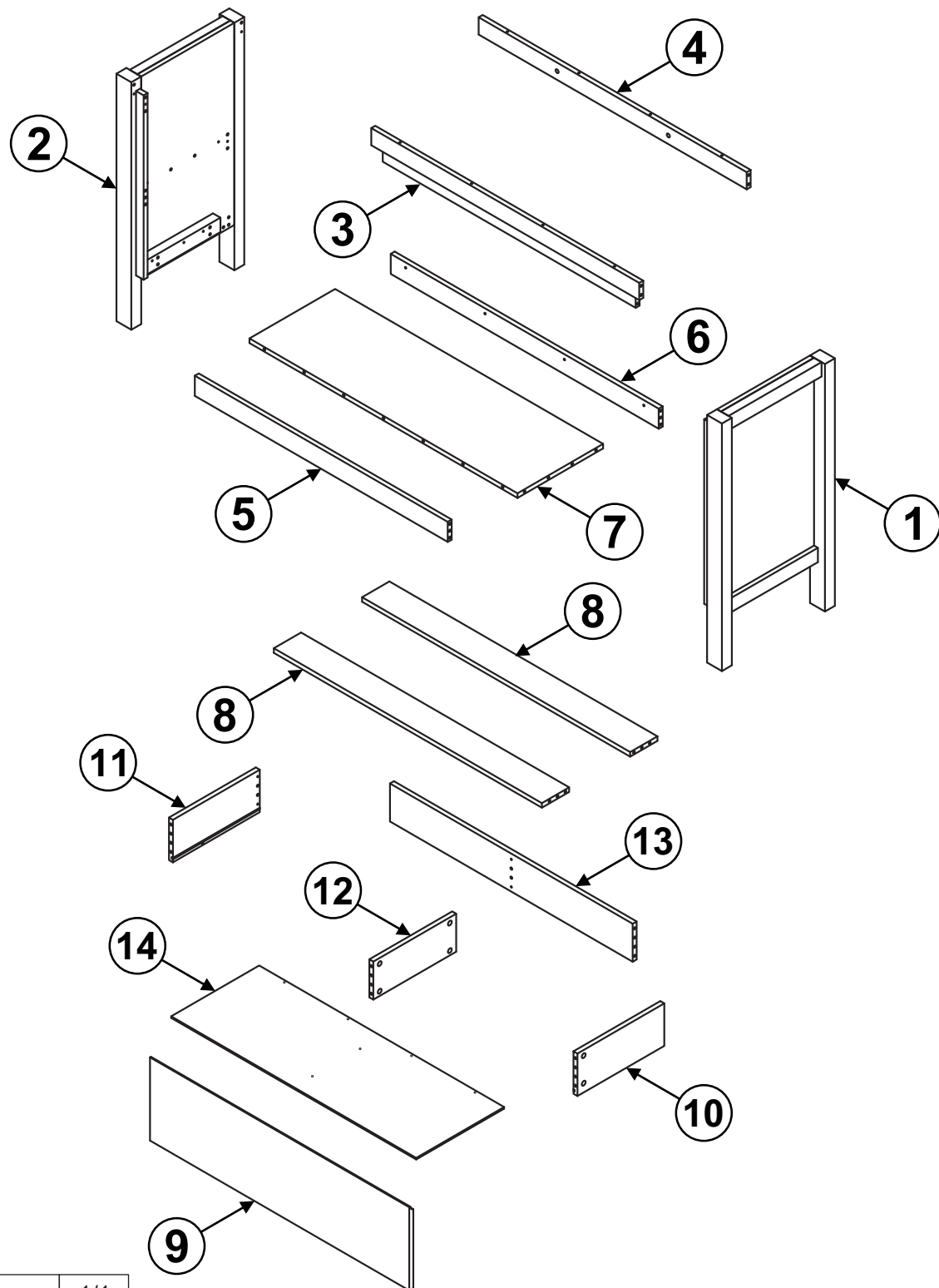
**WICHTIG, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN**

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO
FUTURO, LEGGERE CON ATTENZIONE**

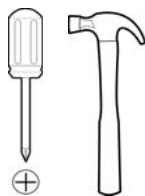
**BELANGRIJK, BEWAARALS EVENTUEEL
NASLAGWERK, ZORGVULDIG LEZEN**

**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA
FUTURA, LER ATENTAMENTE**

**WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ
UWAŻNIE**



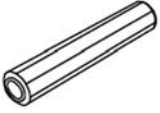
TOOLS

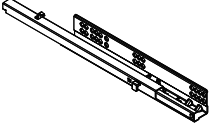
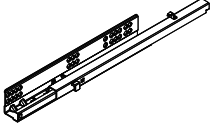


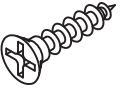
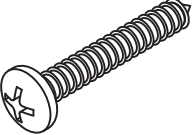
Hardware	Carton No.	1/1
----------	------------	-----

No.	Size	Qty	Ctn no.
1	863x455x90.5 mm	1	1/1
2	863x455x90.5 mm	1	1/1
3	1080x110x32 mm	1	1/1
4	1080x60x16 mm	1	1/1
5	1019x70x16 mm	1	1/1
6	1080x70x16 mm	1	1/1
7	1080x345x16 mm	1	1/1

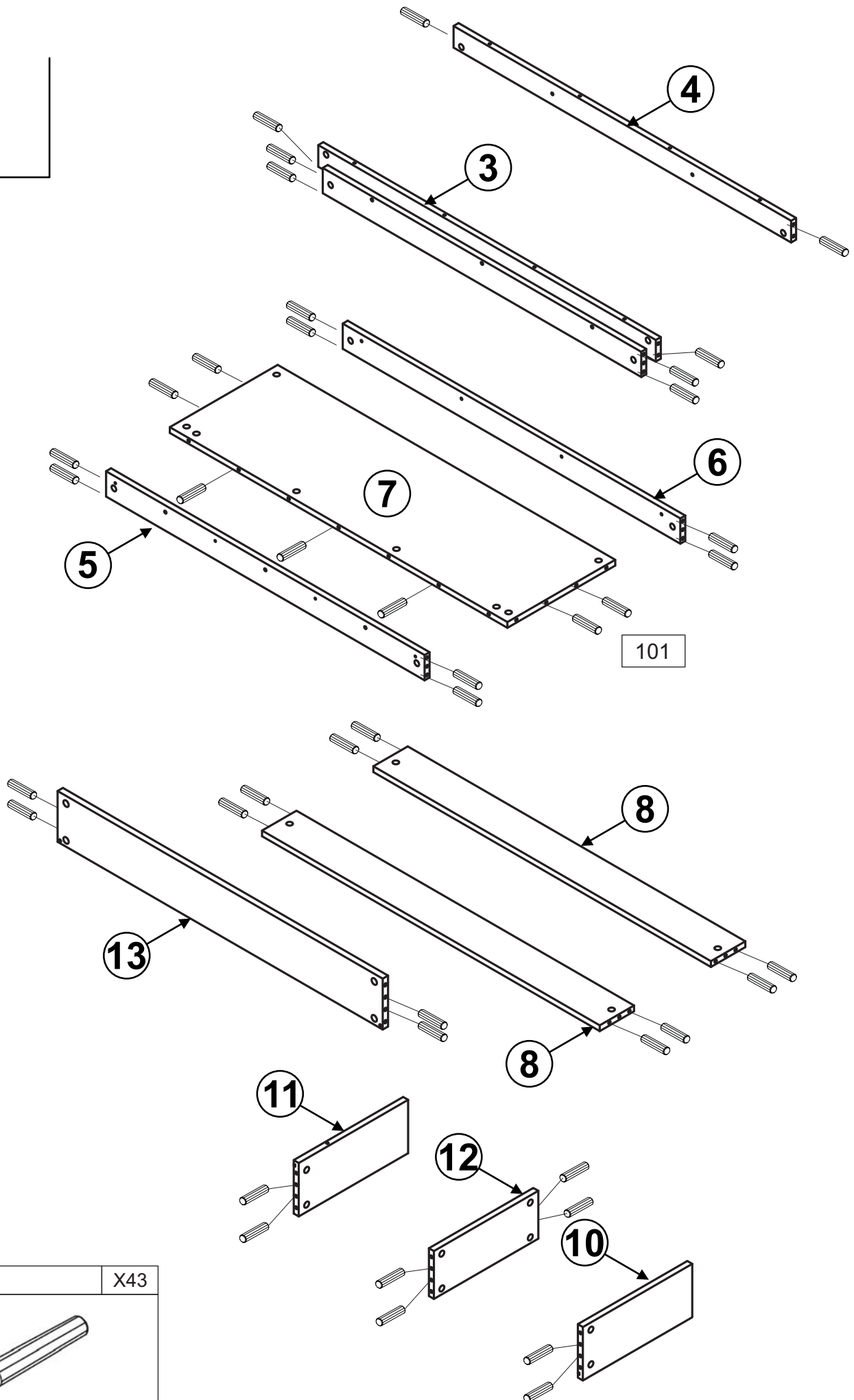
No.	Size	Qty	Ctn no.
8	1080x110x16 mm	2	1/1
9	1045x290x16 mm	1	1/1
10	350x148x16 mm	1	1/1
11	350x148x16 mm	1	1/1
12	334x132.5x16 mm	1	1/1
13	978x132.5x16 mm	1	1/1
14	987x354.5x5.5 mm	1	1/1

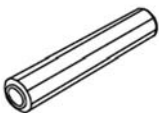
101	X43	102	X34	103	X34	104	X34
							
8 x 30 mm							

105	X1	106	X1	107	X6	108	X2
							
				6 x 10 mm		13 x 8 mm	

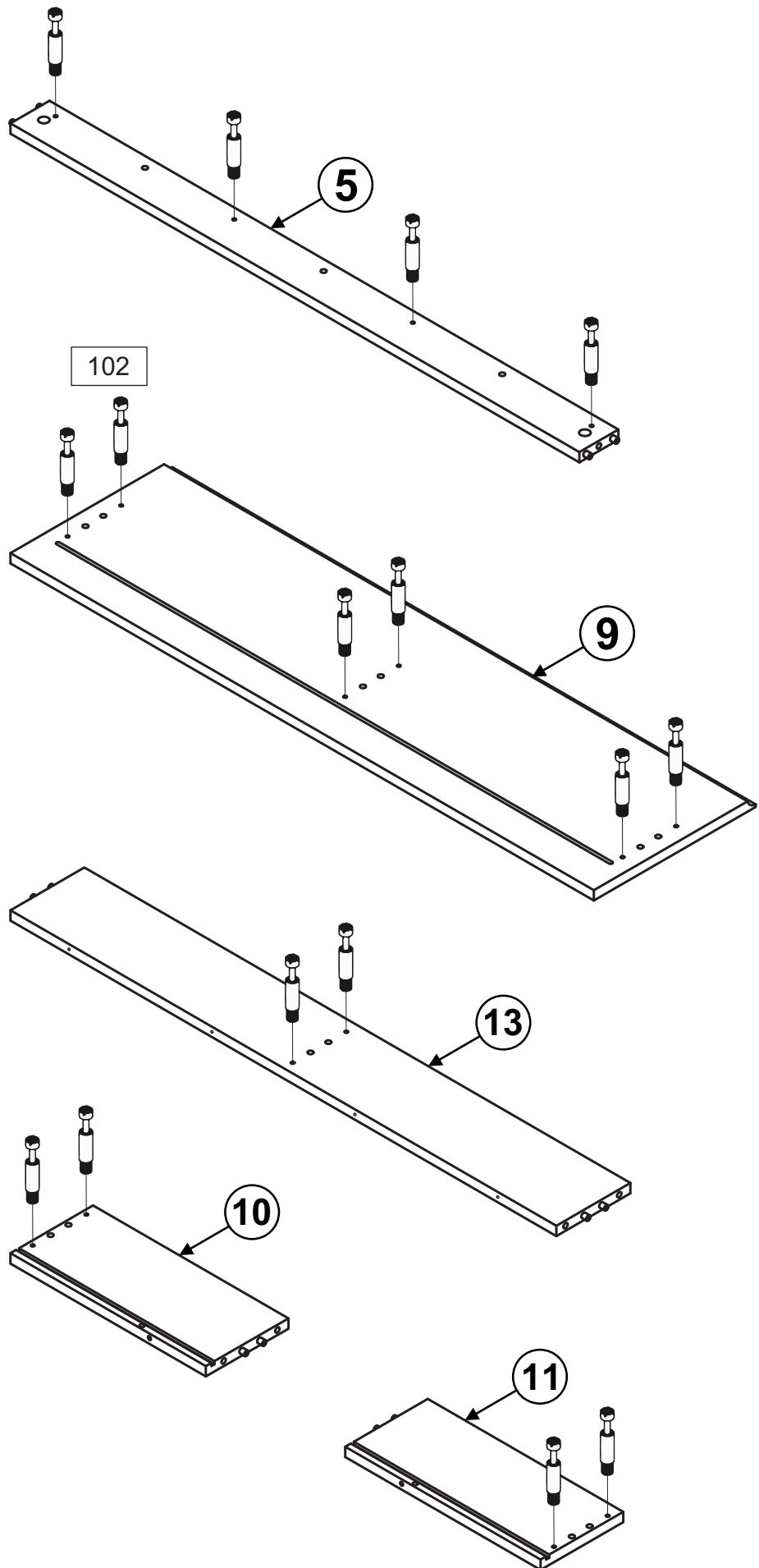
109	X6	110	X4
			
3 x 15 mm		5 x 33 mm	

1



101	X43
	
8 x 30 mm	

2

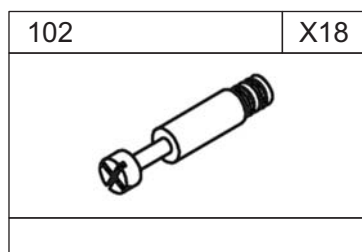
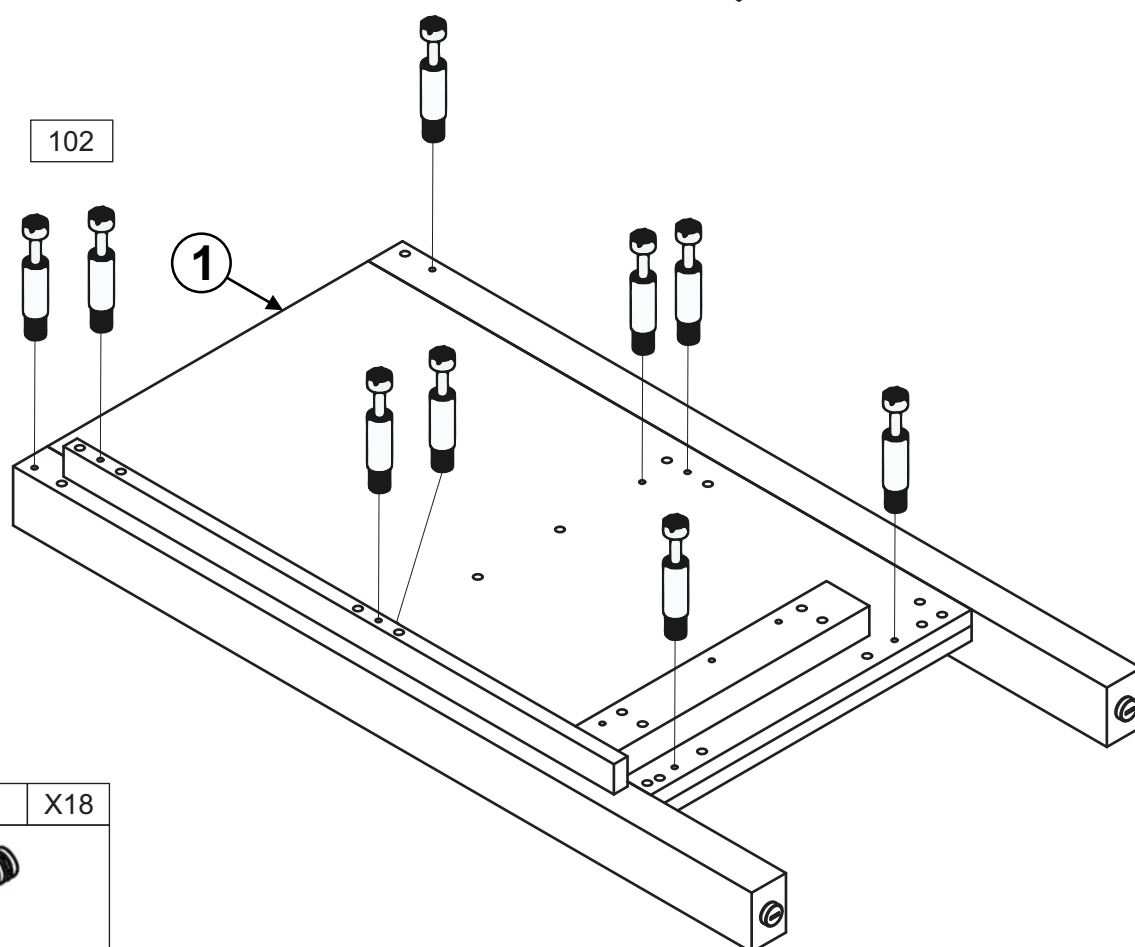
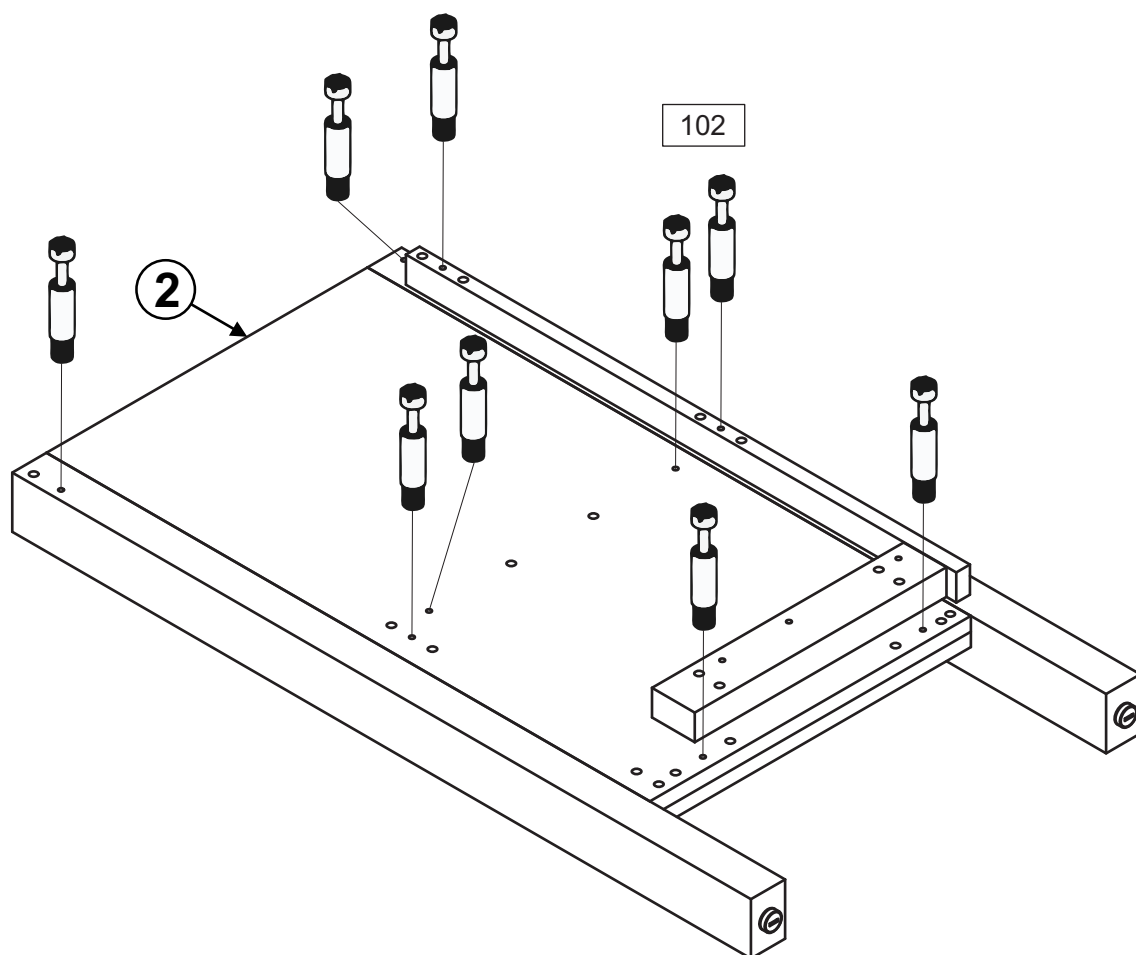


102

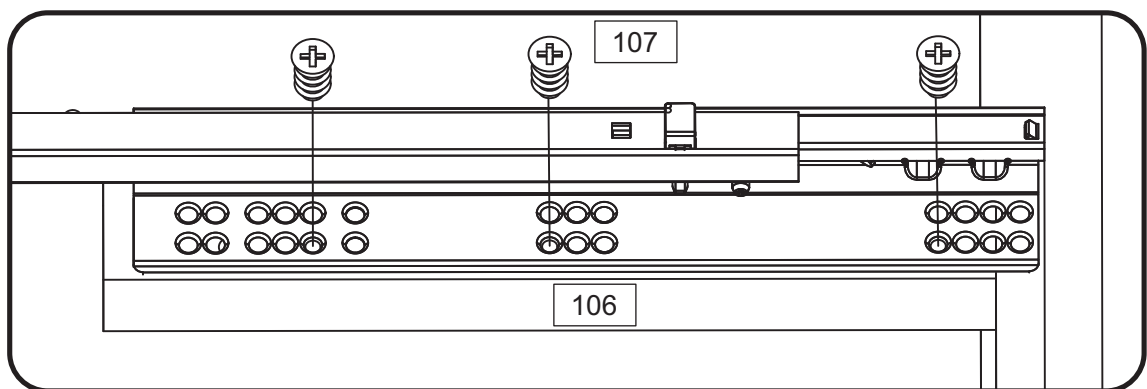
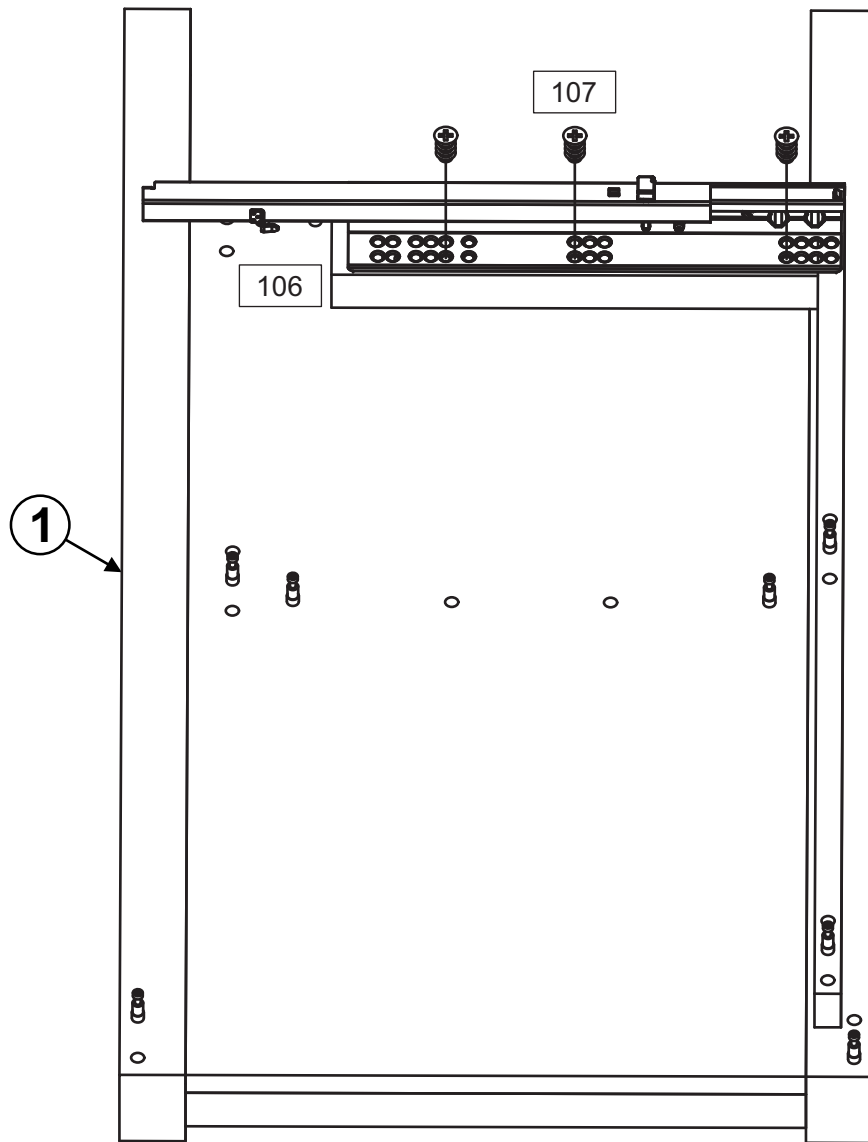
X16

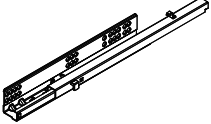


3

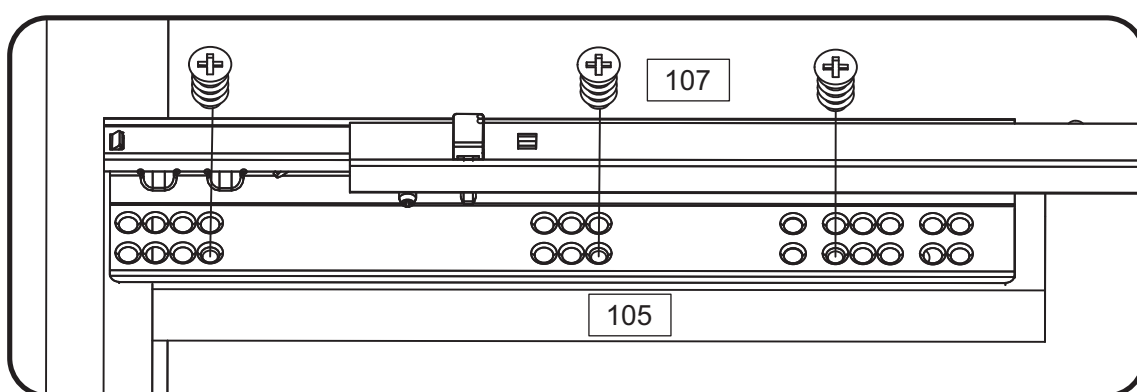
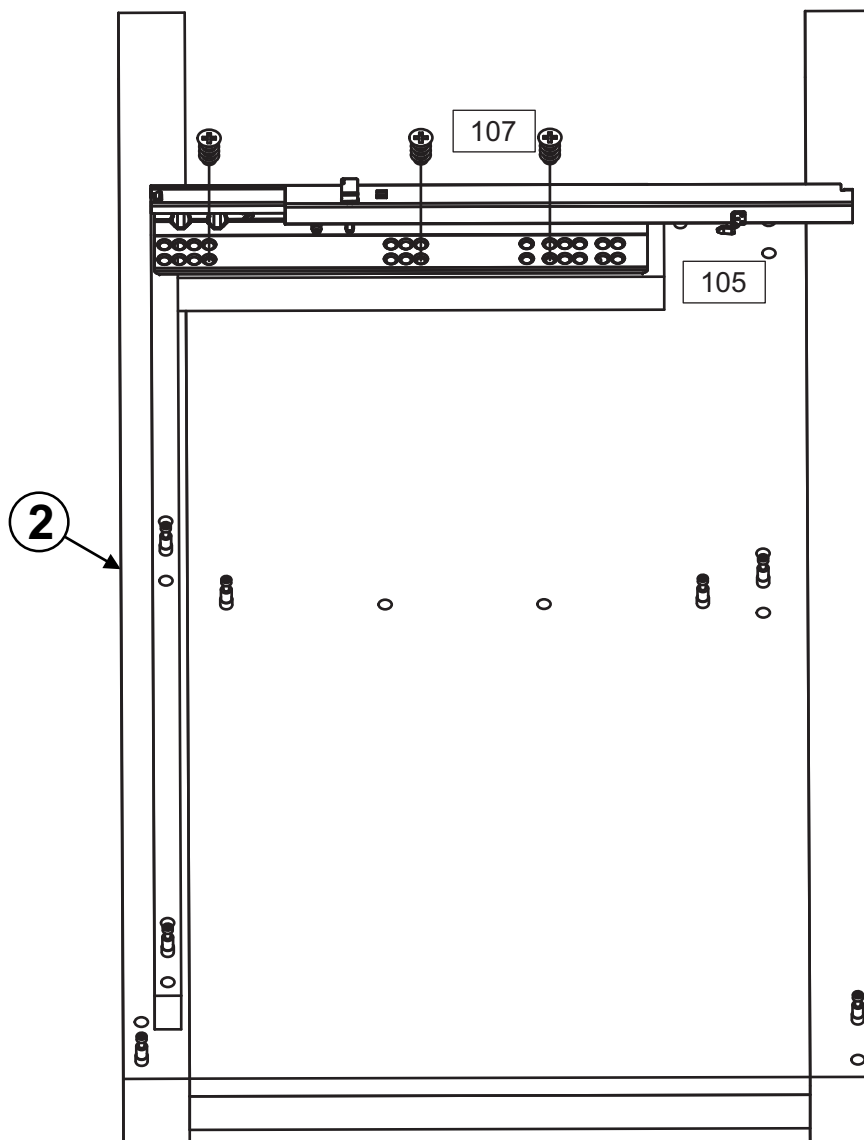


4



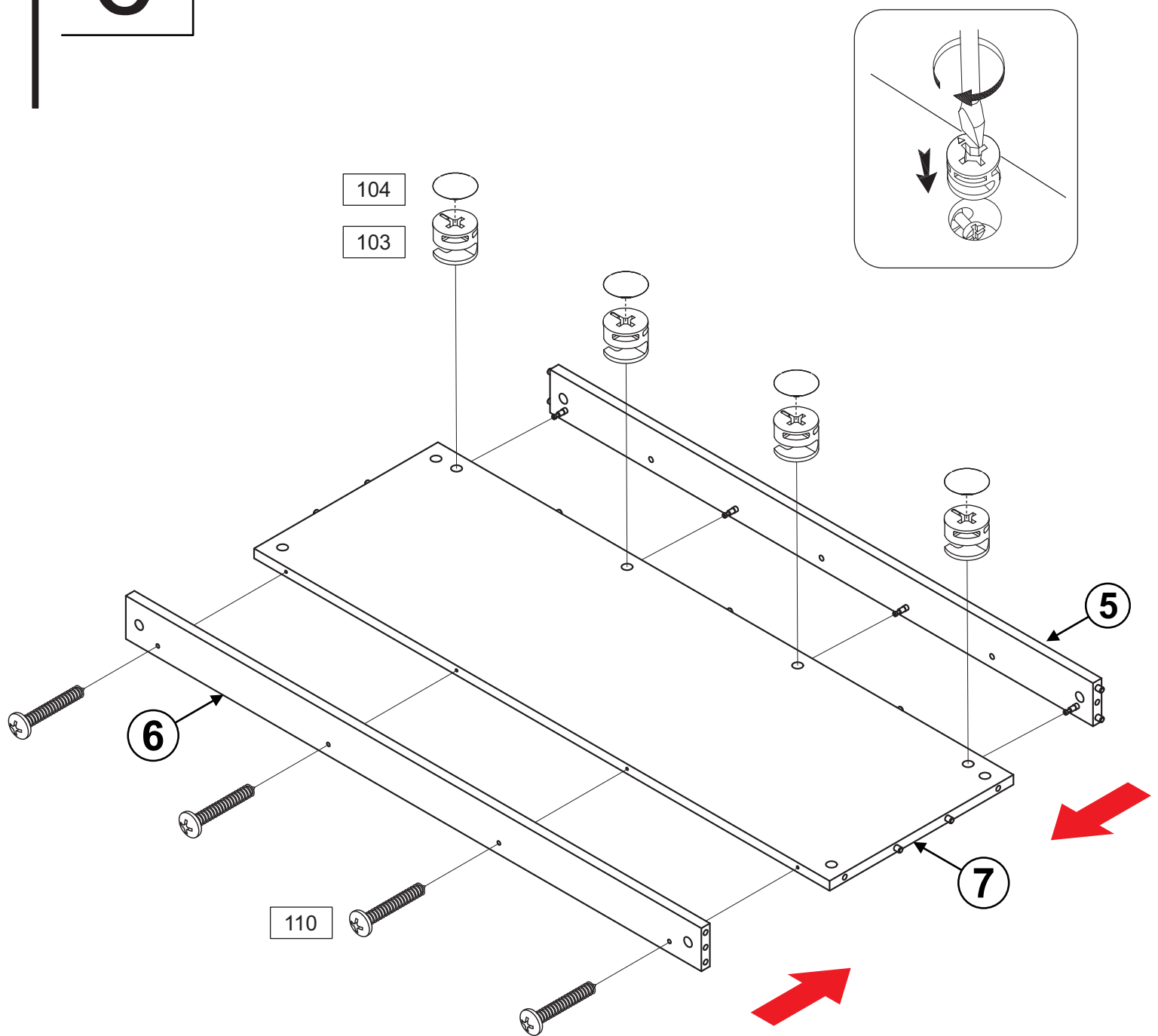
106	X1	107	X3
			
		6 x 10 mm	

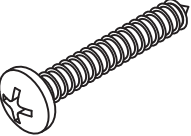
5



105	X1	107	X3
		6 x 10 mm	

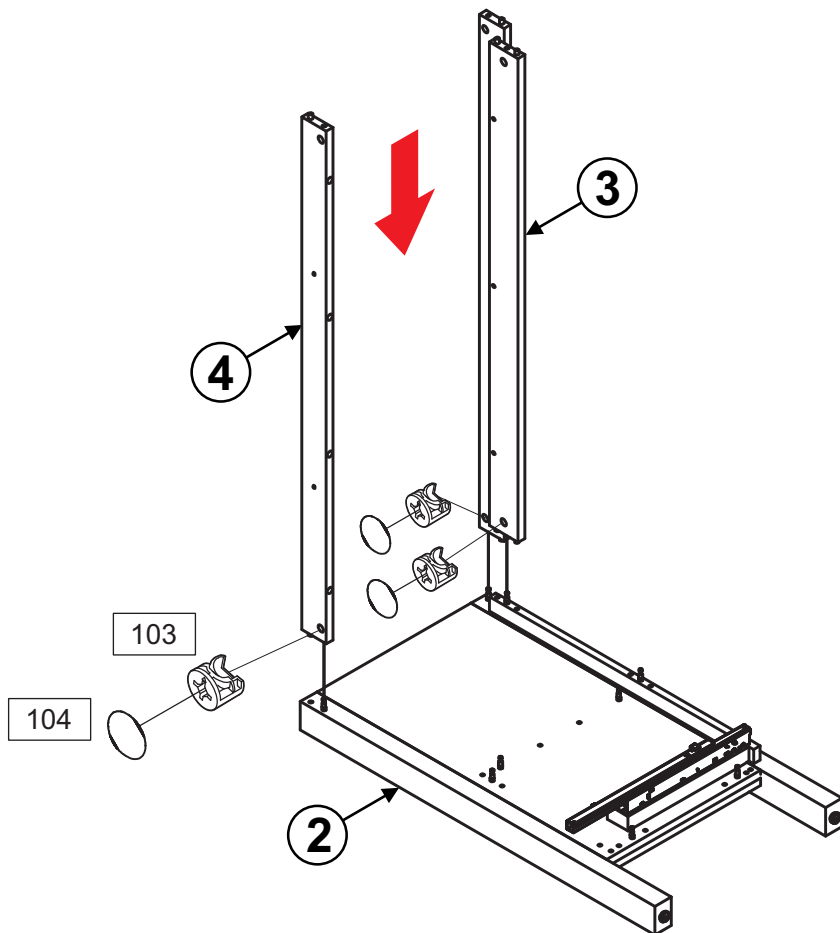
6



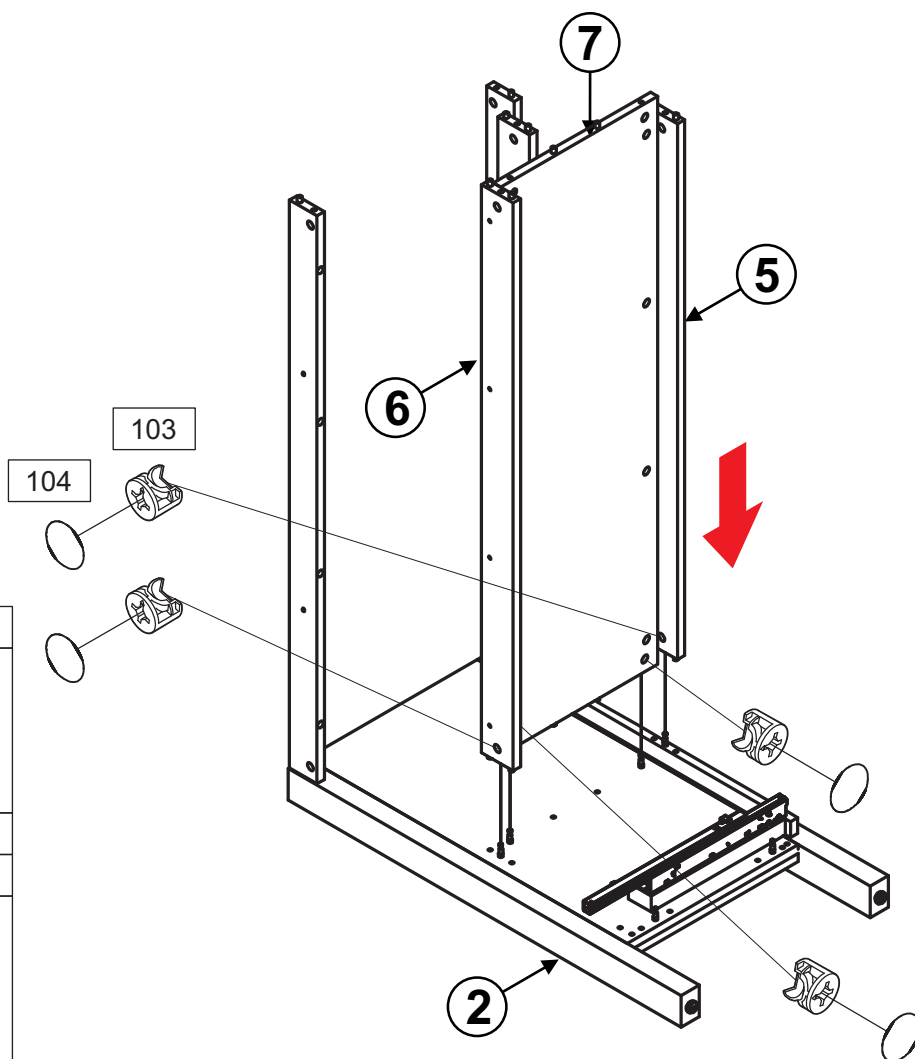
103	X4	104	X4	110	X4
					
				5 x 33 mm	

7

1

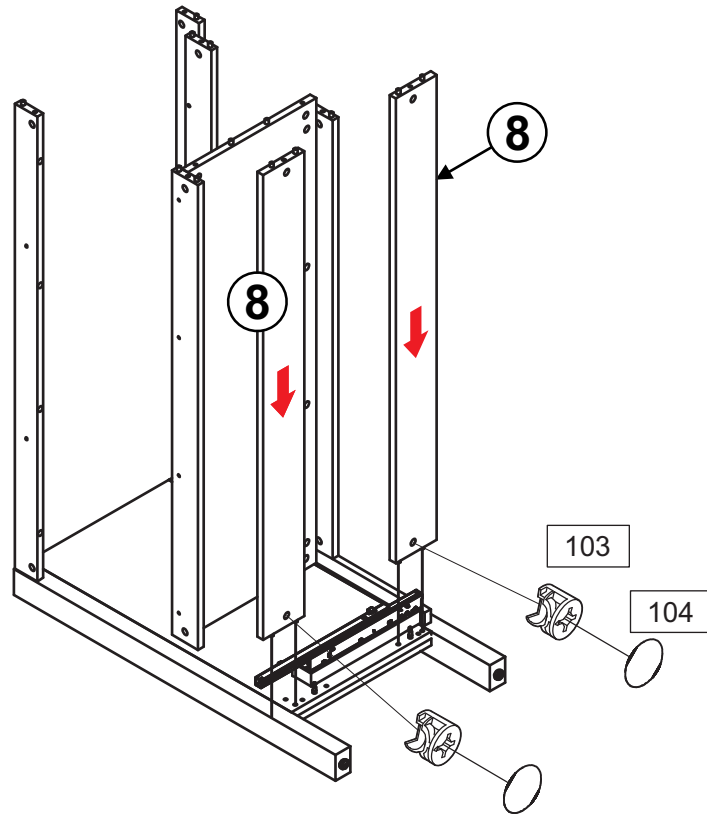


2



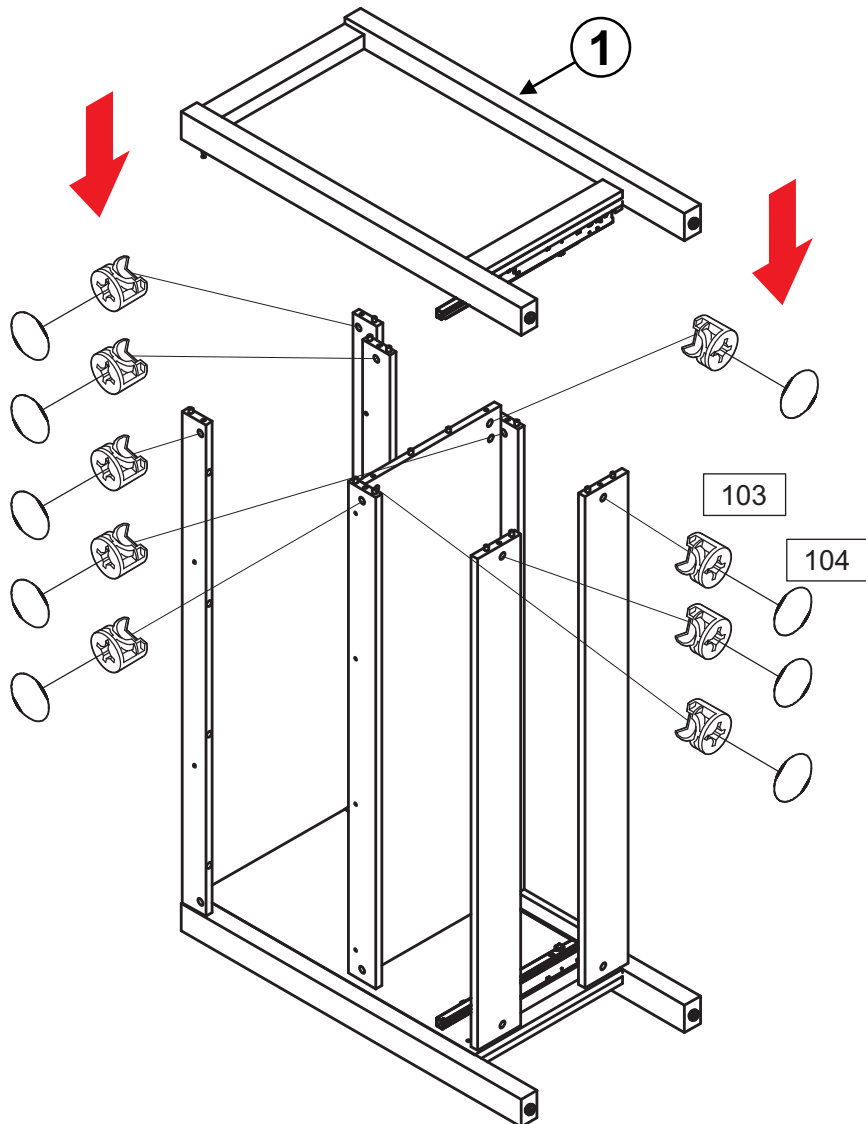
103	X7
	
104	X7
	

8



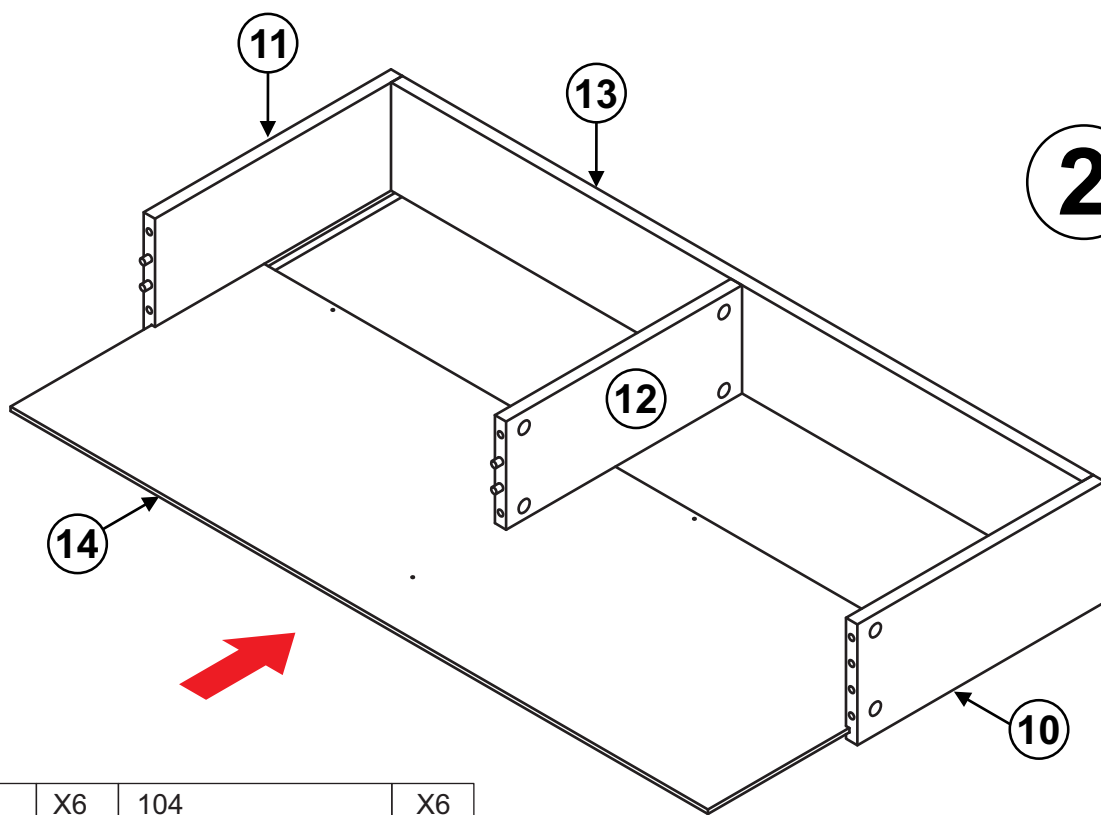
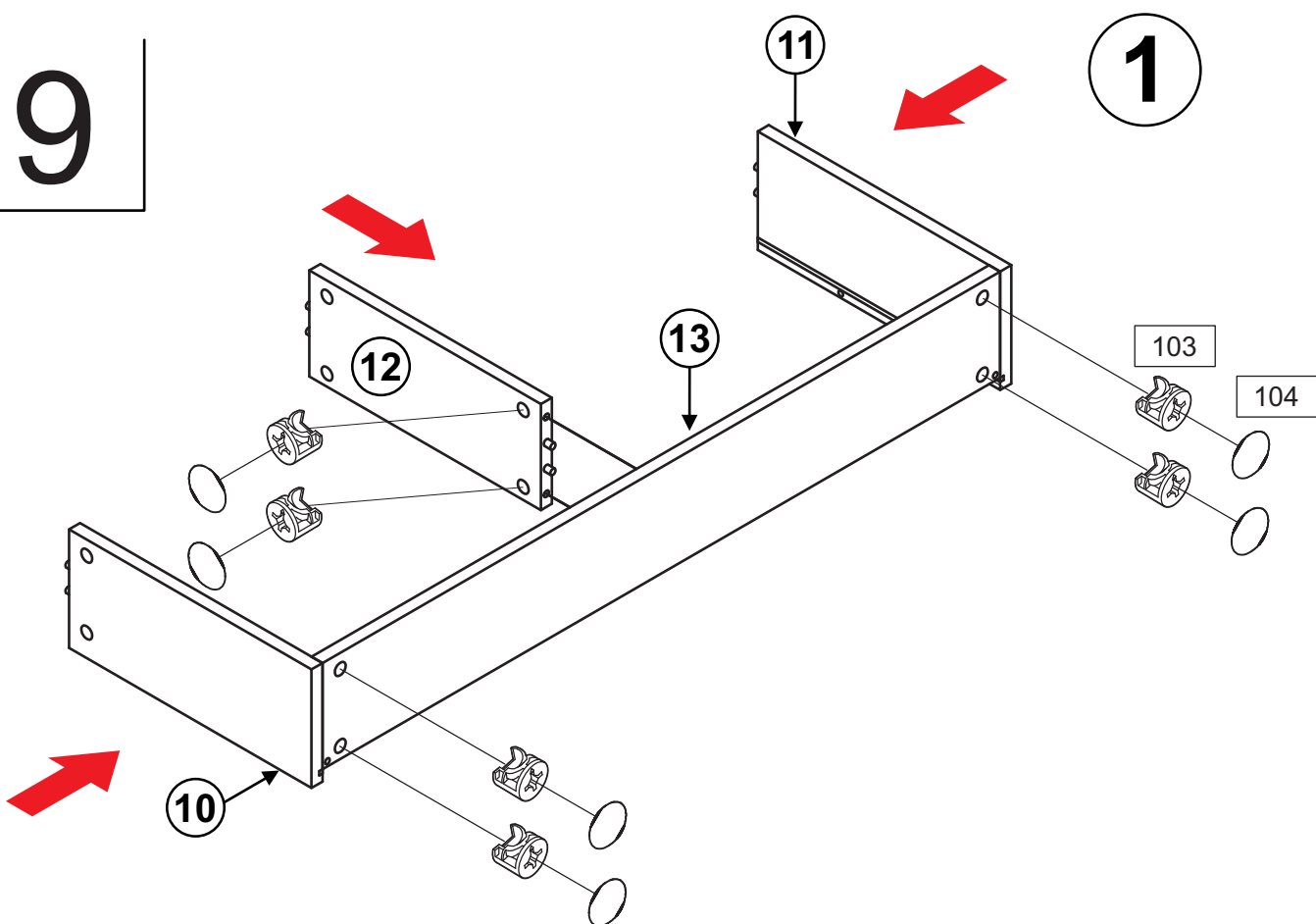
1

2



103	X11
	
104	X11
	

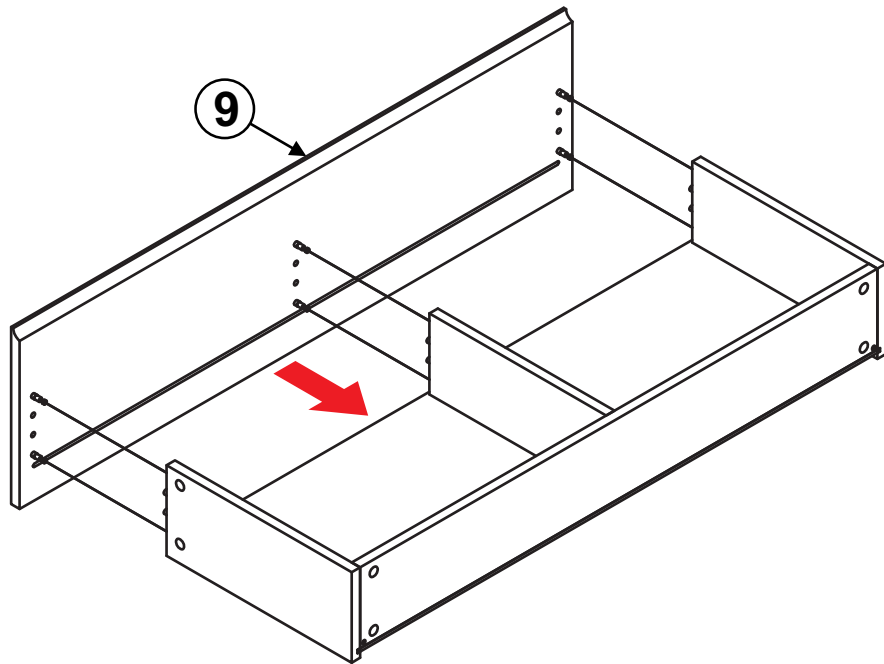
9



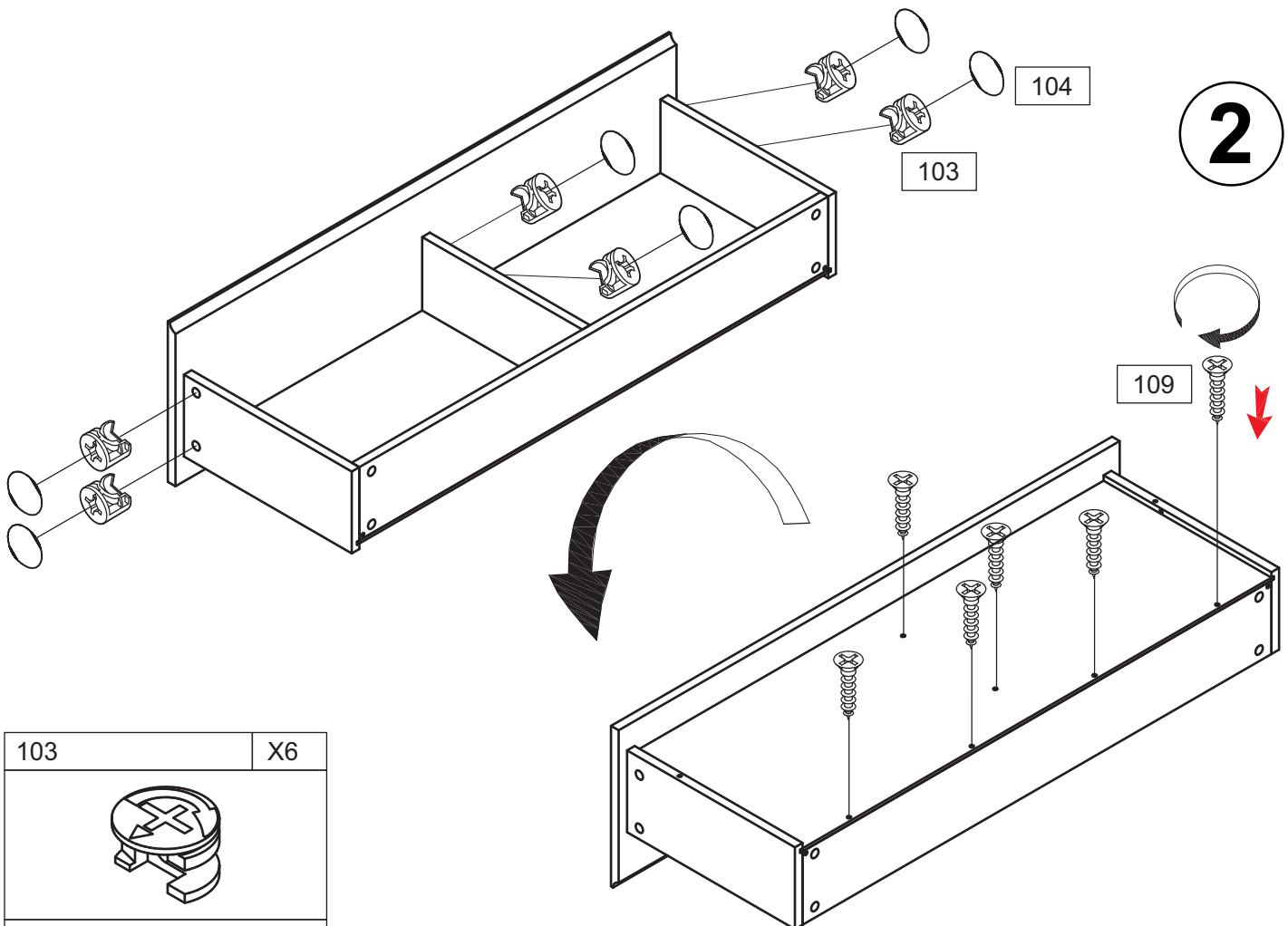
103	X6	104	X6
			

10

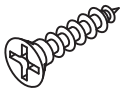
1



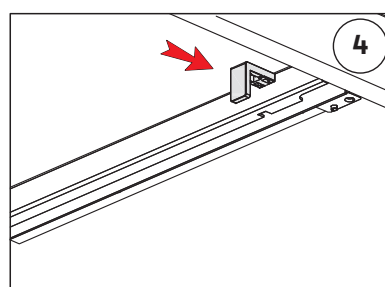
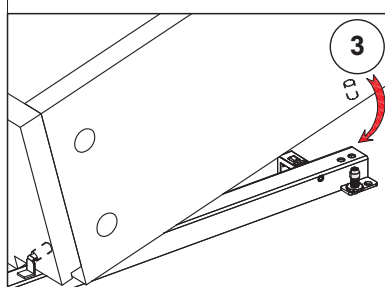
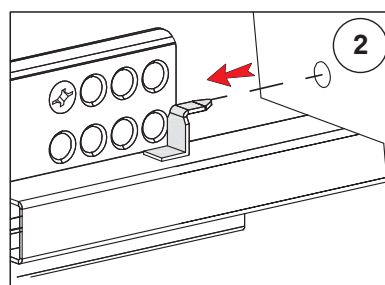
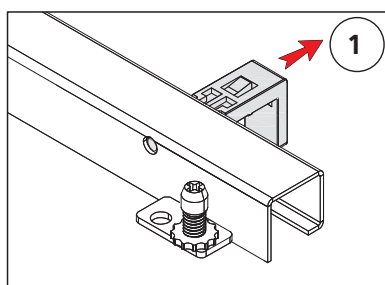
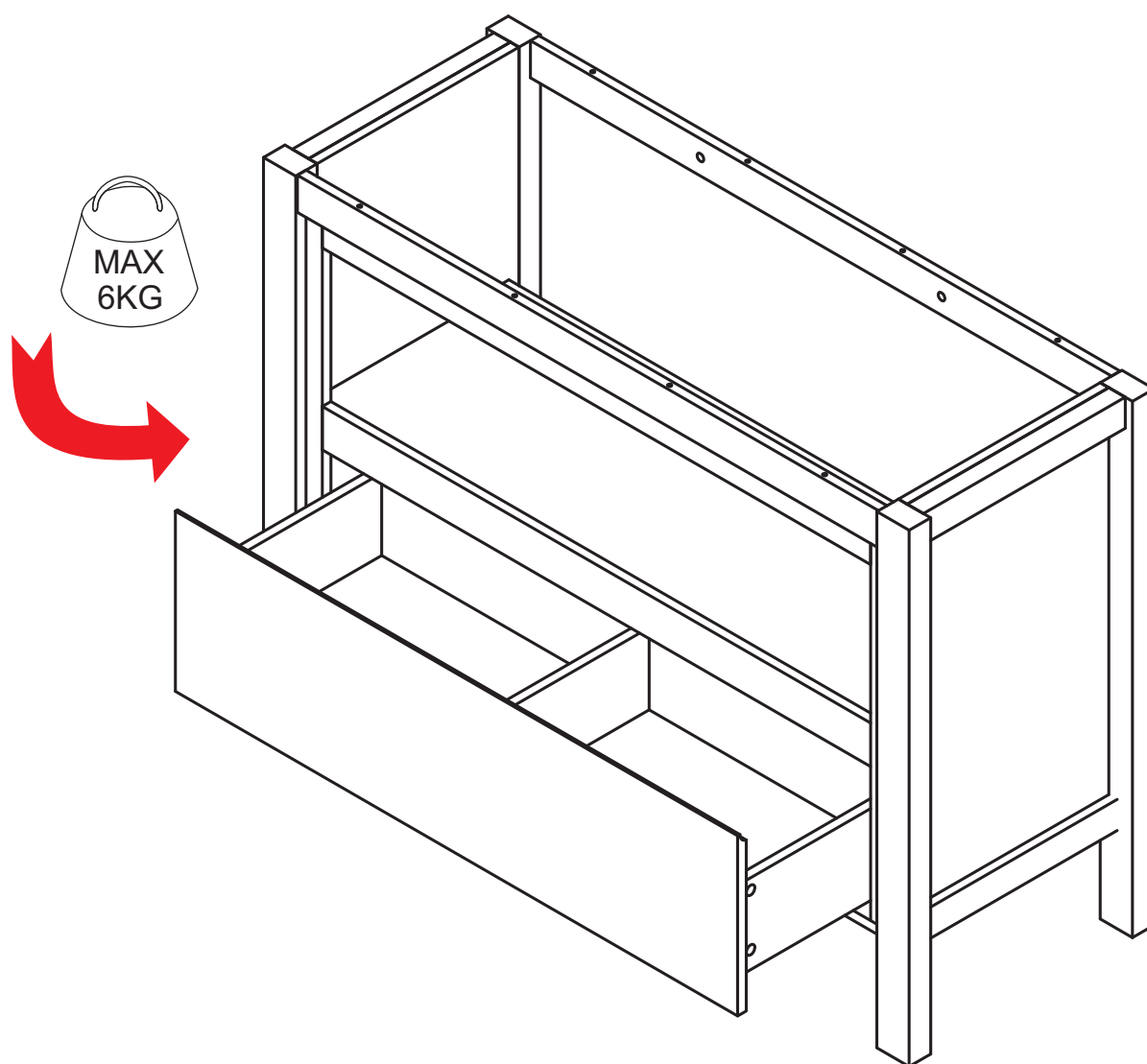
2



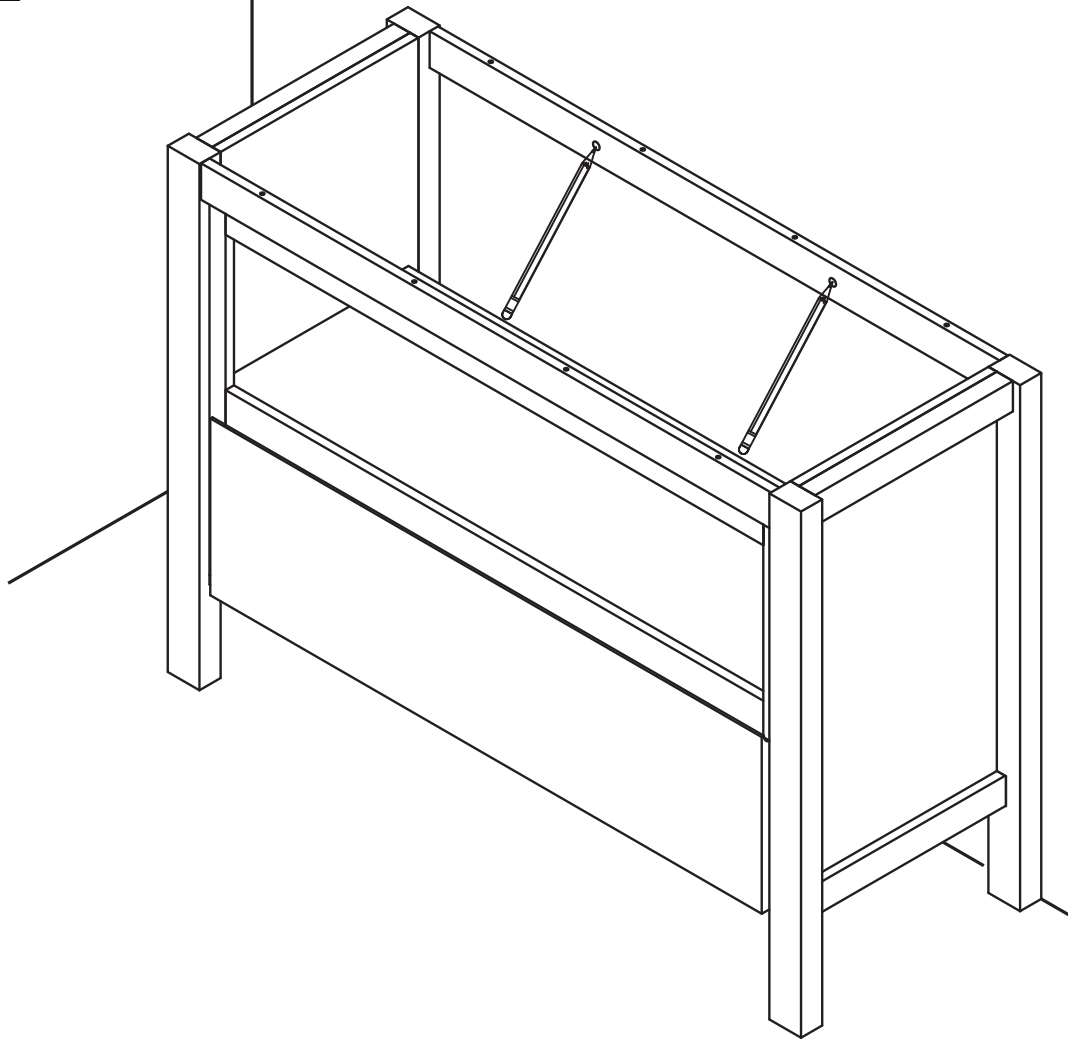
103	X6
	
104	X6
	

109	X6
	
3 x 15 mm	

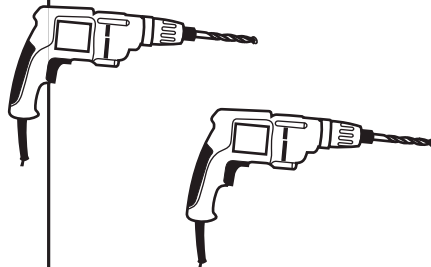
11



12



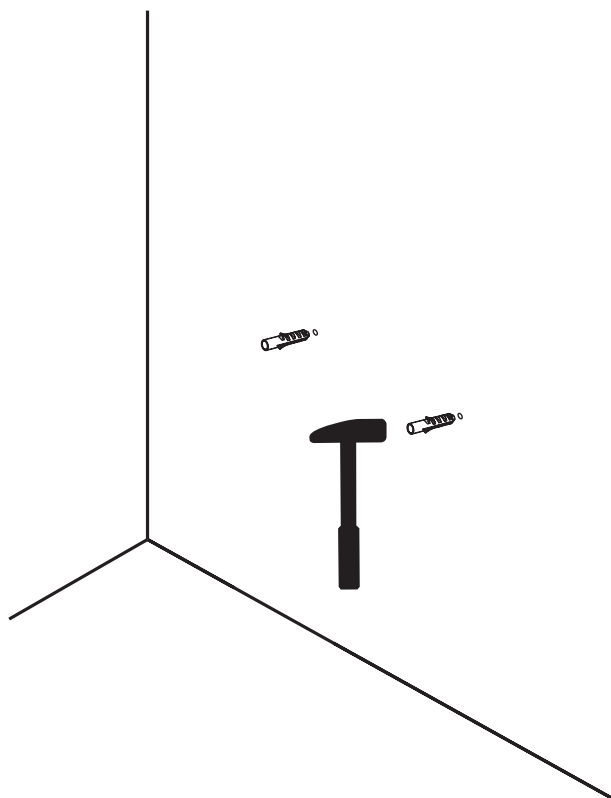
1



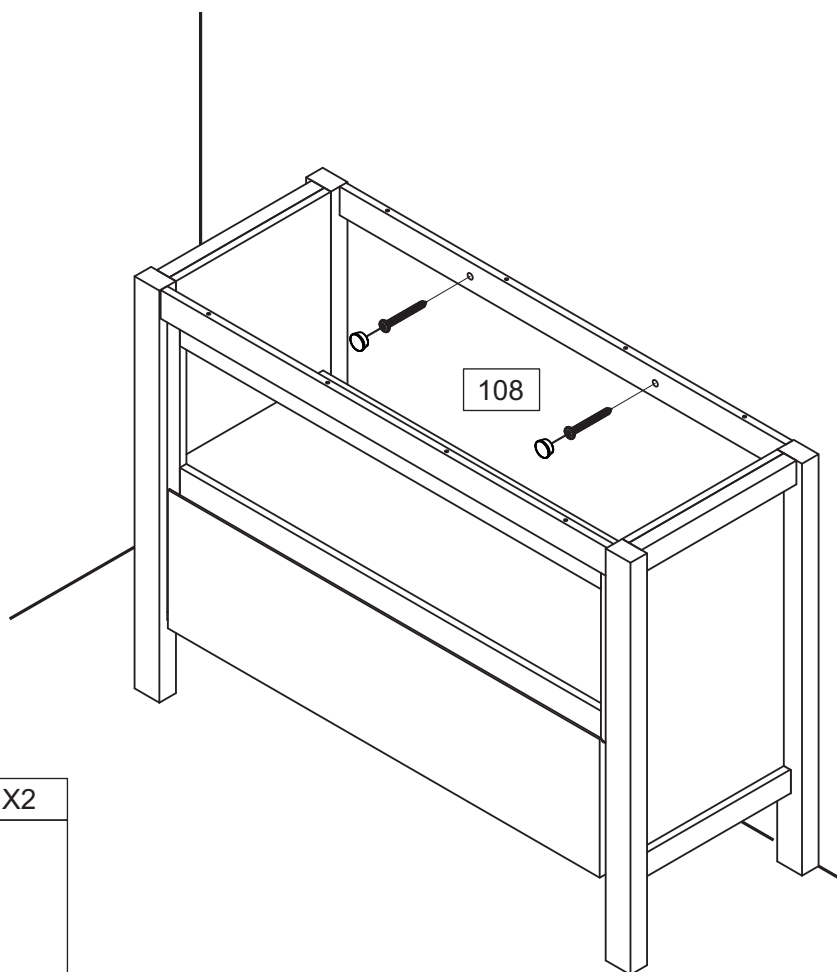
2

13

1

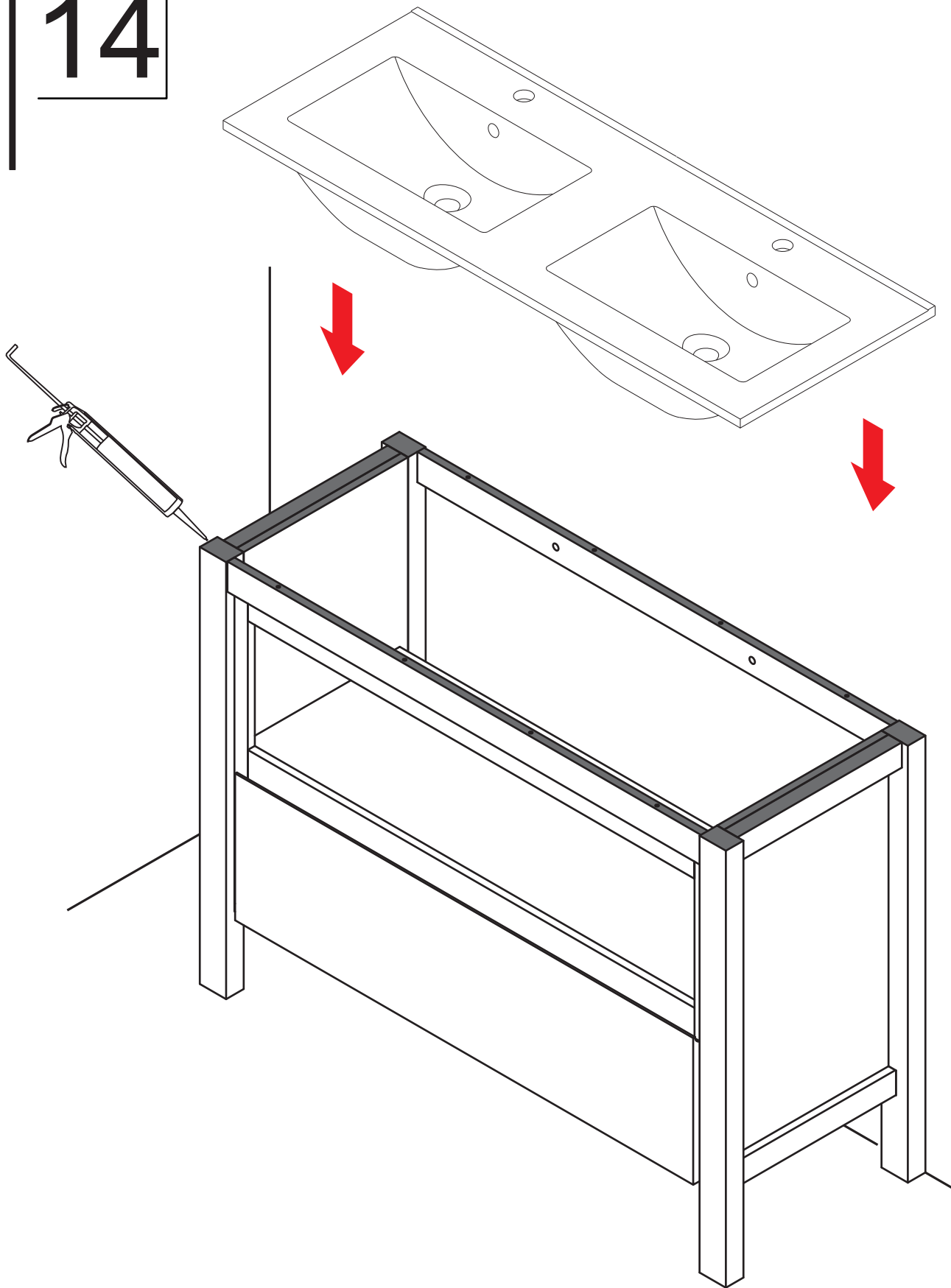


2



108	X2
	
13 x 8 mm	

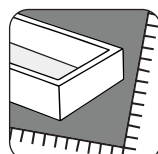
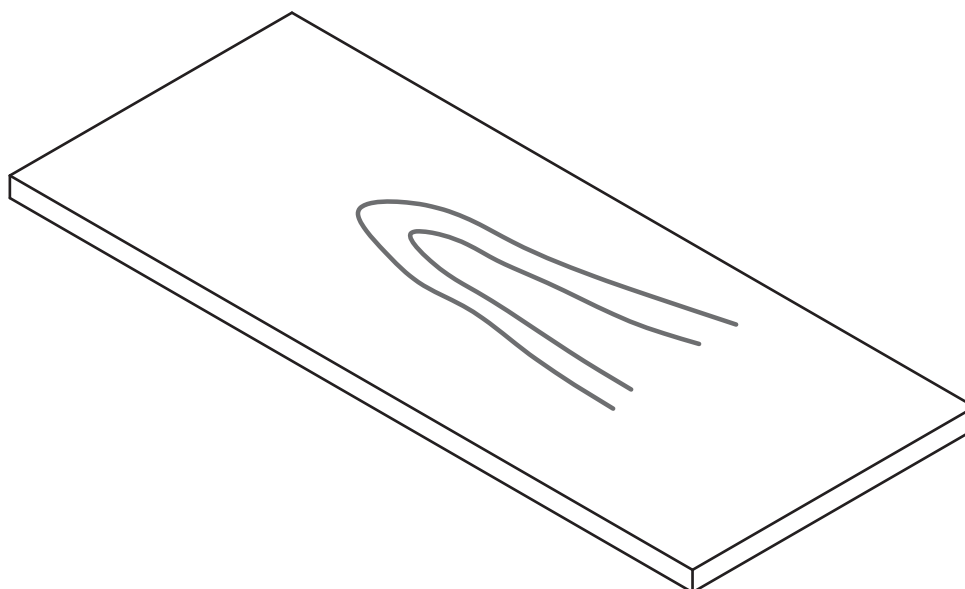
14

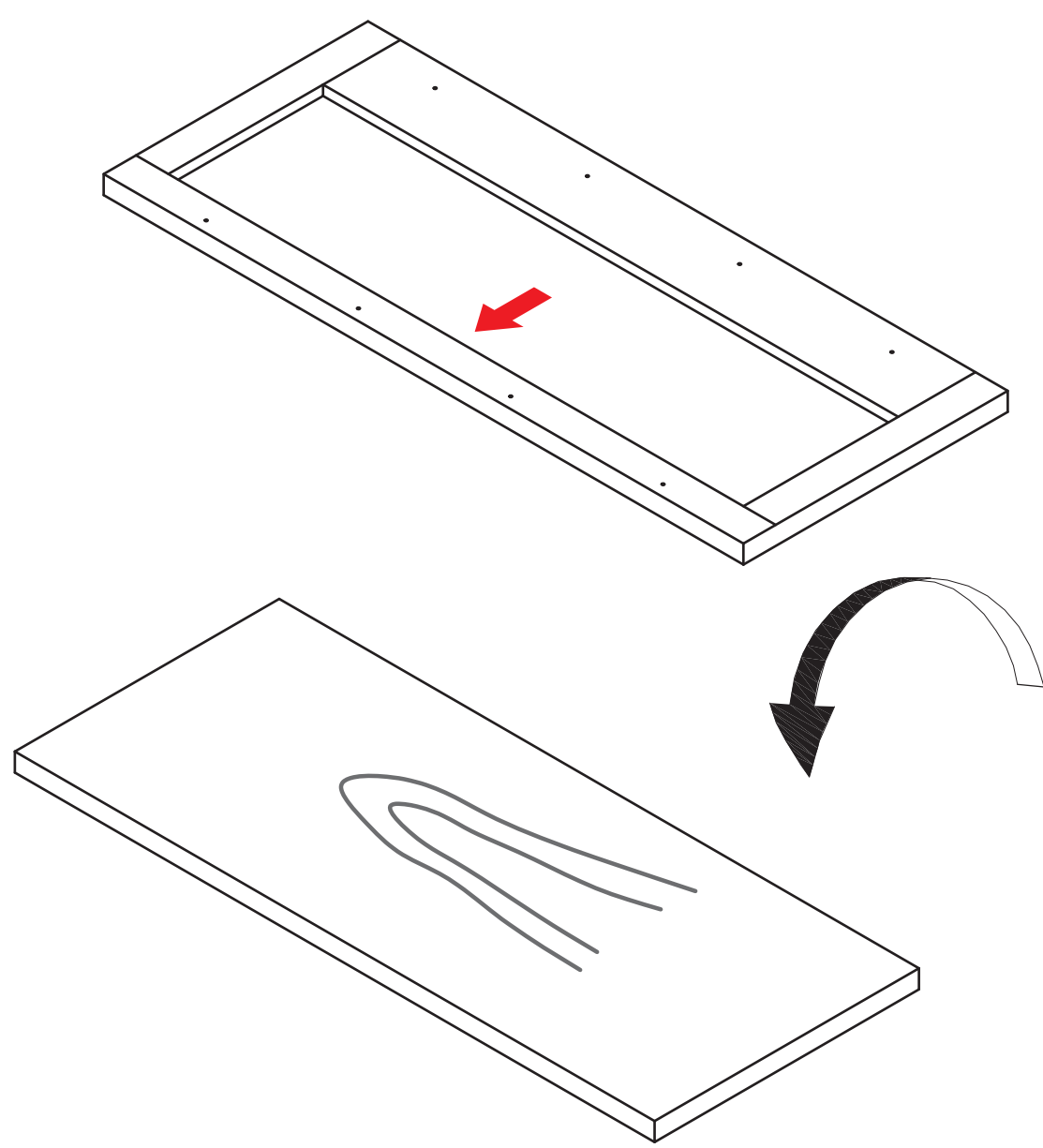


FR Description du produit
EN Product description
ES Descripción del producto
DE Produktbeschreibung

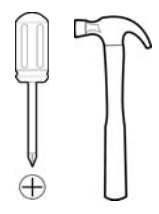
IT Descrizione del prodotto
NL Productomschrijving
PT Descrição do produto
PL opis produktu

COSMOTI



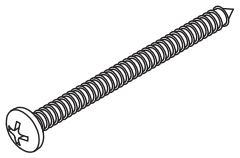


TOOLS

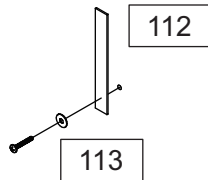
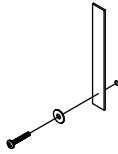
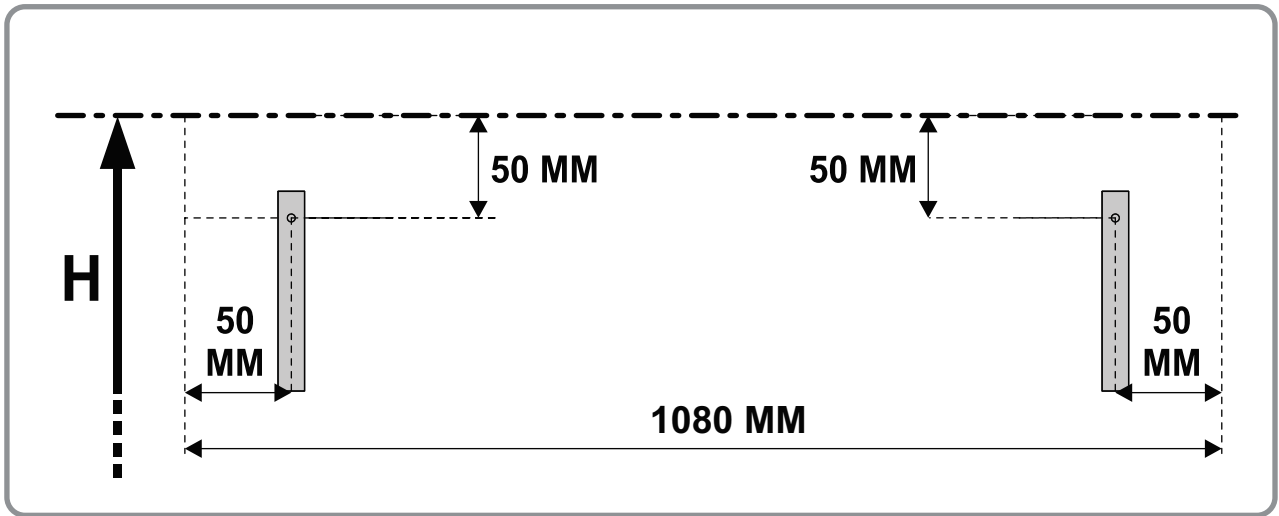


Hardware	Carton No.	1/1
----------	------------	-----

No.	Size	Qty	Ctn no.
1	1210x500x34.5 mm	1	1/1

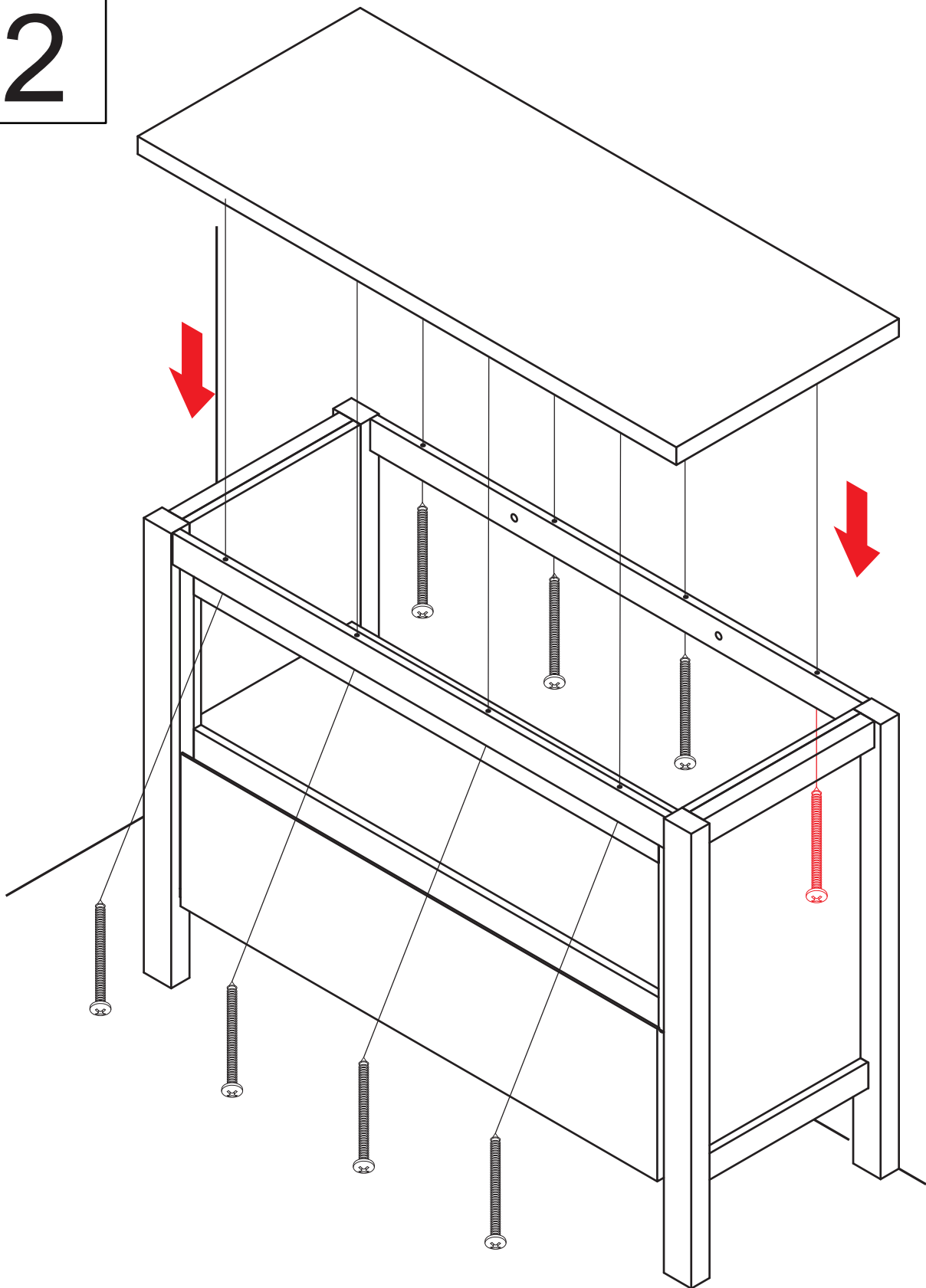
111	X8	112	X2
 5 x 65 mm			
113	X4	114	X2
		 4 x 15 mm	

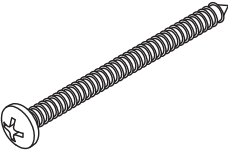
1



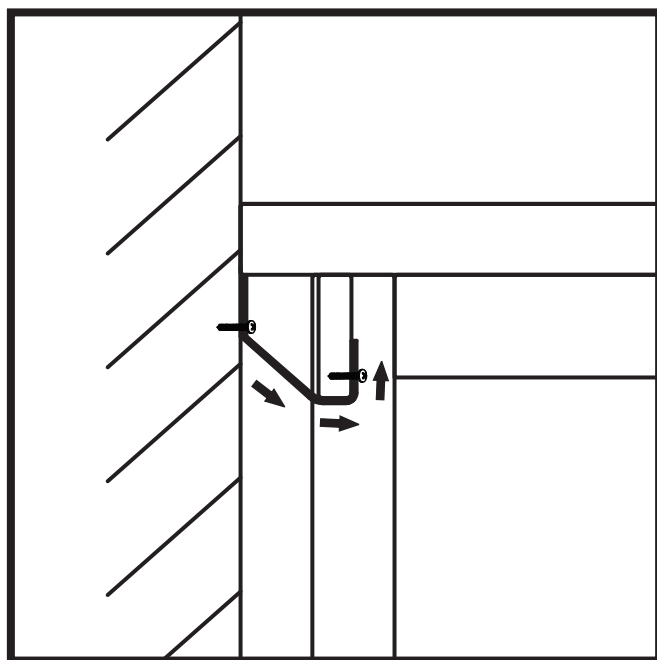
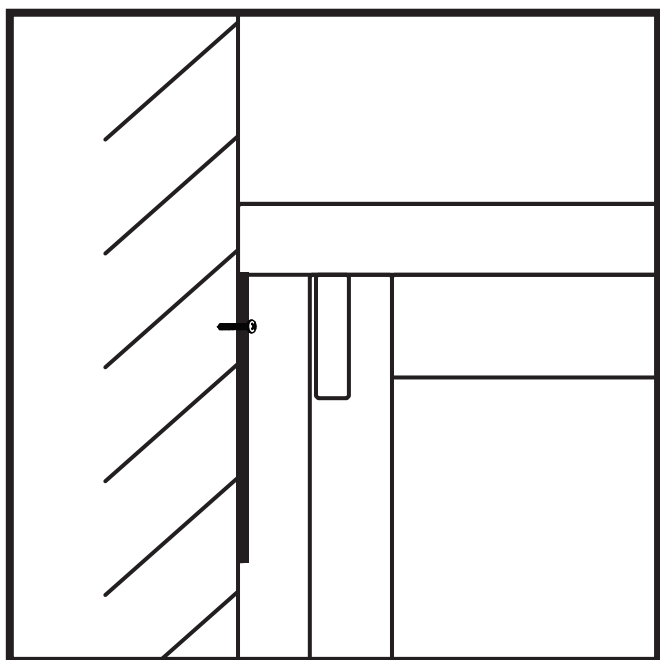
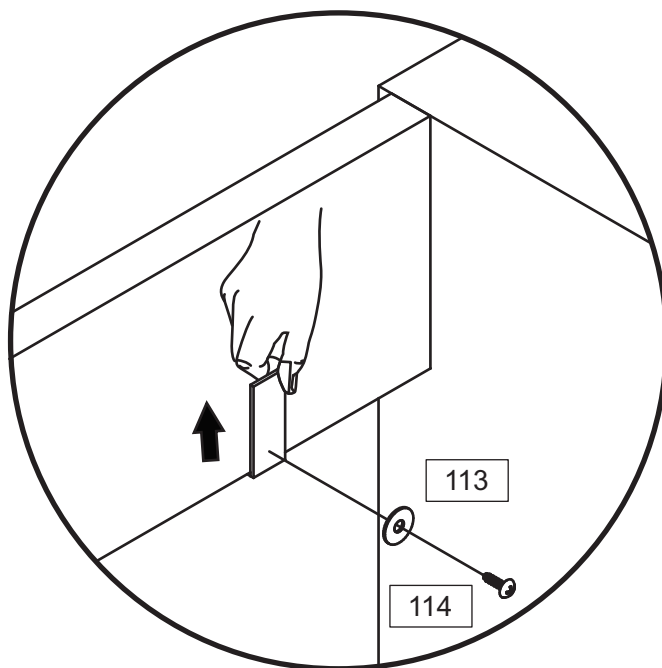
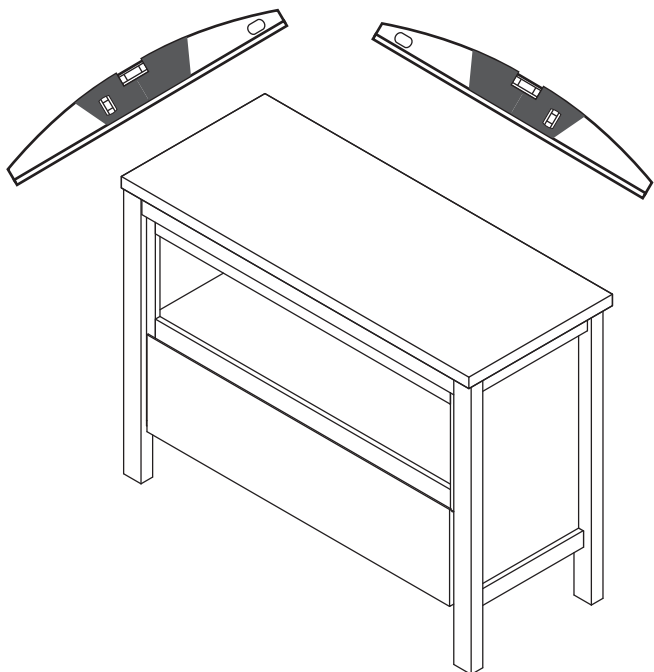
112	X2
113	X4

2



111	X8
	
5 x 65 mm	

3



113	X4	114	X2
			
		4 x 15 mm	

Entretien et maintenance:

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon sec.

Nettoyer avec du liquide vaisselle et essuyer avec un chiffon humide.

Ne pas utiliser le produit si l'un des éléments semble endommagé, brisé ou manque.

Eviter de placer ce produit à proximité de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur telle qu'un radiateur.

Care and maintenance:

Remove dust regularly with a dry cloth.

Clean with dishwashing liquid and wipe with a damp cloth.

Do not use the product if any part appears damaged, broken or missing.

Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric heaters, in the vicinity of the product.

Cuidado y mantenimiento:

Quite el polvo periódicamente con un paño seco.

Limpiar con líquido para lavar platos y limpie con un paño húmedo.

No utilice el producto si alguna de las piezas está dañada, rota o falta.

Conozca los riesgos de un fuego y de otras fuentes de calor fuerte, como los calefactores eléctricos, en las proximidades del producto.

Pflege und Wartung:

Entfernen Sie den Staub regelmäßig mit einem trockenen Tuch.

Reinigen Sie mit Spülmittel und wischen Sie mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt, defekt sind oder fehlen.

Achten Sie auf die Gefahr von Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts, wie elektrische Heizkörper.

Cura e manutenzione:

Rimuovere la polvere regolarmente con un panno asciutto.

Pulire con detersivo per piatti e asciugare con un panno umido.

Non utilizzare il prodotto se una parte risulta danneggiata, rotta o mancante.

Essere consapevoli del rischio rappresentato da un camino e da altre fonti di forte calore, come riscaldatori elettrici, in prossimità del prodotto.

Onderhoud en reiniging:

Verwijder regelmatig enigerlei stof met een droge doek.

Reinig met afwasmiddel en veeg af met een vochtig doekje.

Gebruik het product niet als enigerlei onderdelen beschadigd lijken, gebroken zijn of ontbreken.

Houd rekening met de risico's van open vuur en andere krachtige hittebronnen, zoals elektrische verwarmingen, in de buurt van het product.

Cuidado e manutenção:

Remova frequentemente a poeira com um pano seco.

Limpe com detergente da loiça e um pano humedecido.

Não utilize o produto se alguma peça parecer danificada, partida ou em falta.

Tenha em atenção o risco de chama viva e de outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, perto do produto.

Czyszczenie i konserwacja:

Regularnie usuwaj kurz suchą szmatką.

Wyczyść płynem do mycia naczyń i wytrzyj wilgotną szmatką.

Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek części brakuje, wygląda na uszkodzoną, zepsutą.

W pobliżu produktu należy unikać używania otwartego ognia oraz innych źródeł dużego ciepła jak grzejniki elektryczne..



VS-05-Apr-2022
Imported by - Importé par
CAFOM DISTRIBUTION
9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais
Made in Indonesia/ Fabriqué en Indonésie